30 CENTIMOS
Decano de la Prensa Nacional
Fundado en 1889
Premio Mergenthaler 1959
Central Telefónica
21-00-11
Apartado Nº 10,121

LA PRENSA LIBRE

Número 21.774 el diario de la tarde Año LXXX
San José, Costa Rica—Director ANDRES BORRASE— Lunes 20 de Abril de 1970

40 PAGINAS

Nacionales	1 a 17
Internacionales	18 a 21
Sociales	22 a 27
Deportes	28 a 33
Clasificados	33 a 37
Espectáculos	38 a 40

En las elecciones colombianas

Pastrana supera a Rojas



BOGOTA, abril 20 (AP).—Gustavo Rojas Pinilla hace la señal de la victoria en una concentración ayer en Bogotá, donde afirmó haber derrotado a sus contendientes en la reñida elección presidencial. Sin embargo, los últimos escrutinios oficiales han variado totalmente el panorama, dando una ligera ventaja al candidato Pastrana Borrero. (AP wirephoto exclusiva para L.P.L.)

Misael Pastrana Borrero, candidato oficial del Frente Nacional aventaja hoy nuevamente al General Gustavo Rojas Pinilla por 4.589 votos cuando apenas faltan datos de 61 municipios. Los últimos datos oficiales suministrados por la Registraduría Nacional dan una votación oficial de 1.447.121 para Pastrana Borrero y 1.442 532 para Rojas Pinilla, escrutados los votos del 92 por ciento de las circunscripciones electorales. La recuperación de Pastrana en los escrutinios comenzó esta mañana. Esta madrugada el General retirado comenzaba a tener una ventaja de 30.000 votos **Texto en la Pág. DIECIOCHO**

Piden se cumpla la ley ganadera

Esta mañana se reunió la Directiva de la Federación de Cámaras de Ganaderos para conocer sobre contestación del Planteamiento hecho al Consejo Nacional de Producción sobre el negocio de la carne, tanto para el consumo nacional, como lo relacionado con la cuota de exportación. La Federación, hará todo lo posible para que se cumpla con el artículo Nº 7 de la Ley Ganadera, que habla hasta de 3 años de suspensión para infractores **Texto en la Pág. DIECISEIS**

De la cosecha 1969-1970

¢555 millones: valor del café

Estima la Oficina del Café según se le dijo hoy a LA PRENSA LIBRE que el valor total de la cosecha de café 1969-1970 por café exportado y para el consumo nacional será de 555 millones 689 mil 212 colones y que el impuesto advalorem, una vez hechas las deducciones permitidas por la ley, le producirá al Gobierno un total de 52 millones 333 mil 925 colones.
Texto en la Pág. DIECISEIS

Cámara de Comercio acepta los aumentos de salarios

De acuerdo con la reconsideración del salario mínimo para que este se fije en base al aumento en el costo de la vida se muestra la Cámara de Comercio. Un aumento del 7.5 por ciento recomienda la Cámara de Industrias, mientras que la de Construcción está de acuerdo con un aumento del 10 por ciento. En tanto las Confederaciones sindicales exigen un aumento del salario mínimo del 40 por ciento. Esta y la próxima semana serán las últimas para audiencias con el Consejo Nacional de Salarios. **Texto en la Pág. DIECISIETE**

Posición categórica de Ministro en Asamblea

El Ministro de la Presidencia y Director de la Oficina de Planificación Dr. Miguel A. Rodríguez Echeverría hará hoy ante la Asamblea Legislativa planteamientos categóricos en defensa de la tesis para mantener la preparación del presupuesto en la OFIPLAN y no trasladar esas funciones al Ministerio de Hacienda; ofrecemos hoy varias opiniones favorables al traslado de la Oficina de Planes Anuales al Ministerio de Hacienda. **Texto en Pág. DOS**

Personalidades mundiales al Traspaso

Las delegaciones al traspaso de poderes serán a nivel de jefes de Estado y cancilleres, pero además vendrá una serie de invitados especiales entre los q' figuran, H. Humprhey, ex candidato Demócrata de los Estados Unidos, Rómulo Betancourt y Raúl Leoni, ex Presidentes de Venezuela, Pablo Casals, genial compositor de fama mundial, Luis Muñoz Marín, ex Gobernador de Puerto Rico y otros más.
Texto en la Pág. DIECISEIS

Medidas de Tributación no aplicarán

Las medidas que la Dirección General de Tributación Directa iba a aplicar a partir de hoy, según se había informado, con respecto al trámite de constancias sobre el pago de los impuestos para poder salir del país, han perdido efecto, dijo a LA PRENSA LIBRE el señor Bernal Urbina Pinto, Director General de Migración.
Texto en la Pág. DIECISIETE

ANTICASTRISTAS INVADEN CUBA

Texto en la Pág. VEINTE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Planteamientos categóricos hará hoy Ministro Rodríguez en la Asamblea

El Ministro de Planificación y de la Presidencia, señor Miguel A. Rodríguez, irá esta tarde a la Asamblea Legislativa para exponer el criterio del Ejecutivo, en cuanto al pretendido traslado del departamento que confecciona los presupuestos de la República, al Ministerio de Hacienda.

Como se sabe, ese criterio es contrario al del Ministro de Hacienda, que sí está de acuerdo con que ese departamento funcione en su Ministerio. El Dr. Rodríguez ha ido dos veces a la Asamblea, pero en ninguna de las dos oportunidades le fue posible participar en plenarios, porque se rompió el quórum en la primera y en la segunda no se pudo sesionar, también por falta de quórum.

El Ministro Rodríguez hará hoy planteamientos categóricos en busca de frenar el tercer debate que se le dará al proyecto de modificación del presupuesto extraordinario, en el que se encuentra incluido el traslado indicado.

Redactores de LA PRENSA LIBRE se enteraron de una carta que se encuentra en la Asamblea Legislativa, enviada por el Ministro Barahona Streber al Presidente de la Sub - Comisión de Presupuesto, don José Rafael Vega, con fecha 17 de setiembre de 1969, en la que el señor Barahona expone que no cree oportuno que en una ley de presupuesto, cuya vigencia es sólo por un año, se incluya un traslado de esa naturaleza, máxime que hay que tomar en cuenta el artículo 177 de la Constitución Política.

Se supone que el Ministro Rodríguez eche mano a ese documento para hacer valer los argumentos del Poder Ejecutivo, ya que al parecer el mismo señor Barahona tiene algunas dudas sobre la constitucionalidad del traslado en mención.

El artículo indicado dispone que los presupuestos de la República, serán hechos por un departamento especializado cuyo jefe es de nombramiento exclusivo del Presidente de la República.

Según se entiende, el Ministro Rodríguez sostendrá que al ser trasladado aquel departamento que pertenece a la Oficina de Planificación, su jefe no sería nombrado por el Presidente de la República, sino por el Ministro de Hacienda lo que chocaría con ese artículo 177.

De acuerdo con los informes que tenemos, el Ministro Rodríguez hará una intervención larga, si es posible que hoy sesione la Asamblea, ya que tiene muchos documentos que exponerá.

TENDRA QUE PRONUNCIARSE

La Asamblea Legislativa tendrá que pronunciarse sobre la recomendación de la Comisión de Asuntos Económicos para q' la Oficina de Planes Anuales, encargada de la preparación de los proyectos de presupuesto, actualmente adscrita a la Oficina de Planificación, sea trasladada al Ministerio de Hacienda, donde existió antes de ser pasada a la OFIPLAN.

CONTROVERSIA

Acerca de esa recomendación de la Comisión de Hacendarios se ha producido una interesante controversia, pues el Ministro de la Presidencia y Director de Planificación Dr. Miguel A. Rodríguez Echeverría sostiene la tesis de que la preparación del presupuesto debe permanecer en la OFIPLAN y no ser trasladada al Ministerio de Hacienda.

OPINION DE EXPERTOS DE LA ONU

El Dr. Carlos Barbosa Roca, experto del Programa de las Naciones Unidas al servicio del Instituto Centroamericano de Administración Pública, en sus recomendaciones para establecer un sistema integrado de Contabilidad Pública opina lo siguiente:

d) "No existe una Dirección General de Presupuesto dependiente del Ministerio de Hacienda. En la actualidad la Oficina de Planificación de la Presidencia de la República tiene a su cargo la elaboración del proyecto de presupuesto anual que se somete a la aprobación de la Asamblea Legislativa. En cuanto al proceso de control de la ejecución presupuestaria, puede decirse que hay una oficina en el Ministerio de Hacienda que parcialmente lo ejerce:

e) Las oficialías presupuestarias son auxiliares en la preparación y ejecución del presupuesto. En el cumplimiento de sus funciones dependen: de la Oficina de Planificación como auxiliares en la preparación del proyecto; de la Oficina de Control de Presupuesto del Ministerio de Hacienda como auxiliares en e ecución presupuestaria. Para efectos administrativos dependen del Ministerio donde orgánicamente pertenecen. Interpretando a contrario sensu las funciones referenciadas están desvertebradas ya q' no dependan linealmente del Ministerio de Hacienda para cumplir plenamente con las funciones de control administrativo en la ejecución del presupuesto".

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL CALIFICA DE ANOMALIA LA DIVISION EXISTENTE

En julio del año pasado, el Fondo Monetario Internacional dio a conocer un informe en el que califica de muy perjudicial para el proceso administrativo la división que existe en materia de presupuesto, al q' corresponde una parte a la OFIPLAN y otra al Ministerio de Hacienda, lo que califica de anomalía.

OFICIALES PRESUPUESTALES

En sesión que celebraron el 22 de mayo los Oficiales Presupuestales acogieron el acuerdo tomado por un Seminario celebrado en 1964 en San Salvador, sobre el Presupuesto por Programas, que se pronunció en el sentido de que el "Departamento de Planes Anuales sea separado de la Oficina de Planificación y que por contar con labores de rutina de la Hacienda Pública forme parte del Ministerio de Hacienda tal y como lo fue antes de promulgarse la Ley de Planificación".

SEMINARIO DE ANALISTAS

También en el Seminario de Analistas y la Sexta Reunión de Directores de Presupuesto de Centro América y Panamá celebrada en este último país hace pocos meses de acordó "dirigir una atenta excitativa a la República de Costa Rica a efecto de que la Oficina de Presupuesto se le dé la jerarquía administrativa que le corresponde ejercer en materia de formulación, ejecución y evaluación presupuestaria, para lo cual se hace necesario reubicar dicha oficina en el Ministerio de Hacienda".

OPINION DEL CONTRALOR GENERAL

El Contralor General, Lic. Eugenio Rodríguez, en su comparecencia ante la Comisión del Gasto Público manifestó q' el Departamento de Planes Anuales debe volver sin remedio a ser una dependencia del Ministerio de Hacienda.

OPINION DEL DIPUTADO TREJOS ESCALANTE

En una intervención en la Comisión del Gasto Público el Diputado Dr. Fernando Trejos Escalante dijo:

"Pero el Ministro de Hacienda es quien ejecuta el presupuesto, antes de existir Planificación, el Ministro de Hacienda ejecutaba y elaboraba los presupuestos, el Ministro tenía una categoría superior a la de los demás ministros, claro que no en rango, no en cuestión protocolaria y todas esas cosas, pero el hecho de que era el Ministro el que elaboraba y ejecutaba los presupuestos lo hacían tener ante los demás ministros una posición un poco más fuerte y más cerca de la del Presidente de la República, porque ahora como el Ministro de Hacienda no es quien elabora el presupuesto, ha perdido esa jerarquía simbólica pero en cambio sí tiene que ser el que ejecuta el presupuesto, sin la fuerza necesaria digamos para cerrar un poco la llave a los demás ministerios; lo hago a manera de pregunta, porque es una duda que me asaltó".



EL NUEVO EMBAJADOR de los Estados Unidos en Costa Rica, señor Walter C. Ploeser (centro) cuando en compañía de su esposa, señora Dorothy Mohdrig, bajaban del avión que los trajo la noche del sábado pasado a nuestro país, siendo recibidos por el Jefe de Protocolo Sr. José Luis Cardona (derecha), quien les dio la bienvenida. (Foto Córdoba).

Nuevo Embajador de E.U. en Costa Rica llegó el sábado

El nuevo Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica, señor Walter C. Ploeser, arribó al país el sábado pasado a las 7.45 p. m. en el vuelo 501 de la Pan American

El Sr. Ploeser llegó procedente de Miami acompañado de su esposa, señora Dorothy Annette.

Al bajar del avión entregó las siguientes declaraciones escritas:

"Este arribo a Costa Rica es una ocasión memorable para mí. Estoy muy complacido de volver a América Latina, una parte del mundo que me interesa mucho y la cual es de gran importancia para mi gobierno. Me alegro especialmente de estar en Costa Rica, un país que goza de la estima mundial, tanto por sus tradiciones democráticas como por su progreso económico y social.

Representa para mí un honor el haber sido nombrado por el Presidente Nixon como Embajador de mi país en Costa Rica. Como su representante personal ahora tengo la oportunidad de conocer de cerca los valores cívicos y espirituales que son tan característicos de esta nación. Mi esposa y yo abrigamos esperanzas de tener la oportunidad de llegar a conocer bien al pueblo costarricense y de aprender cuanto podamos acerca de su bello país.

Como ustedes saben, mis compatriotas tienen el más alto aprecio por Costa Rica. Me será una tarea muy agradable trabajar en pro del mantenimiento y del fortalecimiento de la amistad y cooperación q' han caracterizado las relaciones entre Costa Rica y los Estados Unidos de América.

La señora Ploeser y yo estamos muy complacidos de encontrarnos aquí, y deseamos extenderle nuestro más cordial saludo al pueblo costarricense".

¡EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS!
¡PRESTAMOS DINERO!
desde ₡ 250.00 en adelante hasta la cantidad que necesita.
Todo el mundo necesita dinero, Financiera Todo a todo el mundo le presta al instante, visítenos hoy mismo, sin compromiso.
200 VARAS OESTE DE FARMACIA FISCHEL.
Financiera TODO

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

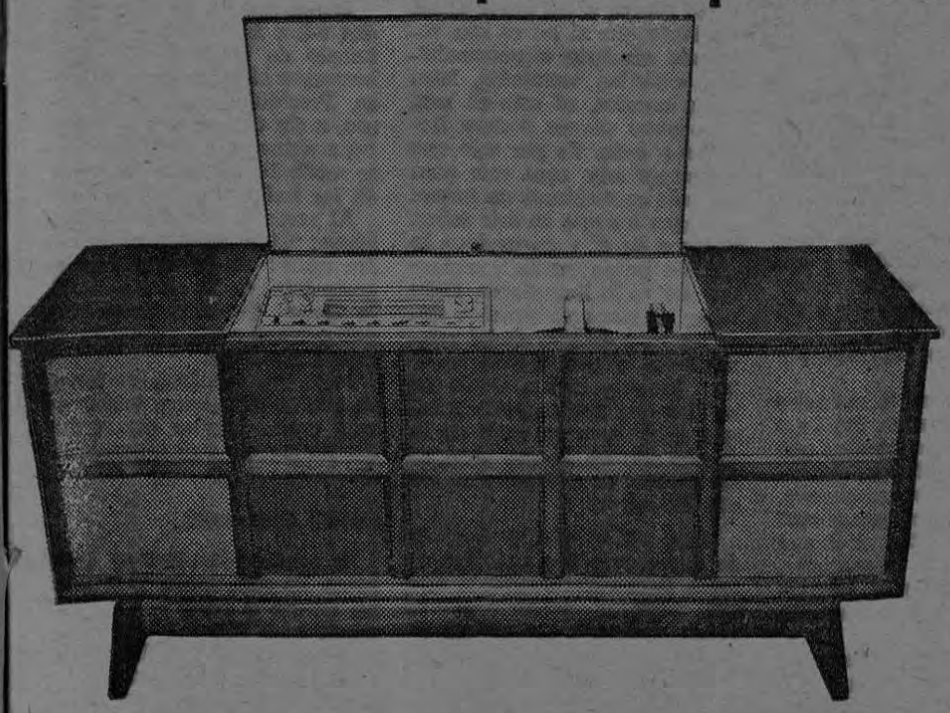
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

RESULTADO DEL SORTEO UNIVERSAL

El sábado 18 de abril de 1970 se llevó a cabo el sorteo de nuestro Plan de Obsequios "Temporada Escolar 1970". El sorteo fue realizado por el Lic. Alvaro Carvajal Lizano, Juez Sexto Civil en presencia de numeroso público.

1º Un precioso automóvil TOYOTA COROLLA. Distribuye Purdy Motor Co. y además 100 galones de gasolina SHELL con ICA. **SERIE 247 - NUMERO 588**	**5º** Un ventilador marca NATIONAL de 14", con dispositivo de reloj. Modelo F. 35 SF. Distribuye Matsushita (Costa Rica). S.A. **SERIE 245 - NUMERO 886**	**9º** Una Cámara KODAK Instamatic, Modelo 220. Distribuye IFSA Importadora Fotográfica S.A. **SERIE 065 - NUMERO 157**
2º Dos tiquetes de ida y regreso San José-México en el JET BAC 111 de la Empresa Nacional LACSA. **SERIE 460 - NUMERO 399**	**6º** Una licuadora marca NATIONAL de 10 velocidades, control electrónico, Modelo MX 250. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A. **SERIE 308 - NUMERO 510**	**10º** Una Cámara KODAK Instamatic, Modelo 224. Distribuye IFSA Importadora Fotográfica S.A. **SERIE 478 - NUMERO 484**
3º Una Cámara KODAK Instamatic, Modelo 804. Distribuye IFSA Importadora Fotográfica S.A. **SERIE 637 - NUMERO 529**	**7º** Una Cámara KODAK Instamatic, Modelo 520. Distribuye IFSA Importadora Fotográfica S.A. **SERIE 200 - NUMERO 237**	**5** OBSEQUIOS: cada uno de un reloj de la acreditada marca WESTCLOX. Distribuye LIBRERIA UNIVERSAL. **SERIE 700 - NUMERO 104** **SERIE 606 - NUMERO 901** **SERIE 435 - NUMERO 698** **SERIE 372 - NUMERO 394** **SERIE 271 - NUMERO 522**
4º Una Cámara KODAK Instamatic, Modelo 804. Distribuye IFSA Importadora Fotográfica S.A. **SERIE 485 - NUMERO 594**	**8º** Una Cámara KODAK Instamatic, Modelo 520. Distribuye IFSA Importadora Fotográfica S.A. **SERIE 043 - NUMERO 124**	

Felicitaciones a los favorecidos. Y anunciamos nuestro siguiente Plan para la Temporada Escolar en el cual obsequiaremos:



1) Elegante Consola estereofónica con 40 vatios de salida, AM/FM. Tocadiscos automático de 3 velocidades.

2) Preciosa Consola con radio de onda larga, onda corta y FM. Tocadiscos enteramente automático de 3 velocidades.

3) Tocadiscos estereofónico de 3 velocidades, con radio de 2 bandas, para adaptar a la electricidad, Modelo SG 565, marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

4) Una Licuadora Modelo MX 290N NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

5) Un Extractor de Jugo, Modelo MJ - 25 NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

6) Un Cafetera, Modelo NC - 3100N NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

7) Una Sartén Eléctrica para Fondue, Modelo NF - 850 N. NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

8) Un Tostador Horno, Modelo NT - 6000 NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

9) Una Olla Eléctrica Automática, Modelo SR - 15FGH NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

10) Un Tostador, Modelo NT - 102AK NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S. A.

5 OBSEQUIOS: cada uno de un reloj de la acreditada marca WESTCLOX. Distribuye LIBRERIA UNIVERSAL.

Por cada ¢10⁰⁰ que usted compre o abone a su cuenta recibirá una acción para participar en este otro

GRANDIOSO PLAN DE OBSEQUIOS PARA EL

DIA DE LA MADRE

Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ACOGE

HOMENAJE AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

— V —

"Como se dice ahora, es preciso "motivar" a los núcleos humanos y a los individuos para que promuevan su propia superación."

—•—

"Aunque el desempleo llega en Costa Rica a una cifra baja del cinco por ciento, muy parecida al índice que revelan naciones más adelantadas, cualquier esfuerzo que se haga para resolverlo tiene que empezar de abajo para arriba, porque la superación sólo se alcanza con la educación."

"El empresario moderno sabe que el éxito de su empresa depende del buen trato a los empleados, tanto más cuanto mayor sea su preparación, aun que sólo fuera porque hay gran escasez de mano de obra calificada."

—•—

"Es agradable ver que en ese sentido se ha generalizado en el empresario costarricense, desde el agricultor hasta el industrial, un claro sentido de responsabilidad social. Y esto no es un fenómeno reciente. Desde épocas pasadas en Costa Rica se fue forjando esa concepción de una economía basada en el reconocimiento de la dignidad y los derechos de los trabajadores."

—•—

"Lo que resulta interesante es que al hacerse grandes las empresas, y por lo tanto ser casi inevitable el anonimato en el trato con los grandes grupos, se siga manteniendo esa preocupación genuinamente costarricense de darle al trabajador el lugar que le corresponde en la sociedad moderna. Una razón más para que quien debiera estar ofreciendo este homenaje sea yo y no ustedes. Por eso digo a todos los costarricenses, y a todos los que ACOGE acoge, que aprovecho la oportunidad para rendir como representante de la nación, un agasajo por la forma como han sabido contribuir al desarrollo económico, y al equilibrio social y político, de Costa Rica. En nombre de Clarita y mío, en nombre de mis padres y hermanos, mi emocionada gratitud para ustedes."

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

Crear el banco de protección, prevención social y desarrollo técnico

Inicia hoy LA PRENSA LIBRE la publicación de un interesante trabajo del Dr. don Alvaro Ortiz Ortiz en el que da a conocer un proyecto para crear el Banco de Protección, Prevención Social y Desarrollo Técnico, que habrá de ser objeto de muchos comentarios.

El primer capítulo dice así:

BANCO DE PROTECCION, PREVENCION SOCIAL Y DESARROLLO TECNICO
— I — (Historia de una idea):

El entusiasmo y fervor ilimitados que he sentido por el principio del monopolio de los depósitos bancarios por la Banca Nacionalizada, sólo tiene parangón con mi afán de simple aficionado por encontrar, al conjuro de economistas y técnicos, tesis válidas que en diferentes campos respalden esa idea filosófico-económica, sin precedentes en la historia del mundo democrático, pero valedera y funcionante en nuestra Patria. Que esto es así se prueba a través de 22 años de triunfante funcionamiento de esta institución, sin que este hecho haya significado limitación alguna a la libertad, la democracia o la dignidad del hombre.

También me he preocupado grandemente por encontrar los medios de que la Banca Nacionalizada pueda proyectarse más, si es que esto es posible, en el terreno de la solución de problemas socio económicos, tan traumatizantes para el médico que trata constantemente con los indigentes y el campesinado. Todo esto sin que ello se ponga en peligro la estabilidad económica del Sistema Bancario Nacional

Creí ingenuamente hace 5 años que escribir un libro sobre el tema, a 20 años de su institución y con 40 redactores, sería cosa de dos años de trabajo. No sólo me dediqué a coordinar dicho trabajo, sino que después de establecer el número y nombre de los capítulos de que el documento constaría, creí apropiado incluir entre éstos, uno que se denominaba "Variaciones Propuestas al Sistema Bancario Nacional por Pensadores Costarricenses'. A este capítulo correspondió ser el número XII y en él creí apropiado introducir, como idea del que esto escribe, un Ante proyecto sobre la creación de un banco llamado de "Protección, Prevención Social y Desarrollo Técnico".

Estaba consciente del hecho de que desde ese tiempo algunos pensadores costarricenses, unos más otros menos, entre ellos mi dilecto amigo y colega el Dr. don Fernando Trejos Escalante, propugnaban por la universalización del Seguro Social, así como con la idea de que esa institución asumiera el manejo de todos los Hospitales del país, incluyendo los de caridad.

Volviendo un poco sobre el libro de Nacionalización Bancaria, debo reconocer que el trabajo no ha sido fácil. Cinco años han pasado y hasta ahora, casi totalmente escritos algunos capítulos, en proceso de redacción otros y finalizado solamente uno, no hemos encontrado tampoco ninguna asociación, grupo o persona, una sola, que se comprometa por escrito a redactar otro libro esbozando las ideas que en contra de las que aparezcan en nuestro escrito, disgusten o parezcan inadecuadas a nuestros opositores.

Pero todo esto es otra historia de la que hablaremos en escritos posteriores con sobrado análisis.

Se nos ha venido encima el tiempo y una época crítica, de transición y de realizaciones; una época en que parece que las ideas y de la probidad moral e intelectual de los ciudadanos, dedicados en cuerpo y alma al estudio y al trabajo, en aras de soluciones adecuadas para las lacras sociales de nuestra República, dependerá el q' el país salga adelante, airosamente, como una República democrática, verdaderamente ejemplarizante, o caiga en la descomposición social, el caos, o en la dictadura materialista. Otros países hermanos de nuestro continente ya han caído desgraciadamente en esas situaciones y en ellas se suceden actos que nos estremecen hasta en nuestras más íntimas fibras.

El momento es crítico: el Ministro de Salubridad Pública ya electo nos habla de desnutrición cuyos alcances son desconocidos aún para muchos médicos.

El Presidente Electo nos muestra la profundidad y extensión de la "miseria extrema", de la desocupación y de la ignorancia en que se hayan sumidos muchos de nuestros compatriotas

Los empresarios, industriales y patronos se quejan del bajo nivel de capacidad técnica que en alta proporción existe en nuestros obreros y campesinos. Creen que podrían ganar sueldos mucho más altos si es que estuvieran bien preparados, con lo cual subiría en un mínimo de un 30% la producción del país.

Afortunadamente, y esta debe ser nuestra salvación, se nota en todas las clases sociales, en todos los grupos, un franco deseo de ayuda pero con una orientación y un plan bien definidos. Por todas las razones apuntadas es razonable dejar la serie de comentarios que a manera de introducción habría querido hacer acerca de la Nacionalización Bancaria — (plataforma rara que nos da grandes ventajas para planificación y proyectos de desarrollo)— así como las peripecias sobre la redacción del libro que sobre este tema versa, para posteriores comentarios. Comenzaremos estos escritos por algo que como el plan de la fundación de un nuevo banco, corresponde directamente al momento histórico por el que pasa nuestra Patria.

Estamos en guerra y hay que descubrir con cuáles armas lucharemos, todos juntos, cooperando para la salvación de nuestro sistema democrático, sin olvidar a nuestros hermanos en desgracia y sumidos en lo ignorancia, la desnutrición y la miseria, así como enfrentándonos a la baja capacidad productiva de nuestra industria y agricultura por las mismas razones.

El humilde Ante-Proyecto q' con criterio **muy personal** he escrito en el capítulo XII del libro sobre Banca Nacionalizada, en preparación, es mi grano de arena en este seminario de "Humano Humanismo Democrático" que en Costa Rica ahora comienza, sin que esto implique demérito para la eficientísima labor de las últimas administraciones. Presento este trabajo pues representa un esfuerzo de casi 6 meses tratando de encontrar una solución lógica, coherente y democrática, a tantos problemas que hoy nos agobian.

No escapa a mi pobre entendimiento que si no es con renuncia absoluta a personalismos estériles, vanidades, intereses creados, ni este ni muchos otros planes podrán llevarse a cabo. Es por esto que yo pongo hoy aquí este plan sin más correcciones de forma.

Hagan los que de esto saben pedazos de él y encuentren lo que de bueno pueda rescatarse; que es lo importante. Debe tener el proyecto muchos defectos pues es hijo de mi pensamiento, y qué puede hacer bien hecho y bien acabado un médico que por angustia y temor al incierto porvenir de la democracia en la que vive, se ha metido en campos que no son los suyos?

Vaya ahí el plan y después de él vendrán los artículos q' sobre Banca Nacionalizada deseo publicar posteriormente. Como empleado que soy de la Junta de Protección Social, de la Caja Costarricense de Seguro Social y respondiendo a la confianza que en mí ha puesto el electo ministro de Salubridad Pública, presento respetuosamente a ellos, el Poder Judicial y las diferentes entidades involucradas en el plan, este trabajo **con una adición de última hora hija de la filosofía del entrante Ministerio de Salubridad Pública.**

Misión hondureña vino a estudiar nuestra legislación cafetalera

Una misión de la Oficina del Café de Honduras llegó a Costa Rica para realizar estudios del sistema que existe en Costa Rica para el control de las exportaciones a mercados nuevos y tradicionales, el sistema que se emplea aquí para fijar las cuotas anuales de exportación, retención, consumo nacional y disponibilidades y para estudiar también las disposiciones de protección al productor de café que es la base fundamental de la Oficina del Café.

La misión la integran los señores Lic. Manlio Martínez, Subsecretario de Economía; Tomás Calix Moncada, Vicepresidente del Banco Central y Luis Alonso Pineda Batres, Oficial Mayor del Ministerio de Recursos Naturales, miembros de la Junta Directiva de la Oficina del Café y también los señores Juan Rafael Molina, Jefe de la Oficina del Café; Marco Tulio Pavón, Jefe del Departamento de Exportaciones y Juan José Katan, Presidente de la Asociación de Exportadores.

Los distinguidos visitantes han celebrado ya entrevistas con miembros de la Junta Directiva de la Oficina del Café y con el Director Ejecutivo de la Oficina, Ing. don Alvaro Jiménez Castro.

Notas de Orotina

"El jaragua perjudica la agricultura.

Poco a poco el Cantón de Orotina se ha ido quedando sin tierras aptas para el cultivo de arroz maíz y frijoles, que como bien es sabido son productos básicos en la dieta del costarricense.

El fenómeno, si así podríamos llamarlo, se debe a la progresiva invasión del zacate denominado "jaragua", predominante entre otros zacates para el cuido del ganado.

Las gentes de regulares recursos económicos han acaparado la tierra para el pastoreo del ganado de engorde y de leche. Quien anteriomente sembraba una, dos y hasta cinco manzanas de arroz, maíz y frijoles, ya casi no puede hacerlo por las razones expuestas.

Nuevo Tesorero Municipal.

Queremos hacer público en estas notas, que dentro de breve tiempo estará bajo su dirección, la Tesorería de la Municipalidad de Orotina, el Sr. Odilón Cordero.

Por el puesto que va a desempeñar queremos felicitarle porque conocemos sus dotes de honradez, dinamismo e inteligencia.

Medio millón de colones para la Iglesia.

Dimos cuenta en días pasados sobre la construcción del templo de Orotina. Al efecto buscamos al señor Cura Párroco, Presbítero Jesús Mª Vargas, a fin de que nos suministrara algún otro dato y de éste modo llevar luz a la mente de los lectores.

Al respecto nos dijo el Presbítero: "Hay presupuestado me dio millón de colones para el gasto total de la obra y hasta la fecha tenemos trescientos mil colones gastados en lo q' hemos realizado.

Falta por construir la torre, el arreglo del piso y varias otras cosas. Espero que todos los feligreses nos sigan ayudando".

Fútbol orotinense.

El pasado domingo el conjunto Escobal apabulló a Llano Bonito 7 goles a 1. A segunda hora San Pablo ganó al Banco Nacional 5 a 3. Este último juego estuvo bastante animado y quienes lo presenciamos disfrutamos del mismo las emocionantes jugadas.

Jorge Guerrero Brenes.
Corresponsal de
LA PRENSA LIBRE.
en Orotina.

No objetó proyecto la Caja del Seguro

La Comisión Permanente de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa formuló consulta a todas las instituciones del Estado, sobre el proyecto de ley de Administración Pública.

El proyecto en mención fue remitido por el Poder Ejecutivo a la Asamblea para su respectiva tramitación.

La Caja de Seguro Social respondió "que no tiene objeción alguna que hacer a la mencionada importante iniciativa".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Telegramas rezagados

PROCEDENCIA

Masaya, Nicaragua
Arturo Navarro
Santo Domingo Nicaragua
Angela de Ruiz
Chinandega, Nicaragua
Jesús Caballero
Chinandega, Nicaragua
MIL
Managua, Nicaragua
Amparo Chavarría
PAANSA
Abel Villalobos
Baltodano Echandi Lara
Fábrica La Rivense
Fraternidad, Honduras
Isabel de Umaña
San Pedro Sula, Honduras
Bay. Bayner
La Ceiba, Honduras
Abel Villalba
Choluteca, Honduras
Alexander S. A.
Las Juntas, Abangares
Celi S. A.
Liberia
Prof. Humberto Muñoz V. y Sra.
La Virgen, Sarapiquí
José Méndez
Los Cartagos
Familia Peralta
Puntarenas
Ligia Herrera
Orotina
Irma Ma. Sánchez Navarro
Barrio México
Lemuel Gracia y Lavinia de Gracia
Seguridad Pública
Gerente o Administradores Night Club
Orosi
Miguel A. Montero
San Ramón
Jorge I. Robles E.
Sienirres
Taller M. Cinco
Guiselmo
ACOMESIC
Río Jiménez
Armando Araya Campos
Alajuela
Jorge Retana Ugalde
Bolívar Vargas Alvarado
Cartago
Bernardo Chaves
Fernando Chaves Segura
Sra e hijos
Alicia de Bolaños y Familia
San José
Rafael Cascante Cascante
Gerente Financiera El Hogar
Pastor Fonseca Cambronero
Milagro Estrada Vargas
Abel Pacheco y Sra.
Gerente Tienda Punto Cuarenta y Cuatro
Rafael Rodríguez y Cía Ltda.
Guillermo Jiménez Mata
Rodolfo Alvarado Soto
Lic. Hernando Guevara B. y Sra.
Adelia Aguilar de Montealegre
Cecilia León Ramírez
Alicia Araya Méndez
A. R. Trelicaven, Sra. y Familia
Sara de Facio
Roberto Zúñiga Garro
Carlos Norberto Calvo y Sra.
Marlen Garro S. y compañeros
Harrysiegele Suchubert
Lic. Eduardo Gutiérrez Chacón
Virgita de Ramírez
José Manuel Solano Chaves
Jack Bioley Roldán
Sra. Isabel Morales Chinchilla
Sra. Alicia Tosi Bonilla
María Eugenia Ramírez Cortés
Warren Castrillo Cárdenas
Gerardo Salas Ramírez
Edwin Delgado Zeledón
Srta. Emiliana Angulo Peraza
Marcelo Cianfruielli Patrucci
Lylia Reyes Otárola
Rodrigo Fernández Castro
Hon. Sr. Maximiliano Uribe
Solano Jiménez Rubén
Alberto Paniagua Ramírez
Guillermo Figueroa Chinchilla
Ulises Torres Torres
Ma. Magdalena Solano Solano de Barrientos

DATSUN-NISSAN EN ACCION

CINCO PICK-UPS DATSUN DOBLE CABINA ADQUIERE LA "LIGA AGRICOLA INDUSTRIAL DE LA CAÑA"

La "Liga Agrícola Industrial de la Caña", entidad de suma importancia dentro del desenvolvimiento de la riqueza natural del país, ha adquirido cinco Pick-Ups DATSUN doble cabina para realizar sus labores de distribución del azúcar en todo el territorio nacional. La Liga de la Caña ha hecho esta selección atendiendo a las notables características de buen funcionamiento y de economía de las unidades DATSUN, cuyo prestigio se ha ido acrecentando con el transcurrir del tiempo.

Es este otro ejemplo vivo de la preferencia de que disfrutan las unidades DATSUN - NISSAN y de los grandes servicios que prestan a la agricultura, a la industria, al comercio y en general a las actividades que proporcionan riqueza al país.

Los vehículos DATSUN - NISSAN son distribuidos por Agencia Datsun, y están en exhibición permanente en su local situado al costado Norte de La Sabana.



Aquí están los cinco Pick-Ups DATSUN doble cabina comprados por la Liga de la Caña. La foto fue tomada instantes después de haberse realizado la entrega.



El señor Agente Vendedor don Miguel Alvarado M., en representación de la Agencia Datsun, entrega al señor don Eduardo Enrique Sibaja, encargado de vehículos de la Liga de la Caña, las llaves de los cinco Pick-Ups DATSUN doble cabina adquiridos por esta entidad para sus labores de distribución del azúcar.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Galera

Por Jorge Arguedas

No hay la menor duda de que los costarricenses no podemos vivir sin la droga de la política en forma latente. Ahora, a falta de discursos, proclamas, reuniones y todo ese bagaje de emociones que nos depara la campaña electoral, estamos disfrutando de lo lindo con las numerosas bolas que circulan en todos los corrillos sobre la posibilidad de un golpe de Estado que organizan conocidos elementos adversarios de don José Figueres. Y, lo que es más divertido es que la mayoría de las gentes gozan pateando las bolas y dándoles visos de realidad a estas posibilidades de subversión contra las nomenclaturas constitucionales.

Y nadie recuerda el pasado inmediato. Si don José Joaquín Trejos, con cuatro mil votos, que es como pegar un acierto en el Totogol, asumió la Presidencia de la República con todos los honores y pese a que los cuarteles estaban en manos de los más fogorones edeberistas, imagínense ustedes lo segura que tendrá la misma silla don Pepe Figueres que pegó un batazo de setenta y cinco mil votos. Es decir, que el golpe de Estado que se anuncia no lo podría dar el grupo revolucionario ni dirigido por Napoleón Bonaparte disponiendo de una docena de bombas atómicas y con la caballería rusticana.

Por eso, en vista de las circunstancias del momento, formulamos atenta instancia a todos los ciudadanos del país para que hagamos votos por lo siguiente: Para que don Pepe Figueres tenga el mejor de los aciertos en sus buenas intenciones de erradicar la miseria en el país y su gobierno nos mantenga en paz, prosperidad y fraternidad. Para que el Doctor Calderón Guardia tenga una pronta y efectiva recuperación en la dolencia que lo aqueja. Para que don Otilio Ulate lleve a cabo una buena embajada en el Japón y podamos nivelar nuestra balanza comercial con la nación nipona. Para que don Mario Echandi se reincorpore, con gran éxito a sus actividades profesionales y de producción agrícola. Y todos, con la mejor buena voluntad y el pensamiento puesto en los mejores destinos de la patria, trabajemos armoniosamente y dejemos la politiquería para dentro de tres años y medio que es cuando se empiezan a reventar los cohetes de la próxima campaña electoral.

Está de Dios que los josefinos no podamos disfrutar de una calle en buen estado. Ahora la Municipalidad ha procedido al arreglo de algunas vías, rellenando los huecos en forma rústica, para emplear una palabra de moda. Pero resulta que en vez de huecos nos dejan promontorios y la gente entonces las llama "las calles de las pelotas". Alabado sea Dios!

Temas del Momento

Traslado de la Oficina de Presupuesto al Ministerio de Hacienda

En días pasados, LA PRENSA LIBRE ofreció una amplia información sobre la aparente crisis política que provocó un controvertido dictamen de la Comisión de Asuntos Hacendarios, en el que se aprueba el traslado de la Oficina de Presupuesto o de Planes Anuales al Ministerio de Hacienda, tal y como existía hace algunos años antes de constituirse la Oficina de Planificación adscrita a la Presidencia de la República.

La exacta ubicación del organismo encargado de elaborar los presupuestos de la Administración Pública, aunque en apariencia implique exclusivamente un problema de eficiencia y control fiscal, no deja de tener sus matices de tipo ideológico. De ahí que la polémica que pueda surgir sea doblemente interesante y trascienda los límites del análisis frío de los especialistas, al punto que podría llegar a convertirse en una decisión en la que priven igual o más las consideraciones de índole política que los criterios estrictamente técnicos.

De hecho eso es lo que ha sucedido en otras latitudes. La experiencia mundial no es unánime. Las razones de índole teórica que justifican una u otra tesis no dejan de tener validez, según sea la perspectiva en la que se ubiquen quienes han de tomar las decisiones del caso. Así la Oficina de Presupuesto en algunos países se encuentra bajo control del Ministerio de Hacienda, en tanto que en otros este organismo ha sido ubicado a un nivel superior, trátese de la Presidencia de la República en los regímenes presidencialistas como es el nuestro o bien de un Ministerio de mayor rango institucional en los sistemas mixtos típicamente europeos.

Es bien sabido el proceso tan complejo que conlleva la elaboración de un presupuesto general. No solo en sus aspectos técnicos, para lo que se requiere un personal altamente capacitado y de mucha práctica, sino también en lo que atañe a las relaciones institucionales internas y lo conflictivo que significa, en todas partes del mundo y cualquiera que sea el sistema de organización social, la tarea de fijar prioridades, rechazar programas y aspiraciones, establecer con ello metas de desarrollo nacional y, en fin, subsistir a las fuertes presiones que recaen sobre esta Oficina en la época en que se prepara el Presupuesto de la República. Esto último, que es el problema de todos los días cuando para satisfacer aspiraciones ilimitadas se dispone de bienes económicos escasos, constituye el aspecto más engorroso y delicado de la función presupuestal. Y es que no es cosa fácil, solo por citar un ejemplo muy simple, rechazarle al Ministro de Salubridad Pública una partida para llevar a cabo un programa específico de asistencia o vacunación preventiva, porque hay pocas disponibilidades económicas y, en ese momento, se considera de más urgencia impulsar otro programa del Ministerio de Educación Pública. Para completar el cuadro y tener una idea aún más clara, se debe multiplicar esta situación por cien casos más, incluir a todas las Dependencias del Poder Central y tener en mente que, después de elaborar el prepuesto, falta todavía el tamiz de la Asambela Legislativa y las correspondientes presiones de las comunidades sobre sus diputados para conseguir la construcción de un puente o la ampliación de una carretera que une dos caseríos. De esa manera, sin temor a equivocarnos, se puede afirmar que es largo el camino que debe recorrer un proyecto de presupuesto antes de convertirse en Ley de la República.

Ello ha llevado a pensar a muchos tratadistas y estudiosos de la Administración Pública en que lo que más conviene, a fin de evitar en lo posible conflictos de tipo institucional como los que se ha señalado en la etapa de elaboración de los presupuestos, es sustraer a esta Oficina de un nivel igualitario y ubicarla en uno superior desde el cual, no solo se tenga una visión más profunda e integral de las necesidades nacionales, sino también una condición istitucional que le permita, hasta donde ello sea posible, mantener una completa objetividad más allá de cualquier tipo de presión. Este es el criterio que ha predominado en Costa Rica durante los últimos años. La Oficina de Presupuesto es parte de la Oficina de Planificación, adscrita directamente a la Presidencia de la República. El Director General de la Oficina de Planificación, durante la presente Administración del Profesor Trejos Fernández, ha tenido rango Ministerial. Sin embargo, desde el punto de vista estrictamente institucional, ello en nada ha cambiado el estatus especial de esta Dependencia encagada de preparar los presupuestos: su nivel es el de la Presidencia de la República, por encima de todos los Ministerios.

Desde otro punto de vista y basados fundamentalmente en criterios de índole fiscalista, de los cuales el Ministro Barahona Streber es un permanente defensor, otros pensadores abogan porque la Oficina de Presupuesto sea ubicada en el Ministerio de Hacienda. No dejan de tener razones de mucho peso quienes sostienen esta tesis. Resulta paradójico que quienes tienen bajo su responsabilidad las funciones fiscales del Gobierno, no sean, a su vez, los que establecen y diseñan el Presupuesto General de la República. Muchos de los males actuales, en materia fiscal, se deben a esta situación. Máxime cuando la única etapa que no está bajo el control del Ministerio de Hacienda es la de elaboración del presupuesto, dado que las otras son propias de su función fiscal.

Así las cosas, la polémica en cuestión no es simple y mucho menos intrascendente. Constituye uno de los puntos capitales que deben ser resueltos, si no por este Gobierno que ya termina sus funciones, sí por el del Sr. Figueres Ferrer a partir del 8 de mayo. En todo caso, lo que del todo nos parece inconveniente es que se festine un asunto de tanta trascendencia nacional. Si ha de trasladarse la Oficina de Presupuesto al Ministerio de Hacienda, esto ha de llevarse a cabo conjuntamente con una Reforma General, tal y como ha sido anunciada por la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública, integrada por altos funcionarios del Gobierno y representantes de los sectores patronales y de trabajadores. Mientras no exista ese plan integral, que otorgue al Ministerio de Hacienda nuevas y más efectivas facultadas para el ejercicio de sus funciones fiscales, una medida como la que se propone debe ser estudiada con mucho cuidado, a fin de no dar un paso que a la larga resulte inconveniente para el país.

Ojos sobre el Mundo

UN NUEVO METODO DE CONTRACEPCION

Como alternativa a la ya tradicional píldora anticonceptiva se ofrece la inyección de un nuevo agente sintético de progesterona, que en la actualidad ensaya clínicamente una empresa berlinesa.

Sobre los resultados obtenidos hasta ahora con esta inyección trimestral informó Dieter Tenhaff, médico superior de la clínica de ginecología de Essen, en la 16ª reunión científica de la sociedad alemana de endocrinología en Ulm. Un grupo de trabajo que dirige el catedrático J. G. Rausch Stroomann, del departamento de endocrinología de la clínica médica de Essen, se ha hecho cargo de las amplias investigaciones.

El resultado más importante de esta investigación es el haber establecido que doscientos miligramos de Neo (Norethisteronanonthat) inyectados en intervalos de seis semanas operan contraceptivamente con gran seguridad. Para alcanzar un efecto contraceptivo de tres meses es precisa una dosis algo mayor.

El nuevo método de contracepción interesa sobre todo a mujeres que por razones prácticas o de salud no pueden tomar la pastilla usual contraceptiva. Según estadísticas internacionales, el 74% de las mujeres olvida alguna vez en el año tomar la píldora. El número de embarazos no voluntarios crece últimamente en proporción a los olvidos de tomar la píldora.

También para los países en desarrollo tiene gran interés la inyección trimestral, porque su aplicación es más fácil que la píldora. Según informaron en Ulm los investigadores la inyección ya ha sido experimentada en Suramérica en dos mil mujeres (21.000 ciclos). La cuota de embarazos ha sido de 0,77 por cien años mujer (índice Pearl). Es un resultado en extremo favorable. En comparación con la otra inyección trimestral que ya se encuentra en el comercio, la interrupción del nuevo preparado sintético trae consigo la aparición espontánea, rápida y segura del ciclo.

Como efecto accesorio se descubrió también en esta inyección una perturbación del curso del ciclo y de la menstruación. Después de la primera, y aún después de la segunda aplicación de Neo, la menstruación apareció a intervalos de diez a catorce días. Después de la tercera inyección, mostró tendencia a normalizarse. En algunas mujeres el intervalo entre las menstruaciones se prolongó (hasta 80 días); más aún aquí entró poco a poco la normalidad.

La inyección de Neo provocó lo mismo aumentos que pérdidas de peso; la libido permaneció inalterada. En algunos casos hubo quien se quejó de náuseas y de dolor de cabeza.

Pero también los hombres deben participar en lo futuro en la planificación familiar. Un grupo de trabajo clínico de Essen dirigido por el catedrático J. G. Rausch-Stroomann suministró a lo largo de once a quince semanas una porción diaria de 30 miligramos de acetato de ciproterona a cinco hombres de 38 a 44 años y obtuvo una reducción de alto grado del número de sus espermatozoides y de la movilidad de estos, de tal modo que los hombres se tornaron prácticamente infecundos durante el tratamiento.

La "oligospermia" —reducción del número de espermas— dura todavía unos dos a cuatro meses después de la última dosis del acetato de ciproterona. Luego el número de espermas crece por encima de la concentración crítica de los 40 millones. La fecundación es imposible cuando la concentración es menor.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE SERVICIO SOCIAL ELIGE NUEVA DIRECTIVA

El Consejo de Representantes de la Asociación de Estudiantes de Servicio Social, eligió la Junta Directiva para el período 1970, la cual quedó constituida de la siguiente forma:

Gerardo Casas Fernández Presidente.
Rafael E. Morales Brenes Vice-Presidente.
Eduardo Ramírez Hernández Secretario General.
Sonia Miranda Corrales Tesorera.
Hannia Fallas Ureña Fiscal.
Marta Villaplana Ramírez Secretaria de Actas.
Adela Alfaro Guerrero Vocal.
Rosa María Oviedo Jiménez Vocal.
Gianina Montero Cabezas Vocal.
Representantes ante la F.E.U.C.R.
Luis Fernando Ramírez Fernández.
Mario Villalobos Gómez.
Sary Montero Cabezas.

Exportaciones de carne no sufrirán restricciones

El problema del negocio de la carne, prácticamente se ha convertido en un asunto muy complejo. Debido a ello, importantes resoluciones tomó la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción en su última sesión acerca de la situación que prevalece en el mercado de la carne.

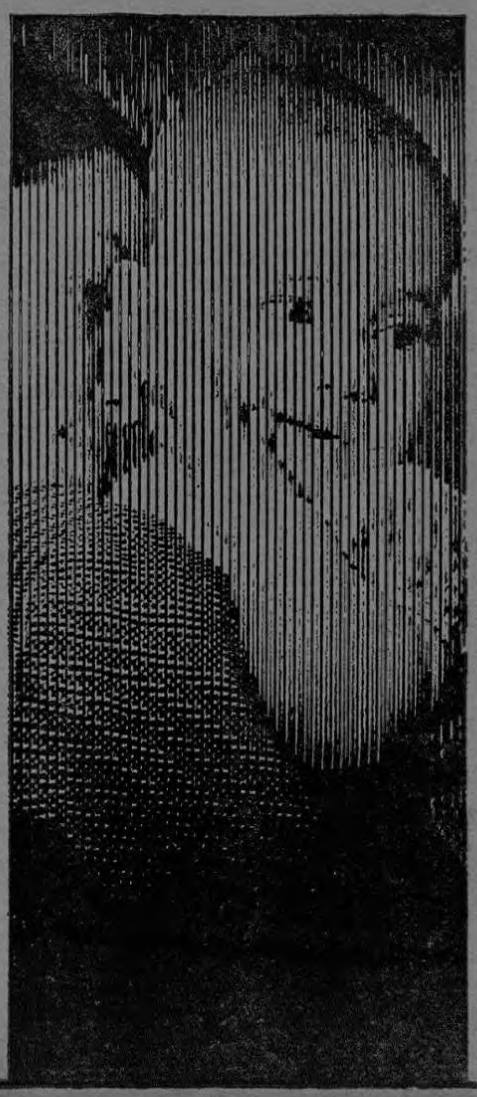
Fue enterada LA PRENSA LIBRE, que el CNP, en primer término aprobó un minucioso informe que sobre el mismo tema presentó el Departamento de Investigaciones Económicas de la Institución, continuando con el estudio sobre el planteamiento que hizo la Federación de Cámaras de Ganaderos recientemente.

Por otra parte, se agregó en cuanto a las exportaciones de carne, que no sufrirán restricciones, porque se acordó dar trámite a las solicitudes de permisos que se constate están en regla.

En cuanto a las denuncias de que hay algunos ganaderos que han vendido más ganado del declarado y de confirmarse el cargo que se les hace, en estos casos, el ganado entregado de más, se les acreditará como adelantos a las cuotas del año ganadero correspondiente ... 1970-71.

¢40.00

LE GARANTIZAN EL BIENESTAR ECONOMICO DE SU FAMILIA



Sí señor. Formar un capital que garantice el bienestar de su familia, no es cosa del otro mundo. Por ejemplo: ¢40.00 al mes podrían ser suficientes para asegurarse de que los suyos recibirán un capital si usted llega a faltarles.

Porque con sólo unos pocos colones al mes, de acuerdo con sus necesidades, usted puede obtener un Seguro Ordinario de Vida, que le asegura a su familia desde el primer pago mensual, el total de la suma que usted decidió dejarles. Pero eso no es todo. El Seguro Ordinario de Vida también le asegura un ahorro libre de impuestos y la facilidad de obtener préstamos en efectivo después de un corto número de años. Como si fuera poco, las sumas invertidas también le producen dividendos.

Aunque usted haya podido formar un capital, si usted faltara, habría que pagar impuestos y así liquidar parte de la herencia que le corresponde a los suyos, para cubrir estas obligaciones. En este caso, el Seguro Ordinario de Vida cubriría las obligaciones con el Estado, y los suyos podrían disfrutar de todo lo que usted ha forjado para ellos.

La necesidad de protección y amparo para los suyos, usted puede llenarla plenamente con sólo unos pocos colones mensuales, invertidos en un Seguro Ordinario de Vida. Llame a un agente del Instituto Nacional de Seguros, quien le confeccionará el plan más conveniente para sus necesidades.

Cuando alguien depende de usted... usted debe depender de un seguro de vida

Instituto Nacional de Seguros

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS LIBRE CREZCA FECUNDO 1924 COSTA RICA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cabos sueltos

Por KANAPAY

Ahora que ya los tres astronautas de "mete tacos" Apolo 13, están en tierra, con sus pies en el suelo, ahora sí, ya libre de angustias, me permito hacer un breve comentario:

Nunca la humanidad estuvo más unida que durante esos amargos días en que la vida de tres seres humanos dependía de pequeños e importantes factores. Hombres de todas las religiones, de todas las razas y de todos los pueblos, le pedían a su Dios, para que regresaran a la tierra sanos y salvos. Lograron por unos pocos días el milagro de hacer que un gran oso conge niara con una potente águila norteña.

Fueron día de oración, de comprensión y de pesar, pero que a Dios gracias, pasaron, y ya sabemos que los tres "gringos", que bien pudieron ser rusos o franceses, se encuentran en su ca sa al lado de sus familiares y amigos, sanos y salvos.

Ahora el problema que tienen es serio, más serio de lo que parece, pues van a soportar una fuerte demanda. Sí señores, una fuerte demanda judicial caerá en breve sobre estos tres héroes del espacio. Suena increíble pero así es. Y qué se le puede hacer? Nada, pues los demandantes definitivamente tienen razón Bueno ese es mi criterio, pero mejor es esperar la resolución de los tribunales de justicia norteamericanos, quienes serán los que digan la última palabra.

La demanda se basa en lo siguiente: Como estos señores mantuvieron a toda la humanidad en un estado de nerviosismo nunca habido, y pegaron a todo el mundo el susto más grande de la historia del globo terráqueo, unos fabricantes de productos medicinales, especializados en la fabricación de amebicidas, se que jan que con los factores que envolvieron a la humanidad, en ese lapso los tres astronautas nos mataron a todos, absolutamente a todos, las amebas. Y si no hay amebas, no se necesitan medicamentos, y al no vender medicamentos la casa productora quiebra.

Espero les vaya bien en el li igio, y mientras tanto, una vez más gracias, al "Patrón General" por haberlos traído a casita sanos y salvo. Y espero también que en el próximo vuelo a la Luna no nos peguen otro susto, porque quiero que recuerden que definitivamente nos encontramos sin amebas.

Entreactos

SUBIR EL TONO

Por Orlando NUÑEZ PEREZ

En una sociedad culta, o que pretende serlo, llega un momento en que las mejores cabezas pensantes, tienen que plantearse seriamente el problema. Vale o no la pena el diálogo, subir el tono de las polémicas y archivar —ojalá para siem pre— el bajo vuelo y el rastacuerismo. Y nos parece que ha llegado ese momento.

Los esfuerzos de los periódicos están dando su fruto. El periódico se está convirtiendo —dicen otros que volviendo— en instrumento y vehículo de cultura. No echemos las campanas al vuelo: no es que estemos ya instalados en la meta ideal. Pero esfuerzos sostenidos, que han pegado", por dar tribuna y espacio diario a serios trabajos de la intelectualidad nacional, y transcribir mucho de lo bueno de los éxitos de librería y de la luz intelectual extranjera, es cosa notable.

Lo que puede suceder y sería una bendición de Dios, es que se ponga de moda el tono culto en las polémicas. De cualquier tipo. De todos los asuntos. Entonces habrá una especie de emulación entre los que opinan por el comedimiento, la templanza, la objetividad, la seriedad y el toque culto. Y para salir a dar opiniones, habrá antes que estudiar seriamente el asunto y dejar de lado resabios externados con frases hechas, repetición increíble de conceptos manidos, y complacencias con el mal gusto y la vulgaridad.

Nadie atenderá al que injuria sino para condenar su bajo tono. Y habrá un empuje general hacia arriba que se reflejará hasta en el trato diario de las gentes. ¿Ilusiones? ¿Fantasías inasibles? ¡Quién lo sabe! Pero no es ocioso comentarlo y menos lo sería intentarlo.

Por lo pronto, los que se sonreían ante la irrupción en los diarios de secciones enteras dedicadas a la cultura, a la discusión docta y a los "artículos pesados", han trocado su sonrisa escéptica en un ¡ah! de admiración. Porque no solo se establecieron, sino que tienen lectores tan interesados, y en tal número, que es preciso tomarlos en cuenta... aún por parte de los anunciantes, y de quienes tienen a su cargo los altibajos de la circulación.

Puede ser que una de las metas de la juventud sea esta. Porque de la discusión con altura surge la tolerancia. De la tolerancia la comprensión. De la comprensión la paz. Y estamos porque los jóvenes, expresan con ardos violento, su inmenso deseo de paz. Paz para el disfrute de la Vida, rectamente, intensamente, cuerdamente. Que es el mejor homenaje a su Creador..

Ex-Gerente del Consejo de Producción agradecido

La dirección de LA PRENSA LIBRE, ha recibido del señor Rodrigo Riggioni Maroto, quien hasta hace pocos días fungió en la presente Administración como Gerente del Consejo Nacional de Producción, una conceptuosa nota para este periódico, en la que entre otras cosas dice:

"Agradecido con la cooperación y las atenciones recibidas durante gestión como Gerente del Consejo Nacional de Producción, y aprovecho la oportunidad para reiterarles invariables sentimientos de amistad y aprecio".

"Cosillas"

Por "Fisgón".

Pues nos fuimos el sábado a San Rafael de Escazú y nos comimos unos p dazot s así de grandes de carne asada... para hacer boca...

Y unas salchichas y un mon tón de bocadillos... todo para hacer boca... y departimos un ratote así de grande con el Dr. Miguel A. Rodríguez, Ministro de Planificación y de la Presidencia..

Y en el ping pong... perdonen, queríamos decir, pic nic estaba la mayoría de los empleados de Planificación...

Pero vimos muy poca gente de Planes Anuales... y la ob servación la hizo don Alberto Di Mare...

Y "t ngo para mí" que cual qui ra hubía pensado que los contis ados es s de Planes y Operaciones... digo, de Planes Anuales . lo hicieron al propio...

Como para congraciarse con don Oscar Barahona que se los quiere llevar para allá...

Bueno, lo cierto es que estuvimos un rato muy chirote en la tranquila y hermosa casa del doctor que las ha venido rec tando muy bien...

Tan bien, que don J. J. le dio todo su respaldo cuando fue a la Asamblea para aquello de Planes y Operaciones... digo, Planes Anuales...

Pero como don Miguel Angel no pudo decir nada a los señores diputados que parece que se han alzado en huelga, pues irán hoy lunes...

Y "tengo para mí" de nuevo, que el doctor que tan bien las receta, invocará hoy lunes el artículo 177 de la Cons titución Política en la Asamblea...

Y a la larga el traslado ese de los presupuestos a Hacienda, hasta inconstitucional resultará van a ver..

Pues picamos a don Alcides Méndez y ya vieron como se mandó con una simpatiquísima caricatura sobre Apolo 13...

El simpático perrito frente a un letrero... "yankis GOME home"... "la plegaria del momento"... es decir, el "yankis, váyanse", se trocó en "yankis, vuelvan"...

Pues la Compañía Teatral de Aníbal Reina, presentará el do mingo en el Castella, la obra.. Pinocho en el Reino de Blanca Nieves...

Pues ese es el anuncio que han hecho . y nos pasaron el flash que, aunque l s falte un enano, siempre presentarán la obra... la harán con seis enanos...

..Y se oyó una plegaria por allí... "gracias Dios mío, que los astronautas no cayeron en Guatemala... los hubieran secuestrado!..."

Un diputado que todos conocemos, pero que no decimos el nombre, una vez que finalice su período va a trabajar con Unesco...

Con un'escoba... es el chiste de último momento arrancado del meritico seno de la Asamblea Legislativa...

TERTULIA TICA

No hay recipientes para basura

Don Luis trae en una mano un papel arrugado y de pronto se topa a don Pepe y...

PEPE ¿Para dónde te la llevás?

LUIS Pues voy ahí de compras..

PEPE Pero, ¿por qué te veo tan intranquilo?

LUIS Pues te diré... ¿ves este papelito que traigo arrugado en la mano?

PEPE Pues claro, cada vez lo arrugás más y pareciera que los arrugás con cierta ira.

LUIS Pues yo no diría que con cierta ira, sino con un montón de cólera.

PEPE Y eso, ¿por qué?

LUIS Pues mirá, hace como media hora estoy caminando para allá y para acá por toda la ciudad de San José y no hallo qué hacer con el papelito este.

PEPE Pues idiay, botalo.

LUIS Y ¿en dónde lo boto?

PEPE Pues en el suelo, ¿en dónde va a ser?

LUIS Pues mirá, soy un hombre educado y no hallo cómo echarlo en el suelo y ese es el problema.

PEPE ¿Cuál es el problema?

LUIS Pues que no encuentro un recipiente en toda la ciudad para echar basura y por lo consiguiente, ya hasta he no hallo qué hacer con el papelito éste.

PEPE Hombre, ya veo cuál es tu preocupación... pero sí había.

LUIS Sí, había recipientes en las esquinas. Los patrocinaban algunos anunciantes, pero ¿qué se hicieron?

PEPE Pues tenés razón. Yo no había echado de ver eso.

LUIS Pues así es. La ciudad no tiene recipientes para basura y por tal motivo, no podrá estar nunca limpia... tiene la palabra la Municipalidad".

TERTULIANO

Encargado de Negocios del Perú visitó LA PRENSA LIBRE

Don Augusto Valdivia Pedemonte, gentil caballero peruano, estuvo en LA PRENSA LIBRE con el objeto de hacernos una amable visita de cortesía y charlar un rato con la Redacción de este vespertino. Visita que nos honró y que agradecemos en lo que vale.

El señor Valdivia es ahora el Encargado de Negocios de la Embajada del Perú en nuestro país y por tal motivo resultó aún más grata la charla que con él sostuvimos acerca de distintos temas interesantes y de ámbito internacional.

Don Augusto, quien acaba de llegar de Lisboa, lugar en el cual, también por mucho tiempo ocupó un cargo diplomático en representación de su país, dijo sentirse sorprendido de lo que es Costa Rica, pues los informes y antecedentes de nuestra nación los conocía, pero la realidad es distinta. "Esto es sencillamente maravilloso y supera cualesquiera otro comentario que pudiera haber oído acerca de las bellezas de esta linda y democrática nación". Dijo el nuevo Encargado de Negocios del Perú.

Nosotros como costarricenses amantes de esta nuestra querida patria, mucho agradecimos los elogiosos comentarios del señor Valdivia hacia Costa Rica y con toda sinceridad LA PRENSA LIBRE da las gracias a don Augusto por sus expresiones a la vez que se pone a sus gratas órdenes, deseándole una gratay larga permanencia en esta tierra, su tierra desde ahora

Créditos a Latinoamérica extienden varias instituciones

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) ha otorgado dos prés tamos para construcción y me joría de carreteras: uno por US$ 100 millones al Brasil y otro por US$ 15.7 millones a Costa Rica. Este último repre senta una aportación a la cons trucción del primer camino transitable en todo tiempo entre la capital San José, y Puerto Limón en el Atlánti co.

La Corporación Financiera Internacional CFI) anunció dos compromisos en Latinoamérica. El primero ayudará a la Protectora de Hoteles de Turismo S. A. a construir un establecimiento de 336 habitaciones en Medellín, Colom bia. El segundo es un présta mo de US$ 1.5 millones a la Minera del Norte S. A., para explotar comercialmente yaci mientos en Hércules, Coahuila, México septentrional. Participan en la primera empresa varios bancos privados co lombianos, un grupo de indus triales independientes de Medellín, la compañía Avianca, la Corporación Nacional de Turismo, ADELA S. A. y la International Hotels Corpora tion, subsidiaria de Pan Ame rican World Airways.

La Agencia para el Desarro llo Internacional (AID) ha prestado US$ 23 millones a Guatemala para mejorar el tren de vida de los campesinos de los altiplanos y ha avalado un préstamo por US$ 10 millones destinados a financiar por medio de hipotecas a largo plazo, la construcción de 2 000 unidades residencia les en Centroamérica.

El Banco de Exportación de Estados Unidos ha extendido un crédito por US$ ..... 4.389.000 a la compañía de neumáticos Perelli, de San Pablo, Brasil, y otro por US$ 16 millones a la Compañía de Servicio Público de Jamaica, para la instalación de una unidad generadora de 68 megavatios en Old Harbour Bay.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica

MANIFIESTO DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS

LA JUNTA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS SE PERMITE MANIFESTAR LO SIGUIENTE, CON RELACION AL TRAMITE DE PROYECTO DE LEY QUE PRETENDE CREAR EL COLEGIO DE ARQUITECTOS:

CONSIDERANDO:

1°—Que en efecto, en una reunión conjunta que celebró esta Junta Directiva con la de la Asociación Costarricense de Arquitectos el día tres del presente mes, se llegó a un acuerdo en cuanto a que no se estaban lesionando los intereses de los arquitectos ni de los ingenieros, en documento que se analizó y corrigió conjuntamente y que fue enviado a conocimiento de la Subcomisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa que estudia este proyecto de ley.

2°—Que la Subcomisión que estudió el documento enviado, IGNORO Y MODIFICO ARTICULOS FUNDAMENTALES QUE GARANTIZABAN LOS DERECHOS DE LOS MIEMBROS INGENIEROS y en consecuencia, no sólo lesionó esos derechos sino que también le introdujo oscuridad y ambigüedad al citado proyecto.

3°—Que el día jueves dieciséis de abril la Comisión de Asuntos Sociales, en sesión celebrada sorpresivamente en horas no usuales, desestimó varias mociones que venían a aclarar y poner en su justo lugar unos artículos del proyecto preparado por la Subcomisión, artículos que están lesionando los intereses y derechos de los ingenieros, sin darles oportunidad a los diputados proponentes de defender las mociones presentadas.

4°—Que en la misma sesión del dieciséis de abril se aprobaron tres mociones presentadas a solicitud de los estudiantes de Ingeniería, por el Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. José Luis Molina Quesada, con las que les dan una solución adecuada a sus intereses y que nosotros respaldamos por considerarlas justas, causándonos sorpresa sin embargo, el hecho carente de lógica y equidad, de que se les quitaran estos mismos derechos, que actualmente tienen sólo los miembros de este Colegio, a los ingenieros incorporados, al desecharse una moción similar para ese efecto.

5°—Que los diferentes grupos que forman el Colegio de Ingenieros y Arquitectos tienen derecho de separarse si así lo desean, aunque esto implica una atomización inconveniente que afecta muy directamente los intereses del usuario y que podría poner eventualmente en situación embarazosa y precaria a la industria de la construcción.

6°—Que todas las profesiones que constituyen el actual Colegio de Ingenieros y Arquitectos, por razones no sólo históricas sino también de interrelación académica, se han mantenido ligadas dentro de una misma estructura donde se han dirimido todos los aspectos pertinentes a los diferentes campos de la actividad profesional.

7°—Que para un mejor desarrollo de las actividades propias de cada una de las profesiones, la Asamblea del Colegio de Ingenieros y Arquitectos, reunida el día trece de marzo, aprobó modificaciones sustanciales a la actual Ley Orgánica, con las que se conseguiría darles una representación paritaria e independiente a todos los grupos que integran el Colegio.

8°—Que el trámite del citado proyecto de ley se ha efectuado precipitadamente, con el manifiesto propósito de querer oprobarlo en esta legislatura, aunque esta importante ley se festine para satisfacer intereses de grupo.

9°—Que un miembro de la Subcomisión de Asuntos Sociales, en sesión del dieciséis de abril, afirmó que esta Directiva está de acuerdo con el informe rendido por ella, lo cual no es cierto ya que no podemos aceptar un informe que difiere notoriamente del documento que le remitimos conjuntamente las Juntas Directivas del Colegio de Ingenieros y Arquitectos y de la Asociación Costarricense de Arquitectos.

POR TANTO ACUERDA MANIFESTAR

1°—Que el proyecto en discusión, en su estado actual, SI LESIONA GRAVEMENTE no sólo los intereses sino también los derechos legítimos de los miembros del Colegio de Ingenieros y Arquitectos.

2°—Que deja sentada su más enérgica protesta por la forma en que la mayoría de los miembros de la Comisión de Asuntos Sociales ha discutido este asunto.

3°—Que por principios que toman en cuenta no sólo el interés gremial, sino el de los usuarios de nuestros servicios y el futuro de la industria de la construcción, se opone a la división del Colegio de Ingenieros y Arquitectos, especialmente considerando el presente proyecto de ley.

4°—Que aunque está opuesta a la división del Colegio de Ingenieros y Arquitectos, demanda vehementemente que una ley que persiga ese fin, sea profundamente analizada y meditada con espíritu sereno y de equidad y no como hasta la fecha se ha hecho.

San José, 18 de abril de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Afirma Marvin Wright Lindo

"Nunca tuve miedo y lo que hice lo pensé en El Coco"

En la Penitenciaría Central "acusado de supuesta usurpación a la propiedad privada", se encuentra detenido el señor Marvin Wright Lindo, quien el pasado sábado se apoderó en tierra, del T. I. 1.024 de LACSA. Wright Lindo es casado, padre de tres hijos. Escritor, con dos libros no publicados todavía por falta de dinero para hacerlo. Uno sobre la historia de Limón y otro sobre un Análisis Económico político de Costa Rica, según lo manifestó.

En la Oficina del Director de la Peni, Mayor Fernando Muñoz, dio declaraciones a LA PRENSA LIBRE. Supo LA PRENSA LIBRE en la DIC que el señor Wright Lindo estuvo en Rusia once meses, de donde fue expulsado. Fue expulsado también del Partido Comunista criollo, tal lo expresado.

He aquí la entrevista:

¿Por qué detuvo el avión en El Coco?

—La razón por la cual se hizo esta gesta del avión es para que el Gobierno Central, los Tribunales de Justicia y la ciudadanía en general, pongan un poco más de atención a los problemas socio-económicos de la provincia de Limón, ya que son más de 30 años en los cuales la provincia ha sido dominada económica y políticamente por cuatro familias y una compañía extranjera.

Simple manifestación pacífica

Debo aclarar que la gesta es simplemente una manifestación pacífica con el objeto de que las personas llamadas a impartir justicia tomen en cuenta todos estos casos para evitar un estallido grave de continuar las cosas como están. Algo sucederá muy pronto en la provincia de Limón.

—¿Por qué no lo hizo sólo? ¿Por qué fue acompañado?

Delroy Dickson me acompañó para que no estuviera sólo en una cosa como esta. Estoy manifestando con esto el sentir del pueblo limonense; es que algo se papa en el medio ambiente.

No se pensó en secuestro

—¿Pensó en algún momento el secuestrar el avión?

—Tuvimos oportunidad de secuestrarlo pero esa no era la intención.

—¿Qué sintió usted al verse rodeado de gente, autoridades, radiopatrullas, etcétera?

—Sentí que se estaba cumpliendo mi objetivo. Las autoridades actuaron acorde con las circunstancias. Siempre tuve la certeza de que no iba a ocurrir más de lo que ocurrió.

—¿En caso de ser atacado con armas de fuego, hubiera usted disparado?

—No. No hubiera disparado.

—¿Por qué estaba armado?

—Sencillamente como medida preventiva. En los últimos quince días he sido víctima de dos atentados contra mi vida, en Limón.

Documentos por ₡ 1.600.000

—¿Portaba usted documentos de valor?

—Cómo no. Traía en un maletín documentos por valor de ₡ 1.600.000. Estos están ahora en poder de Delroy Dickson, quien está ahora libre.

—¿Sintió usted miedo en algún momento?

—Nunca sentí miedo. Si fuere necesario un sacrificio, aún de mi propia vida, lo haría gustosamente por lograr que la justicia impere en Limón.

Los gases no nos afectaron

—¿Les afectaron los gases? lacrimógenos?

—En ningún momento. Cuando éstos fueron lanzados nos metimos a la cabina de mando y ahí nos llegaron.

Solamente nos afectaron un poco cuando salimos del avión.

—¿Fue esto algo premeditado?

—Yo venía con el propósito de presentar mis documentos ante la Corte Suprema de Justicia, pero cuando vi que me quisieron detener tomé esa determinación. Lo pensé en El Coco se puede decir, cuando vi que nueve autoridades se dirigían al avión para detenerme.

—¿Qué hay sobre el terreno de Limón?

—Nos pertenece. Hay cuatro generaciones viviendo ahí.

—¿Señor Wright. ¿Usted trabaja?

—Sí... trabajo en oficina, litigo, escribo. Tengo dos libros escritos sin publicar, por falta de dinero. Uno de ellos sobre la Historia de Limón y otro sobre un análisis Económico-Político de Costa Rica.

Tengo una mención honorífica de la Municipalidad, entregada en noviembre del año pasado por el trabajo hecho sobre la provincia, y éste sin que lo haya sido publicado siquiera.

Dos diputados viajaban en el avión

—¿Viajó algún conocido?

Cómo no. Venían dos diputados. Don Hernán Garrón Salazar y don Eduardo Neil Neil. Viajan además menores de edad pero debo aclarar que en ningún momento estuvieron en peligro, ya que todo lo hice cuando todo el pasaje había bajado del avión.

—¿A usted lo desarmó el piloto?

—No. Yo le dí el arma. Firmamos un pacto de caballeros expresando yo que se la entregaba siempre y cuando me la diera al llegar al Coco.

—¿No tuvo dificultades para recuperarla?

Ninguna. Sólo que el piloto me dijo que tratara de evitar problemas. En Limón dos autoridades me quisieron desarmar, pero les dije que la única autoridad en el avión era el Capitán. A él entregué el arma.

—¿Usted, vive en Limón?

—Mi esposa y mis tres hijos están en San José. Yo vivo y trabajo en Limón.

—¿De qué ha sido acusado?

—Estoy aquí por supuesta usurpación de la propiedad privada; la orden fue dictada por el Alcalde Primero Penal de Limón.

—¿Lo acusarán por lo del avión?

—No pueden acusarme. No tiene base legal para ello. No hice escándalo público. No maté a nadie. No secuestré nada. En fin... no hay base.

—¿Cómo se siente aquí? ¿Lo tratan bien?

—Estoy normal aquí. Creo que la Justicia prevalecerá sobre todas las cosas, porque dudo que la influencia de un cacique de Limón pueda llegar a la Meseta Central a hacer y deshacer como si la justicia fuera propiedad suya.

—¿Ha estado detenido alguna vez?

—Sí. Por cuestiones políticas.

—¿En caso de necesidad, robaría usted?

—Depende de las circunstancias.

Once meses en Rusia

La DIC informó a LA PRENSA LIBRE que Marvin Wrigth Lindo estuvo en Rusia once meses. De allá fue expulsado, también fue expulsado del Partido Comunista criollo, tal lo manifestado. Marvin, se terminó diciendo, ha desarrollado actividaddes políticas en Limón, y otros lugares del país.

No hay lista de pasajeros

Luego fuimos a LACSA a tratar le conseguir la lista de los pasajeros en este vuelo del sábado. Se nos dijo en el Departamento de Estadística que esta lista no estaba allí y que para obtenerla necesitábamos una orden del Gerente de LACSA don Otto Escalante, ahora en Inglaterra.

El caso lo tiene el Departamento Legal

El caso lo tiene ahora el Departamento Legal de LACSA para ver, luego de consultar el criterio de la Junta Directiva, qué se hace en este caso. El abogado de la Compañía LACSA se encuentra también fuera del país tal y como se le informó a un redactor de LA PRENSA LIBRE que en busca de esta información, visitó esta mañana las oficinas centrales de LACSA.

Wright Lindo puede ser juzgado por faltas de policía

Pese a la gran espectación que hubo el sábado por la noche alrededor del TI-1024 de LACSA, cuando el señor Marvin Wright Lindo y su acompañante un señor Dickson, se mantuvieron dentro de la aeronave por casi cinco horas y esto hizo movilizar a autoridades de policía, la Procuraduría Penal ha afirmado que es posible que a Wright se le pueda juzgar por faltas de policía.

Actualmente el Juzgado Tercero Penal de San José, tiene la documentación del caso y ésta será presentada, quizá en el transcurso del día, al Juzgado de Alajuela, como correspondiente, pues los hechos se desarrollaron en el aeropuerto internacional El Coco, jurisdicción de Alajuela.

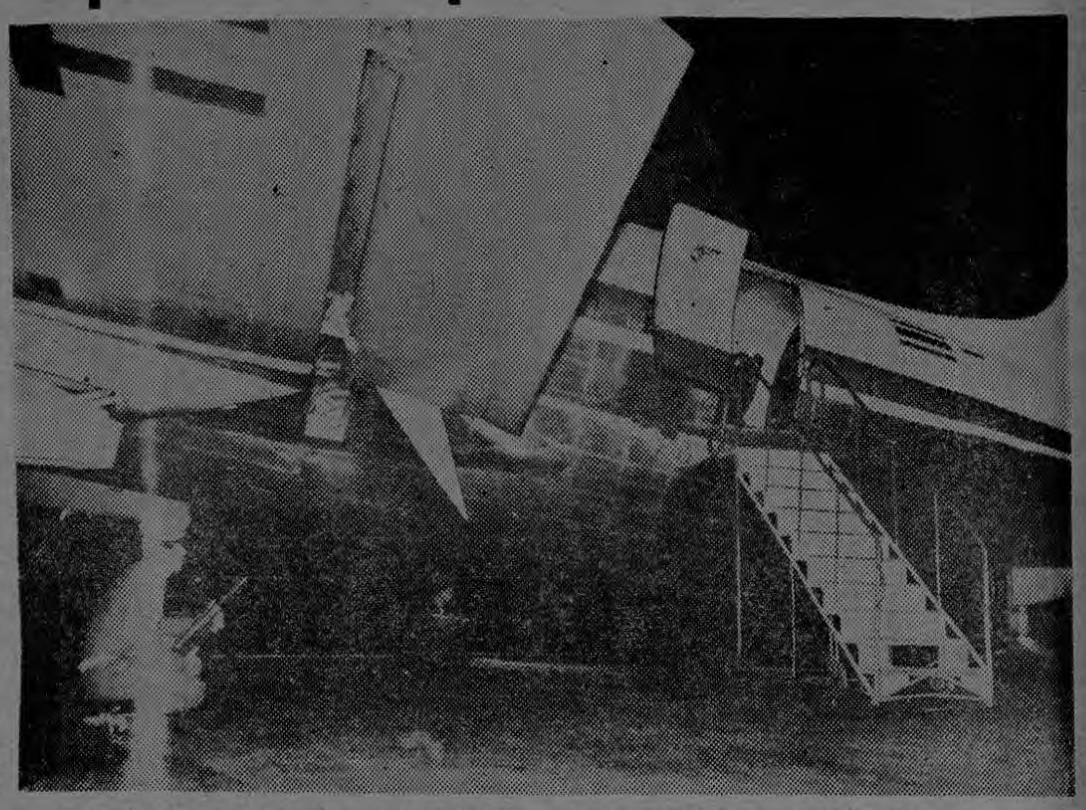
Esclarecer acontecimientos para seguir juicio

De acuerdo con informaciones que nos suministraron esta mañana miembros de la Procuraduría Penal, se indicó que en el caso del señor Wright, hay que esclarecer algunos puntos y es posible que se le acuse por faltas de policía como portación de arma, desobediencia a la autoridad o bien puede estar frente a un delito. Todo depende de la conducta del reo con relación a la tripulación y pasajeros del TI-1024 de LACSA que viajaran de Limón a San José el sábado por la tarde.

Actuario del Juzgado Tercero le tomó la declaración

En la Penitenciaría Central el Actuario del Juzgado Tercero Penal, tomó declaración al

Pasa a la Pág. SIGUIENTE



FUERTEMENTE ARMADAS, con M-3, fusiles y bombas de gas lacrimógeno, centenares de autoridades rodearon el avión de LACSA donde permanecieron Wright y Dickson por espacio de cinco horas. En la gráfica vemos a dos autoridades en posición alerta, observando cuidadosamente la puerta del avión, esperando avistar a los dos morenos que se encontraban dentro de la nave. En estos momentos no se sabía la actitud que podían asumir Wright y Dickson, uno de los cuales estaba armado. (Foto Córdoba).



DICKSON sonríe en el momento en que fue captado por la cámara de Córdoba. Ya todo había pasado y, al igual que Wright, era conducido en una unidad de la Comandancia de Radio Patrullas a la Tercera Compañía de la Guardia Civil. Ayer en horas de la noche fue puesto en libertad. (Foto Córdoba).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Viene de la Pág. ANTERIOR

detenido señor Wright. Dijo en tonces le Actuario: ¿Sabe usted por qué se le ha tomado declaración indagatoria y sírvase decirme cuándo y por qué y quién lo detuvo? La respuesta de Wright fue un poco extensa y obtuvimos lo siguiente:

—Me imagino, pero exactamente no sé por qué. Me encuentro detenido por lo siguiente: En vista que hace veintidós días se suscitó en la ciudad de Limón un litigio por presunta invasión de tierras, ésto me hizo venir a San José. Wright narró luego los acontecimiento en Limón y su llegada al Coco.

La justicia no se imparte en Limón

Wright afirma que la justicia de la Provincia de Limón no se imparte como se debe. Entregará documentos a la Corte Suprema de Justicia para que se investigue al Alcalde.

Suceso del sábado en su orden cronológico

5.00 p.m. Llega al Aeropuerto Internacional de El Coco el avión TI-1024-C de LACSA en vuelo regular Limón-San José. Dos pasajeros, uno de ellos armado, se resisten a salir. La tripulación y los demás pasajeros abandonan la nave.

5.10 p.m. Trasciende que dentro del avión se encontraban Marvin Wright Lindo y Deroy Dickson, limonenses q' dijeron que los sacarían de allí solo muertos.

5.30 p.m. Comienza a comentarse que Wright, uno de los que se habían apoderado del avión, estaba armado, y que contra él ventilan dos acusaciones las autoridades de Limón, por usurpación de terrenos en la Urbanización Mares de Limón, donde adjudicó lotes a varias familias de color.

5.45 p.m. Las autoridades capitalinas enteradas de lo que ocurría en El Coco se habían apersonado en un número bastante considerable, rodeando el avión. Personas que estaban en el aeropuerto y se enteraron del asunto se pusieron nerviosas.

6.00. Los dos hombres que se apoderaron del avión no daban muestras de querer salir. Nadie se arriesgaba a entrar por cuanto Wright setaba armado.

6.30 p.m. La situación se tornaba dramática. Muchos curiosos se habían dado cita en el Aeropuerto y desde la baranda de afuera presenciaban todo lo que ocurría alrededor del avión. Algunas autoridades fuertemente armadas se encontraban ya debajo de la nave aérea.

7.00 p.m. La situación permanecía igual, con la única novedad de que la intranquilidad aumentaba entre los civiles y autoridades que estaban en El Coco. Algunos de los curiosos comentaban que lo que querían Wright y Dickson era secuestrar el avión rumbo a Cuba.

7.30 p.m. Las autoridades consideraban que tenían controlada la situación. Varias radiopatrullas se encontraban estacinadas en la "rampla", cerca del avión. No se hacía ningún intento por sacar a los dos hombres del aparato, por cuando se esperaba la llegada al aeropuerto de varios aviones y cualquier acción podría resultar peligrosa.

7.40 p.m. Llega un avión de Pan American a El Coco. Entre los pasajeros que bajaron se encontraba el nuevo Embajador de Estados Unidos en Costa Rica, señor Walter C. Ploeser. Al bajar, muy cerca de él permaneció el Director de la Guardia Civil, Coronel Alvaro Sánchez Monestel.

7.41 p.m. El Mayor de la Guardia Civil ordenó la detención de un Capitán del Aeropuerto, con el que tuvo una seria discusión. Tal persona en dos oportunidades quiso penetrar al interior del avión de LACSA con intenciones de sacar a Wright y Dickson, impidiéndoselo las autoridadse.

8.00 p.m. En el Aeropuerto ya no había solo autoridades. Estaban también la Cruz Roja y los bomberos. El Coronel Ucamaña se acercó al avión y gritó: "Salgan. Yo les garantizo que no hay nada. Pueden salir". De adentro del avión se escuchó decir: "Saldremos solo que venga el Padre Royo".

8.10 p.m. Las autoridades no permiten a miembros de la prensa penetrar al avión a entrevistar a Wright y Dickson, indicando que podrían secuestrarlos y hacerse la situación aún más difícil.

8.15 p.m. Algunas autoridades comentaron que esperaban la orden del Ministro de Seguridad, Arq. Diego Trejos, para lanzar gases lacrimógenos dentro del avión y obligar a los dos hombres a salir. Ya se les había dicho que los sacarían "por la buena o por la mala".

8.16 p.m. Llegó al aeropuerto el Padre Royo, Capellán de la Fuerza Pública. Dio declaraciones defendiendo a Wright Lindo. Señaló que se le quería encarcelar sin darle oportunidad a demostrar que lo q' había hecho estaba bien. Dijo que la situación en que se encontraba Wright en ese momento era la más desamparada del mundo. Agregó además que si ese hombre resultaba herido o moría sería un asesinato de nuestra sociedad. El Padre Royo quiso que las autoridades le permitieran tratar de solucionar el problema.

8.20 p.m. Trasciende que al Padre Royo no se le permite estar en el Aeropuerto ni dar declaraciones. Algunas autoridades comentaron que si el Padre Royo subía al avión, lo podían secuestrar y pedir a cambio suyo pilotos. A través de la segunda ventanilla del avión, sobre el motor izquierdo, se podía ver el rostro de Wright.

8.30 p.m. Las peticiones de las autoridades para que los dos hombres bajaran del avión no daban resultado. Se contaba ya con autorización para lanzar al interior del aparato bombas lacrimógenas.

8.35 p.m. Se observa en las ventanillas del avión el resplandor de unas llamas. Las personas que se encontraban cerca del aparato corrieron, creyendo que los dos hombres trataban de prenderle fuego a la nave aérea. Segundos después volvió la oscuridad en el interior del avión. Acto seguido el Teniente Barrantes de la Tercera Compañía subió la escalinata y lanzó la primera bomba lacrimógena hacia la delantera del avión, donde se encontraban los dos hombres.

8.38 p.m. Las autoridades habían lanzado ya tres bombas de gas lacrimógeno dentro del avión, pero aparentemente sin resultado alguno, por cuanto no hubo respuesta satisfactoria de parte de los dos individuos.

El Mayor Díaz, mientras que todo era tensión en el aeropuerto a causa del estallido de las bombas, se puso en comunicación con el Ministro de Seguridad Pública, a quien informó q' "ya había sido gaseado el avión" y que después de la segunda bomba que fue lanzada dentro de la nave, se escucharon dos disparos al parecer hechos con el arma de los secuestradores, por lo que se temía que alguno de ellos se hubiese suicidado.

8.49 p.m. Se lanza la cuarta bomba dentro del avión.

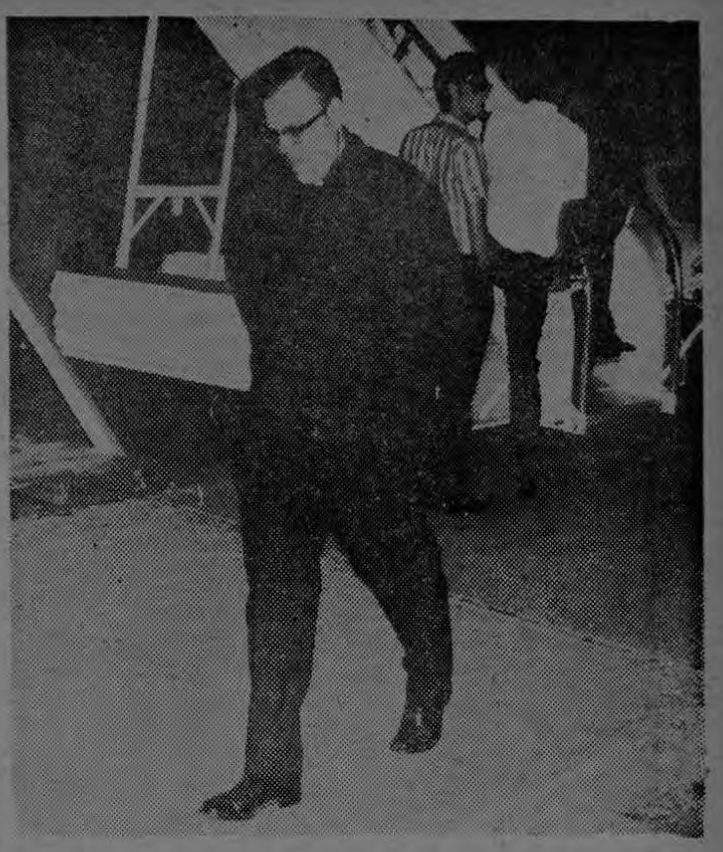
8.50 p.m. Una quinta bomba estalla en la parte delantera del avión, pues se temía que los los morenos se hubiesen refugiado en la cabina, para evadir los efectos de los gases.

Después de la última bomba se volvió a insistir ante los dos individuos para que abandonaran el avión. Algunas veces las autoridades hablaban en español a los morenos, y otras lo hacían en inglés, buscando siempre la mejor forma de ser comprendidos.

El Coronel Sánchez Monestel y el Coronel Edgar Gutiérrez Coto iban desde la parte delantera del avión, hasta la portezuela de entrada, gritando desde diferentes puntos a los morenos, incitándolos a entregarse con las manos en alto, después de que hubiesen lanzado a la vista de las autoridades, la temida arma que tenían en su poder.



En la gráfica de Córdoba, Marvin Wright Lindo, cuando daba declaraciones a LA PRENSA LIBRE, sobre lo que hizo el sábado en el Aeropuetro El Coco, donde se apoderó por unas horas del T. I. 1024.



PREOCUPADO. El Capellán de la Fuerza Pública, Padre Royo, intervino en el aeropuerto de El Coco en favor de los morenos que se habían protegido dentro del avión. Su intervención fue muy comentada y hasta se dijo que había recibido órdenes superiores para que abandonara el Aeropuerto. Aquí lo vemos caminando despaciosamente, mientras meditaba sobre los graves acontecimientos que se estaban produciendo. Si algo ocurre a Wirght y Dickson, será responsable la sociedad, dijo el Padre. (Foto Córdoba).

8.53 p.m. Después de varias insistencias, se logró obtener respuesta de los secuestradores, quienes pidieron garantías para su seguridad. Aceptaron bajar y ello dio motivo para que las autoridades sigilosamente fueran subiendo por la escalinata, asomandose con cuidado hacia la parte delantera, que era donde se habían refugiado los dos morenos.

8.55 p.m. El Teniente Barrantes, acompañado de un guardia, sube la escalinata del avión, provistos ambos de mascarillas y penetran en el interior del aparato, sigilosamente y escudriñando con una linterna, todas sus instalaciones. Iban fuertemente armados. Poco después salieron con dos maletines: uno azul y el otro negro combinado con rojo, que al parecer pertenían a los dos morenos.

8:57 p.m Nuevos parlamentos en la parte delantera del avión, insistiendo en que salieran y se entregaran.

9.03 p.m. Momentos de gran tensión, cuando las autoridades anuncian que definitivamente los dos morenos van a salir de la nave. "Todos alerta", gritaron las autoridades y el público, entre el cual estaba gran cantidad de periodistas, corrió a refugiarse en lugar seguro. Aparecieron Sánchez Monestel y Gutiérrez Coto, seguidos de Wright y Dickson por la portezuela.

Wright vestía camisa blanca y Dickson camiso amarilla, con cuello de tortuga. El líder de los precaristas, Wright, había entregado ya el arma a Sánchez Monestel, quien la examinó y la descargó.

Cuando autoridades y secuestradores tocaron el suelo del aeropuerto, Wright fue abordado por los periodistas y entre gestos de preocupación y nerviosismo, dijo que se sentía satisfecho de haber logrado su propósito, cual era el de darle gran publicidad a una injusticia que se estaba cometiendo con los limonenses, por parte de "un millonario que quiere acaparar las tierras solo para él". Los gases lacrimógenos le molestaban mucho, tanto a él como a su compañero Dickson, y lo obligaban a llevarse el pañuelo a la cara en repetidas ocasiones.

Cuando los dos secuestradores salieron del avión, el público espectador gritó... y los comentarios de diversa índole siguieron aún después de que los dos morenos fueron subidos en sendos autos de la Comandancia de Radiopatrullas, hecho que se produjo a las 9.05 p.m.

Dickson abordó el auto del Comandante de Patrullas y Wright el vehículo de la misma comandancia placas 252.

Rápidamente fueron trasladados a San José, Tercera Compañía de la Guardia Civil.

9:15 p.m. Reporteros de LA PRENSA LIBRE hicieron una ligera inspección dentro del avión de LACSA, después de que fue abandonado por sus secuestradores.

Se trata de un Curtis C-46 con capacidad para cincuenta pasajeros.

En su interior todo estaba en orden: algunos vasos de cartón tirados en el suelo tanto en la cabina como en el compartimiento de servicio sanitario y una que otra basura fue lo que se encontraba allí, además de un paquete de cigarrillos extranjeros vacío, y una colilla de cigarrillo en la cabina.

En el asiento ocupado durante largo rato por uno de los secuestradores, no se advirtió ninguna anomalía.

Papeles quemados

El hecho que precipitó el lanzamiento de gases lacrimógenos por parte de las autoridades, dentro del avión, fue el fuego que comenzó a aparecer en el pasillo de la aeronave.

Sin embargo, es posible que los dos morenos se hubiesen arrepentido de haber iniciado el fuego y lo dejaron que se apagara, o lo apagaron ellos mismos.

En el pasillo había tres papeles con señales de fuego y la alfombra del avión registró las huellas del intenso calor producido ya sea por las llamas ocasionadas por los dos individuos o por el estallido de las bombas. Uno de los asientos también tenía señales de las llamas.

En la cabina no se produjo nadá anormal, ya que al parecer los dos secuestradores no quisieron hacerle daño al aparato.

Autoridades de la Guardia Civil habían inspeccionado poco antes el avión e informaron que "allí dentro todo estaba en orden".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA SEMANA EN SOLFA

Por KANAPAY

Lunes 13.

TRAGEDIA

Estos lunes 13, sólo sirven para sustos. Un desperfecto en la nave Apolo 13, que va viaje a la Luna, ha causado gran alarma. El mundo entero en congoja y la humanidad al unísono, ora para que todo salga bien. Quiso Dios que cuando estas líneas aparecen, ya los astronautas han tocado tierra y concluido tan accidentado viaje.

CELEBRACIONES EN ALAJUELA

Con gran civismo y orden, se celebraron en Alajuela, la República más pequeña de Costa Rica, las fiestas para conmemorar el valiente acto de nuestro héroe nacional Juan Santamaría. Fueron muestras de maravillosa cultura, en los que los escolares y colegiales dieron una demostración de patriotismo. Lo uniquito malo, fue que en otros lados, un colegio quiso unirse a estas fiestas patrias y puede que por estética, ordenó a sus alumnos que usaran para ese día, en su desfile, guantes blancos. Un funcionario del Ministerio de Educación, considerando que esas prendas constituían algo así como un lujo asiático, no permitió que se efectuara la marcha.

Sus razones tendrá para semejante prohibición, pero palabra que si usar guantes es motivo de suspensión, el uso de las medias debiera serlo, por lo que en adelante según criterio personal del funcionario, los escolares y estudiantes deben abstenerse de usar estas prendas. La única diferencia entre las medias y los guantes es que unos cubren las manos y otros los pies, y si el uso de calcetines es generalizado, lo es porque somos animales de costumbres, y si es motivo de suspensión el uso de prendas que cubran las manos, pues señores, a quitar de los uniformes las medias, y acabar con esta industria nacional.

Martes 14

FIGUERES RESPALDA LA PAZ EN EN MEDIO ORIENTE

Don Pepe, que es "mandamás"
de ticos en "Ticolandia"
respalda con buen criterio,
del Medio Oriente la paz.

"En llevar conversaciones
tiene interés Israel"
palabras que dijo él,
en varias de sus reuniones.

Hay propuestas a granel,
en este asunto tan grave,
lo único es que no se sabe:
Cómo partir el pastel.

DECLINACION EN LA BOLSA DE VALORES

La bolsa de valores, indican los cables, declinó hoy notablemente, con una pérdida de 32 centavos en el valor medio de las acciones.

Este fenómeno de declinación en la bolsa, es algo a que los ticos estamos acostumbrados, pues hay que ver que nuestras bolsas para estas fechas, catorce o quince de cada mes, ya están tan declinadas, que si alguna que otra monedilla solitaria, por casualidad tintinea en las escuálidas regiones, es por milagro y no por falta de uso. A los empleados públicos y de empresas privadas en general, les comienza a declinar la bolsa, al día siguiente de cada pago, y sigue declinando en fantástica forma, hasta el recibo del próximo. Por eso a los habitantes de esta aldea, no les causa ni frío ni calor, ver declinar la bolsa de valores de Nueva York, ya que a nosotros en algunas fechas se nos baja hasta la bolsa de chorrear café por falta de uso.

INAUGURAN EL LABORATORIO CLORITO PICADO

Como un merecido homenaje al gran sabio costarricense, gloria de la ciencia nacional, y que en su carrera científica, por sus descubrimientos de gran trascendencia, dio a conocer allende fronteras nuestra Patria, se inauguró solemnemente el Laboratorio que llevará su nombre.

Don Clorito era hombre de gran inteligencia y de una chispa envidiable. De él se cuentan muchas anécdotas entre ellas la siguiente:

Entre los muchos asistentes que tenía en su laboratorio del Hospital San Juan de Dios, había uno que a todas horas del día y de la noche se pasaba silbando tonadillas, lo cual mortificaba mucho al sabio. A pesar de que en el recinto había un rótulo que decía: "Se prohibe fumar", un día don Clorito lo llamó y le dijo:

—Muchacho. Vení acá. Decime: ¿vos fumás?
—Sí señor, —Le contestó el aludido.

—Bueno —siguió el doctor Picado— te regalo este colón. Andá a la pulpería y te comprás un paquete de cigarrillos, y por favor, fumá todo el día.

Miércoles 15

PAIS CRECIO EN 59.919 HABITANTES

Eso fue de Abril del 68 a Abril del 69; falta agregar los nacimientos del 69 al 70.

La noticia es halagüeña,
pues bien lo muestra la gráfica,
que la explosión demográfica,
es culpa de la cigüeña.

La cosa no anda tan mal,
como muchos hacen creer,
puesto esto es prueba palpable,
de que en forma envidiable,
es la forma de crecer,
de la industria nacional.

PASO TEMPORAL Y EL CAMINO RUSTICO A LIMON AHI ESTA

Palabras que don Hernán Garrón, diputado por la Provincia de Limón, dice en carta que envía al señor Presidente de la República.

Don Hernán, uno de los diputados que más se han interesado por el progreso de su provincia, le hace ver a don J. J., que a pesar de las copiosas lluvias que azotaron la zona atlántica, ahí está el caminito a Limón, como muestra tangible de la realización de un deseo por años sustentado por los limonenses. Peores chaparrones ha soportado esa provincia y ahí está, viviendo sabe Dios de qué y cómo, pues por muchos años, soportó el temporal de la baja del cacao, del abandono por parte de la United de las plantaciones de banano, de aislamiento monopolizado, y de un sin fin de calamidades más, a las cuales muy poca atención le prestaban antaño Hoy la cosa ha cambiado. Por lo menos el resto de los ticos sabemos que existe, que es parte del territorio nacional, y que ya no está dejada a la mano de Dios, y que ha dejado de ser, de acuerdo como la veíamos, La República de Limón, para ser la Provincia de Limón, situada en la zona atlántica de la República de Costa Rica en Centroamérica.

Jueves 16

CONTRA ALZA DE TARIFAS MARINAS SE BUSCA APOYO

Los consorcios navieros parece que la han emprendido contra "Tiquicia" y tratan de alzar las tarifas marinas.

Gravísimo problema, no hay duda, pero que en poco afectará, pues con la clase de muelle que hay en Puerto Limón, ahorita vamos a tener que pavimentar el mar, para que los barcos se vengan por tierra y no tengan necesidad de atracar en eso que en el puerto del Atlánitco llaman muelle y no es más que un montón de tablas mal puestas. Un puerto sin muelle, es como un automóvil sin llantas, que aunque tenga buen motor no camina, y francamente Limón tiene muchos morenitos, muchos cocos, algo de cacao y banano, un parque muy bonito, y un muelle desastroso.

RESTRICCIONES AL CONSUMO DE LA CARNE EN ARGENTINA

Dichosos los argentinos que por lo menos los restringen, porque lo que es a nosotros, ya se nos olvidó cómo era la carne. Lo que sí recordamos con nostalgia, son aquellas sopas que cuando ese alimento no estaba por las nubes comíamos. Hoy muchos no recuerdan ni cómo era un pedazo de lomito. Actualmente si acaso una comidita de mondongo en su jugo al mes, y graelas, porque lo que es de carne; si te vi no me acuerdo.

MINISTERIO DE AGRICULTURA HA REALIZADO UNA MERITORIA Y RECONOCIDA LABOR

Y al César lo que es del César... y la verdad es que el tal Macho Yglesias, ha hecho una magnífica labor en el Ministerio de Agricultura. Lo que pasa es que sus paisanos, los cartaguitos, están resentidos, pues el Macho, que ya no soportaba los airecillos fríos de la ciudad de las brumas y las brisas, cambió para Alajuela. Cuando le preguntaron por qué, la única razón que dio, fue que era gran comedor de mangos, y que como en Cartago no había, en la tierra del Erizo los encontraba botados en el parque. Ojalá que no le dé congestión.

Viernes 17

APOLO 13 AMARIZO A LAS 12.08 EN EL PACIFICO

Después del tremendo susto que nos pegó el Apolo 13, amarizó tranquilamente en las aguas del Mar Pacífico y cuentan que los tres astronautas que pasaron por tamañas peripecias, llegaron a bordo del portahelicópteros que los esperaba, totalmente secos. Qué curioso, con tanta agua y no se mojaron. Bueno por lo menos exteriormente, pues palabra que si yo hubiera estado en la cápsula, y hubiera pasado los percances que ellos pasaron, garantizo enfáticamente que habría humedad, vieja y reciente en los interiores aunque los ex estuvieran secos. Es posible que en cuanto me sacaran de la nave espacial, mi mamá habría ordenado o efectuado un cambio de mantilla... Palabra que sí.

IDILIO ENTRE EL PRINCIPE CARLOS Y LA HIJA DEL EMBAJADOR CHILENO

Desde Londres llega la noticia de que el Príncipe Carlos, y una simpática señorita latina, hija del Embajador de Chile en Inglaterra sostienen un idilio. Ultimamente los han visto en varios lugares, entre ellos en un teatro donde la joven pareja asistía a la obra "El Contratista" de David Storey.

Es muy posible que no pase a nada más este idilio tan comentado en Londres, pues no se ha rumorado nada de posible matrimonio, etc.

Una vez una rica muchachita norteamericana, hija de un magnate petrolero de Texas, se enamoró perdidamente de un chilenito, que no era hijo de millonario. Se querían muchísimo, y ambos estaban como se dice, locamente enamorados. Pero un día, la muchachita llegó donde el muchachito y le dice:

Amor mío. Pese a que te quiero con todo el corazón, este es nuestro último encuentro.

—¿Por qué? —preguntó él.

—Muy sencillo. Estoy acostumbrada a todas las comodidades. Soy una muchacha rica, hija de un millonario norteamericano, y vos lamentablemente, no podés darme los lujos a que estoy acostumbrada. No puedo casarme con vos. Soy una mujer rica de los Estados Unidos, y vos un hombre pobre de Chile.

¡Ah injusticias de la vida!

Sábado 18

TERMINO EN GUATEMALA SEMINARIO DE VIVIENDA

Auspiciado por la Organización de Estados Americanos, terminó en Guatemala, Seminario de Vivienda. Entre los puntos más importantes que se discutieron estuvo desde luego, el crítico, agudo, y tremendo problema de la escasez de viviendas en Latinoamérica. Lo curioso del caso es que cuentan que muchos delegados cuando arribaron a nuestra hermana centroamericana mayor, se toparon con la sorpresa de que en los hoteles no había campo, pues confrontaba Guatemala, ante tanto delegado el tremendo problema de escasez de cuartos en los hoteles. Muchos durmieron en tiendas de campaña que les fueron suministradas por la OEA, amablemente.

BUSCAN PRODUCIR UN TABACO SINTETICO

Parece ser que los londinenses quieren hacerlo todo sintético, pues ya descubrieron una sustancia cuyo sabor y nutrición es igualita al arenque seco, tan consumido por los flemáticos ingleses. Y parece también que ahora andan tras la pista de fórmulas que lleven a la producción de tabaco sintético.

A como van las cosas en Inglaterra, dentro de poco van a tener un Rey sintético y en la cámara alta, alguno que otro Lord de plástico.

Bien está que los ingleses se preocupen por realzar y fomentar los inventos industriales, pero por favor paren, que a como van las cosas prontito inventan la producción de niños sintéticos, y eso sí sería la "mamacita del perol", pues terminaría con una industria mundial, que ha perdurado dichosamente a través de los siglos.

Domingo 19

¿MINIFALDA O MAXIFALDA?

En lindo y gustado artículo, la distinguida escritora, Clara Zomer, nos dice en el colega La Nación, la tremenda, alarmante y patética verdad de que la maxifalda se impone a la simpática, distinguida, y nunca bien ponderada minifalda, y desdichadamente para los hombres "que pensamos seguir admirando piernas", la noticia, tiene el fundamento de la realidad: Ya se ven en San José, lindas y distinguidas damitas usando la horrorosa, antiestética y diabólica maxifalda.

Esto no es más que un complot bien tramado de los fabricantes de telas, que se quejaban del poco material que vendían, pues a como iba la mini para arriba iban sus ventas para abajo. Así es la vida, lo bonito dura poco, y ahora que en las tardes calurosas acostumbrábamos muchos, refrescar el paisaje ante la contemplación de lindas muchachas luciendo sus encantos prudentemente, vienen los modistos ambiciosos y privan a la humanidad del único placer que hace años dieron: la minifalda.

Adiós prenda tan pequeña y gustada, sentimos tu ausencia y esperamos en nuestros años verdes, tener el placer de volver a verte.

¡Qué desdicha!, darle la razón a tan gentil escritora, y decirle es cierto, la maxifalda se impone, pero ojalá poco a poco.

Gracias a Clara Zomer por tan simpático, pero patético artículo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El futuro Ministro de Trabajo visitó instalaciones del INA



FUTURO MINISTRO DE TRABAJO EN INA. En la gráfica de izquierda a derecha: Dr. Carlos Monge, Subdirector Ejecutivo del INA; Ing. Alfonso Wilches, jefe de la misión de la OIT; D. Rafael Le Serra, experto de la OIT; D. Danilo Jiménez, futuro Ministro de Trabajo; Ing. Fernando Lizano, director ejecutivo del INA; D. Jean Roch, experto de la OIT; Lic. Humberto Hernández, Presidente del Consejo Directivo del INA y Dr. Mario Posla, jefe de la División Técnica.

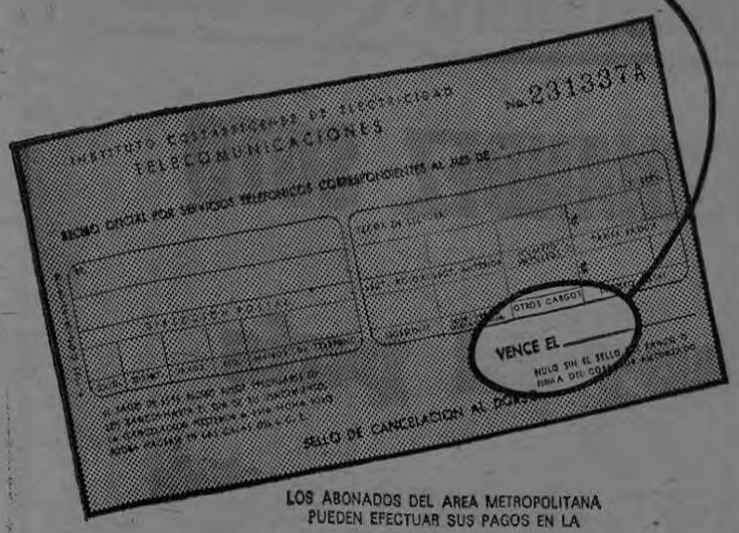
En pasados días el señor Danilo Jiménez, futuro Ministro de Trabajo y Bienestar Social hizo una visita a las instalaciones del Instituto Nacional de Aprendizaje en La Uruca, acompañándole en su recorrido el Lic. Humberto Hernández Piedra, Presidente del Consejo Directivo, Ing. Alfonso Wilches, Jefe de proyecto de la Misión O.I.T., expertos de esta organización internacional, Ing. Fernando Lizano y don Carlos Monge, Director y Subdirector Ejecutivo respectivamente, Dr. Mario Posla, Jefe de la División Técnica.

El señor Jiménez Veiga, se impuso con detalle del funcionamiento y desarrollo de los programas de formación profesional que vienen ejecutándose, presenciando el funcionamiento de los talleres para apreciar los trabajos de instructores y alumnos con quienes departió y tuvo frases de aliento y felicitación por la forma en que se impulsa la formación de la mano de obra en nuestro país.

Aprovechó la oportunidad de esta visita para tener un amplio cambio de impresiones con personeros y técnicos de la Institución, con los expertos de la O.I.T. y conocer su funcionamiento, los proyectos del del futuro que se planean, sus necesidades; en la entrevista expresó importantes puntos de vista basados en su experiencia como experto de la O.I.T., en materia de formación profesional y manifestó no sólo su decisión personal de dedicar todo su empeño como Ministro de Trabajo y Miembro del Consejo Directivo del INA en colaborar en los trabajos y planes, sino la preocupación del Gobierno por dar el máximo impulso a las actividades de formación profesional en el país por medio del Instituto Nacional de Aprendizaje.

ANTONIO JIMENEZ
AGENTE INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS
ESQUINA SUR DE LA DOLOROSA
TODA CLASE DE SEGUROS
TEL. 22-76-74

SEÑOR ABONADO DEL SERVICIO TELEFONICO:
Con motivo del nuevo y cómodo sistema de facturación, le rogamos revisar con atención la FECHA DE VENCIMIENTO del recibo por servicios telefónicos.



LOS ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA PUEDEN EFECTUAR SUS PAGOS EN LA
"AGENCIA URBANA DEL ICE"
(Planta baja de la Central Telefónica de San José Avenida 2a. y Calle 1a.)
ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Fuente de Prosperidad Nacional.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

HIERRO para TECHOS GALVANIZADO
GRUESO: 26-28-30-32 y 35 GAUGES
TAMAÑO ESPECIAL:
26 GAUGE - 32" ANCHO - 12 PIES LARGO



CIA. RODSOL S.A.
ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION
400 varas al Norte del Hospital de Niños.
Teléfonos: 21-43-16 — 21-23-66 y 21-72-47.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Quedó juramentada la Comisión Nacional Scouts

Quedó debidamente juramentada la Comisión Nacional de Scout, que fungirá en el presente año.

La juramentación se llevó a cabo en el local de los Scout en los altos de la Sevillana. Se hicieron presentes a tan importante acto jóvenes de todo el país, así como las personas que colaboran con ese grupo de tres mil jóvenes. La juramentación estuvo a cargo del Profesor Horacia Morales Monge quien es el Jefe Nacional Scout.

Miembros de la Comisión Nacional Scout

Los nuevos miembros de la Comisión Nacional Scout para el presente año son el Sr. Enrique Arnoldo Moreira Acuña, Comisionado Nacional, Federico Paredes Valverde Jefe del grupo 32; Mario Alberto Rodríguez Vargas Jefe de Tropa Nº 4; Carlos Brenes Castillo Jefe del grupo 27; Oscar Alvarado Sandoval, Comisionado de Distrito 4º; Marco Vinicio Blota Zamora, Jefe de la tropa Nº 1; Bernal Fernández Abarca Jefe de la Tropa 16; Juan Pablo Montero Quirós Sub Jefe de Tropa 17; Alejandro Chavarría Badilla Scouter de San José; Lic. Max Doninelli Peralta Comisionado de Distrito 1.

Actividades para esta nueva comisión

Le preguntamos al Sr Federico Paredes Valverde Jefe del Grupo 32 qué actividades a nivel nacional tendrían los Scouts, y nos contesó:

—"Para hoy sábado 19 de abril, hemos convocado a una Asamblea Nacional en donde se presentarán la mayoría de nuestros asociados.

¿Con qué fin?

—"Bueno en esa Asamblea es donde se eligen los miembros del Consejo Nacional q' es el organismo máximo de dirección que rige todos los movimientos del Scout, en ella se nombra Vice Presidente, Tesorero y el Fiscal. Esas personas serán nombrada por espacio de dos años.

54 años de ser Scout

Nos encontramos con el señor don Oscar Alvarado entre el grupo de Scout, al ser entrevistado por LA PRENSA LIBRE sobre sus actividades durante tantos años en esa agrupación nos dijo: "Tengo 54 años de ser Scout Nacional. He ocupado el cargo de Jefe Nacional durante varios períodos y soy poseedor de una de las primeras insignias de madera que se me entregó. Estas las obtuvimos don José Alfredo Murillo y yo en un curso que realizamos en el Campo Escuela de Guatemala". Terminó diciéndonos el Sr. Oscar Alvarado quien posee el honor de ser el Scout con más años de estar en esa agrupación de bien social en el país.

Notas de Pavas

Por José Angel Mata Guillén

La Agencia Principal de Policía de Pavas reunió a todos los vecinos de Villa Esperanza para resolver varios problemas comunales, entre estos la falta de luz eléctrica, lastrado de calles y a falta de recolección de basura.

Comité y vecinos de Villa Esperanza se iban a reunir con la Asociación Integral de Desarrollo de la Comunidad.

Botiquín al servicio del pueblo.

A los vecinos de Pavas se les avisa por este medio que en la Agencia de Policía de la localidad está al servicio de todos un botiquín que les puede servir en un caso de emergencia. Pueden llegar a cualquier hora del día o de la noche. En ese botiquín habrá medicamentos preventivos para todos.

La gran lucha social.

Hace unos meses llegaron unas personas de bajísimos recursos económicos y se instalaron en el lugar donde la Municipalidad tiraba la basura. Inmediatamente comenzaron a construir chinamos en donde se alojaron tiempo después.

Así las cosas, sabiendo la autoridad que esa medida que los parásitos tomaron iba contra las leyes, procedió a desalojarlos.

Sin embargo en una reunión entre la Municipalidad y el INVU, se acordó en forma conjunta, que la Municipalidad donara los terrenos y el INVU el material para construir las viviendas. Hoy la pequeña pero muy significativa obra está por concluirse.

El doctor Romano Delcore, Regidor electo está ayudando a esos vecinos de Pueblo Nuevo, para que les instalen la cañería.

Renunció el Oficial Mayor de Agricultura y Ganadería

El señor Carlos Luis García Quirós, Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura y Ganadería en conferencia de prensa, dio a conocer detalles del informe General de actividades de los diferentes departamentos de esa dependencia y también anunció que había renunciado a su cargo.

El señor García Quirós dijo, que a pesar de haber elevado su renuncia al señor Ministro, accederá a la solicitud del encargado de la Cartera, para que colabore con él particularmente y no como funcionario, por lo que continuará gustoso prestando sus servicios hasta que concluya la Administración actual.

Luego agregó: "Me voy del Ministerio con la satisfacción más íntima de haber cumplido, de acuerdo a mis modestas capacidades, la función que se me encomendó. Me voy también, con la satisfacción —por un lado y con el dolor por el otro—, de dejar a tantos amigos y funcionarios de este Ministerio".

"Al terminar mi labor, me llevo uno de los más grandes recuerdos de mi vida, y que le entregaré a mis hijos como herencia el día en que el Creador me llame a rendir cuentas. El haber estado a la par de un hombre como el Ingeniero Gmo. Yglesias Pacheco técnico en la materia agropacuaria como el q' más en el país y hombre de gran corazón, amigo sincero y quien depositó en mi toda la confianza.

"Al señor Presidente de la República, pariente y amigo mío personal, le guardo el agradecimiento profundo de haberme nombrado Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura y Ganadería. Para todos ellos, muchas gracias.

GANADEROS...
AGRICULTORES...

OFRECEMOS LOS MEJORES ALAMBRES GALVANIZADOS DE PUAS PARA CERCAS

"MAGON"

Calidad y rendimiento comprendidos en esta marca que ha servido y sigue sirviendo las necesidades del país.

Sus órdenes al

Almacén Miguel A. González & Cía. Ltda.

Apartado 78 — Teléfono 21-81-11.

NOTA: En cada orden, exija el emblema de nuestro alambre.

El Ministro de Salubridad Pública

Dr. ARNOLDO FERNANDEZ SOTO

Se dirigirá hoy al país

con el propósito de hacer un breve análisis sobre las tareas efectuadas por el Ministerio a su cargo durante la presente Administración.

CANAL 7 — A LAS 6 P.M.

San José, 20 de abril de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



La doctora Irma Morales de Flores, Presidenta de ADEFINS (centro), dicta una de sus conferencias en el Kindergarten Jardines Justo A. Facio, en Barrio Luján. A la izquierda, la Directora de ese plantel educativo, y a la derecha una profesora del mismo.



La señora Rosalinda de Sanabria, Secretaria de ADEFINS (derecha), imparte instrucción a un grupo de niños de la Escuela Buenaventura Corrales. Con ella una profesora de la Escuela, y las señoras de Corrales y de Alpízar.



En la Escuela República de Chile (San José) las señoras Janina de Videche e Hilda de Coronado, presentan al Director de ese centro de enseñanza y un grupo de alumnos, una de las maquetas empleadas en la campaña como material didáctico en el campo de seguridad.

Esposas de funcionarios del INS

"ADEFINS" desarrolla con éxito su campaña de prevención de accidentes en los niños

Esta página presenta diferentes aspectos de la forma cómo se va desarrollando la Campaña de Prevención de Accidentes en los Niños, que con notable éxito efectúa la Asociación de Esposas de Funcionarios del Instituto Nacional de Seguros (ADEFINS).

ADEFINS, que comienza así a dar los primeros frutos en pro del bienestar de los niños costarricenses en particular y de la comunidad en general fue fundada en febrero de este año por iniciativa del licenciado Francisco González Pacheco, Gerente del INS.

En marzo recién pasado inició sus actividades con esta Campaña de Prevención de Accidentes en los Niños, coordinada precisamente con la apertura del actual curso lectivo.

Para una efectiva ejecución del programa de trabajo, las señoras integrantes de la entidad se han dividido en sectores las escuelas del Area Metropolitana y Heredia, con atención a un plan permanente, en etapas trimestrales.

La acción en sí representa una paciente labor de carácter educativo, en kindergartens y grados de los primeros niveles de las escuelas en cuestión.

En sus visitas, las señoras dictan charlas a los niños sobre temas de seguridad, empleando para ello material apropiado para programas de prevención, confeccionado por ellas mismas y por el Departamento de Prevención de Riesgos del INS, especializado en ese campo y con muchos años de experiencia.



Como parte de la Campaña de Prevención de Accidentes en los Niños, ADEFINS efectuará un concurso de trabajos con motivos de prevención, ejecutados por los niños de las escuelas participantes. Con esos trabajos, se verificará una Exposición en fecha que se indicará y se seleccionarán varios de ellos para el otorgamiento de premios y para otros fines. El trabajo a que se refiere esta fotografía es uno de cuatro ejecutados por el niño José Guillermo Sánchez, del Sexto Grado de la Escuela República Dominicana, de San Francisco de Dos Dios.



La señora Marieta de Hernández explica a los alumnos de la Escuela República del Perú (San José), medidas y precauciones que se deben tomar en consideración a fin de eliminar los accidentes de tránsito en nuestras carreteras. (Por ejemplo, se debe caminar por la izquierda).



En una magnífica labor de conjunto, como lo vienen haciendo todas las integrantes de ADEFINS, las señoras de Tomás y de Arguedas, imparten una interesante charla sobre seguridad a los alumnos de la Escuela República Argentina.



En la Escuela Ricardo Jiménez, la Señora Gilda García de Vicenzi, empleando una apreciable cantidad de materia didáctico y con la colaboración de alumnas del mismo plantel, imparte una lección sobre Prevención de Accidentes a las niñas de la citada escuela.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

₡555 millones valor cosecha de café

Estima la Oficina del Café, según informe que esta mañana se le dio a LA PRENSA LIBRE, que de la cosecha de café 1969-1970 el impuesto ad valorem sobre la producción cafetalera que recibe el Gobierno dará un total de 52 millones 333 mil 925 colones, que si se compara con lo que el impuesto ad valorem dio durante la cosecha 1968-1969 por un total de ₡ 8.332.064.62 o lo que dio durante la cosecha 67-68 que fue de ₡ 9.125.032.27 se verá que la diferencia a favor de la cosecha de este año es de más de cuarenta millones de colones.

Las bases para el anterior cálculo son las siguientes: la Oficina del Café estima que el valor del café de exportación de la cosecha 69-70 será de 526 millones 849 mil 212 colones y que el valor de la parte dedicada al consumo nacional registrada será de 28 millones 840 mil colones o sea un ingreso total de 555 millones 689 mil 212 colones.

Las deducciones permitidas por la ley se hacen por un total de 32 millones 349 mil 963 quedando un monto gravable de 523 millones 339 mil 249; sobre esta suma se calcula el diez por ciento del impuesto ad valorem lo que da un total de 52 millones 333 mil 925 colones, además de un mayor impuesto sobre la renta.

El impuesto ad valorem comenzará a pagarse a partir del mes de noviembre de este año.

Piden se cumpla ley ganadera especialmente lo relacionado con cuotas de exportación

La Directiva de la Federación de Cámaras de Ganaderos, se reunió hoy en horas del mediodía, con el fin de conocer de la contestación al planteamiento recién enviado al Consejo Nacional de Producción, con serias denuncias y otras observaciones sobre el problema que el negocio de la carne ha venido afrontando, tanto en el consumo interno y en el de exportación.

Pediremos se cumpla Ley Ganadera

El señor Adrián Castro G., Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos, dijo a un redactor de LA PRENSA LIBRE, que sabían hasta esta mañana, de algunas reformas y sugerencias que el Consejo Nacional de Producción haría sobre el planteamiento de esa entidad ganadera, pero que estaban en la mejor disposición, para hacer toda la fuerza para que la Ley Ganadera se cumpla, especialmente el artículo Nº 7 que dice:

"A la Planta Procesadora, o al Exportador que adquiera ganado para exportar, prescindiendo de la inscripción de los contratos a que se refiere el Artículo Sexto, sean que deberán ser inscritos en el Consejo Nacional de Producción, no se le permitirá obtener cuotas de exportación durante un lapso de tres años y además será sancionado con multa de cien colones por novillo asignado en la cuota, que el Consejo hará efectiva a su favor".

Y agregó el señor Castro: "Lo cierto es que queremos sentar un precedente, y las sanciones se deben aplicar, bien a ganaderos, cámaras o plantas, para que observen y cumplan con la Ley Ganadera y que casos como el que nos ha ocupado en estos últimos días no se vuelvan a repetir".

La Federación de Cámaras de Ganaderos dará amplios detalles para el día de mañana, del estudio que hoy hacen sobre la contestación del Consejo Nacional de Producción, ahora con suficientes pruebas sobre excedentes de cuotas de ganado vacuno gordo designado para la exportación, sin el supuesto suministro de informes de matanza y exportación mensual, lo que ha dado origen a una polémica al respecto. Solicitará la Cámara con toda fuerza la aplicación de artículos de la Ley Ganadera.

Comité de la Federación a importante reunión en Managua

También refirió el Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos, que en esta misma sesión de hoy se iba a nombrar una Comisión para que asista a la reunión en Managua, Nicaragua, de la Confederación Internacional de Ganaderos (CIAGA), a celebrarse el próximo 28 de abril, donde llevarán el tema "Evaluación Pecuaria del Hemisferio".

Personalidades mundiales al Traspaso

Como se ha informado, las delegaciones que vendrán al traspaso de poderes el próximo ocho de mayo, serán a nivel de jefes de Estado y cancilleres, pero además de eso, vendrá una serie de personalidades de fama mundial, cuyas invitaciones empezaron a despacharse hoy.

Entre esos invitados especiales, están: Herbert Humphrey, ex candidato demócrata de los Estados Unidos, Will Durant, historiador de fama mundial, Luis Muñoz Marín, ex-gobernador de Puerto Rico, amigo personal de don Pepe Figueres, Pablo Casals, genial violoncelista y compositor, también de fama mundial, Rómulo Betancourt, expresidente de Venezuela, Aureleano Sánchez Arango, ex ministro de Educación y Estado de Cuba, hoy en el exilio, Ramiro Brialé, secretario General de APRA, Raúl Leoni, expresidente de Venezuela, General Pedro Aramburu, expresidente de Argentina, John Kenneth G., gran historiador, Miguel A. Asturias, gran escritor guatemalteco, Premio Nóbel de Literatura, Víctor Manuel Haya de la Torre, Arturo Jauregui, Secretario de la ORIT, Horacio Aguirre, Director del diario Las Américas de Miami y otros más.

COORDINAN CON COLEGIO DE PERIODISTAS

Don Alejo Aguilar, Director Ejecutivo de la Comisión de Traspaso de Poderes, y don Orlando Núñez de la misma Comisión, solicitaron audiencia a la Junta Directiva del Colegio de Periodistas, con el fin de coordinar en la sesión del próximo jueves, todo lo relacionado con la intervención de la prensa nacional en las ceremonias de traspaso de poderes en el Estadio Nacional, pediándo el consejo y exponiéndo sus ideas, con el fin de que todos los periodistas puedan trabajar en la mejor forma posible, sin interferir en las ceremonias protocolarias que se llevarán a cabo.

COOPEGUADALUPE IMPARTIRA CURSO DE ADMINISTRACION

La Coopeguadalupe R.L. impartirá un curso de Administración del 20 al 30 de abril en curso, de las siete a las ocho y treinta de la noche.

El curso será impartido en el Salón Comedor de la Cooperativa que está al costado Sur de la Iglesia de Guadalupe.

Este cursillo será impartido por líderes voluntarios, por el Gerente de la Cooperativa y por funcionarios de la FEDECREDITO R.L.

Sastrería Guzmán Arroyo

100 varas al Este de Acueductos y Alcantarillado

TELEFONO 21-97-72

SE NECESITAN

SAQUEROS FINOS CON URGENCIA.

Con el tiempo los ticos daremos gracias al SNAA

Declara el Prof. Ramiro Arauz Aguilar, Secretario General de la ANDE.



Profesor RAMIRO ARAUZ AGUILAR

Hace pocos días tuvimos oportunidad, miembros de ANDE y APSE, de visitar, atendiendo gentil invitación que se nos hiciera el Proyecto de Puente de Mulas, que lleva a cabo el SNAA, para suministrar el agua potable que demanda la población creciente del Area Metropolitana.

Nos sentimos muy regocijados y a la vez muy honrados con esta invitación, que nos permitió conocer esta grandiosa obra. Es indudable que el Area Metropolitana va a derivar un gran beneficio con la entrada en operación de la misma, gracias al enorme esfuerzo que ha realizado la Institución, por conseguir un caudal de agua perfectamente pura y potable, que será inyectada en la red de distribución. El beneficio será muy significativo para la ciudad de San José y centros de población adyacentes, principalmente para los llamados barrios del Sur, que tan afectados han sido por el flagelo de la falta del preciso líquido.

Previamente a nuestra observación en el propio lugar donde se desarrolla la gigantesca obra, tuvimos la oportunidad de ser ilustrados por ingenieros del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, quienes nos explicaron minuciosamente los alcances de este proyecto, pero jamás nos imaginamos que fuera de tal magnitud, sino hasta el momento en que llegamos al lugar.

El aprovechamiento de estas fuentes y el suministro de su caudal, ofrecerá una gran cantidad de litros más de agua, y solventará el problema durante una buena cantidad de años.

Pero volviendo a lo que se relaciona propiamente con la obra en sí puedo decir a la vez que tuvimos ocasión de ver los trabajos que se realizan en el trayecto que comprende la totalidad de la obra, como el tanque de distribución que está en Bello Horizonte y las unidades de bombeo, ubicadas en San Rafael de Escazú.

Esta obra maravillosa, pone de manifiesto la seriedad con que el SNAA ha venido manejando estos asuntos y la eficiencia de los profesionales en ingeniería que han diseñado la obra y que la están supervisando para la obtención de un máximo de rendimiento, en algo tan indispensable como lo es el suministro de agua potable para el Area Metropolitana.

Quiero señalar la complacencia que sentimos como educadores, al darnos cuenta de la actuación idónea de los encargados de velar por la correcta inversión de suma tan cuantiosa como la que corresponde a este proyecto, ya que no solo se trata de fondos obtenidos a través de empréstitos con entidades extranjeras, sino de los contribuyentes. La aplicación de estos fondos de la manera positiva y efectiva, como lo ha hecho el SNAA: garantiza los mismos y permite que el país se proyecte hacia el desarrollo tan deseado y necesitado para un pueblo que como Costa Rica, tiene ansias de salir de su estado actual y llegar a la mayor brevedad posible, por lo menos a situarse dentro de los países de mediano desarrollo.

Considero que es absolutamente necesario que todos los servicios de agua estén en poder de esta Institución, y así lo manifesté cuando formaba parte de la Municipalidad de Tibás, precisamente en una época en que se agitaban las pasiones y se hacían críticas destructivas, pese a la falta de conocimiento de un campo que requiere conocimiento, para lograr todos somos el que estamos viendo.

Estoy seguro que con el tiempo, todos los costarricenses daremos gracias al SNAA, por haber tenido el tino; la visión de solucionar un problema tan grave, que de no ser por la técnica y el empeño desplegados, no se hubiera resuelto.

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REVITALIZADAS

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un nuevo método de un Laboratorio Americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, preparado por un Laboratorio Americano y muy fácil de tomar. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales y sus efectos son tan buenos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en corto tiempo. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales con frecuencia mejoran notablemente.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Consiga hoy mismo tabletas Varko, sométalas a una prueba y observe la gran mejoría que experimentará. Tome un frasco completo, que dura 8 días. Lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta más joven. El tamaño grande que dura 24 días es muy económico.

CAMPO PAGADO

Análisis al Contrato con ALCOA

En La Nación de ayer domingo la ALCOA, por medio de sus testaferros ANONIMOS (asociaciones, comités, etc.) afirma que dará trabajo como a 300 personas del Cantón de San Isidro de El General, pero según la división territorial del país (Gaceta 31-V-69) la población de ese cantón era de 58.308 habitantes (más grande que la ciudad de Cartago), y suponiendo que esas 300 personas sean jefes de familia de 5 miembros, en total se beneficiarían 1.500 habitantes —en el supuesto de que todos sean generaleños—; y los 56.500 pobladores restantes de qué vivirán y a donde encontrarán ubicación? Porque, no se llamen a engaño, casi todo el cantón será arrasado por los tractores de ALCOA. Dice ALCOA vamos a tener un INGRESO de 5 millónes de dólares al año explotando 50 Hs. por año para que el daño sea insensible (lo reconocen); cómo será cuando hayan explotado 20.000 Has.? 50 Has. producen según el ingeniero Garrón Salazar, J. de D. Freer, Ing. Flavio Garbanzo y la propia ALCOA, 1.500.000 toneladas métricas de bauxita seca, equivalentes a 500 MIL TONELADAS METRICAS DE ALUMINA, dejando por regalías y derechos de explotación la suma ínfima de ..... US$ 250.000.00; dónde están los 5 MILLONES de dólares? Dónde están los generaleños, que sólo uno felicita a los diputados ALCOISTAS? La responsabilidad de Uds. es TREMENDA, ANGUSTIOSA en este momento histórico. Creen Uds. que una población de 58.000 habitantes (cantón completamente nuevo) podría vivir sobre tierras infértiles, páramos, etc.? Grecia es uno de los cantones menores más antiguos y con más habitantes (54.850) y relativamente no ha alcanzado la prosperidad de El General.

JOSE J. LIZANO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cámara de Comercio acepta los aumentos de salarios

Esta mañana, a las nueve, hubo una reunión preliminar de la Comisión de la Cámara de Comercio de Costa Rica con el objeto de determinar cual será el aumento en los salarios mínimos que esa Cámara recomendará ante el Consejo Nacional de Salarios en la audiencia especial que tendrán con dicho organismo el próximo jueves 23 del presente mes.

La Comisión de la Cámara de Comercio integrada por los señores: Demetrio Pérez, Francisco Mendiola, Tobías Rosenwaig, Alfonso Chaves y el Lic Julio Ugarte, considera que el primer paso para recomendar un porcentaje determinado de aumento al salario mínimo, es determinar a su vez en qué porcentaje ha aumentado el costo de la vida en el último año y con ese objeto se reunieron esta mañana.

El Lic. Ugarte, Secretario Ejecutivo y vocero oficial de la Cámara de Comercio, preguntado esta mañana, poco antes de la reunión ya mencionada sobre la posición de la Cámara en este asunto del salario mínimo y su próxima fijación por el Consejo Nacional de Salarios dijo lo siguiente:

"La Cámara de Comercio está de acuerdo con la reconsideración de los salarios mínimos para que estos se fijen guardando la debida proporción con los aumentos que se han operado en los índices que corresponden al costo de la vida".

CAMARA SUGERIRA SALARIO MINIMO DEL APRENDIZ

También declaró el Lic. Ugarte de la Cámara de Comercio lo siguiente: "Se deberá introducir también la fijación del salario mínimo para la escala de aprendices, y conscientes estamos aquí en la Cámara de Comercio de que tal fijación implica ciertas reformas a la actual legislación laboral, por eso esta Cámara ha ordenado los estudios pertinentes y cuando los mismos hayan concluído, elaboraremos el respectivo proyecto de ley para la reformas correspondientes".

Quedó claro en la charla que LA PRENSA LIBRE sostuvo esta mañana con el Lic. Ugarte de la Cámara de Comercio, q' en materia de aprendices hay cierto grado de anarquía en Costa Rica, que está perjudicando notoriamente tanto a los aprendices como al sector patronal y que ya ha llegado la hora de poner coto a todo esto con la mira puesta en el beneficio de la patria.

Don Jorge Barquero, Secretario del Consejo Nacional de Salarios en declaraciones para LA PRENSA LIBRE se refirió ampliamente a todo lo concerniente a los salarios mínimos del próximo bienio 1970-1972 y las gestiones que patronos y trabajadores han realizado hasta el presente para su respectiva fijación. De sus declaraciones extractamos lo siguiente:

CONFEDERACIONES PIDEN UN AUMENTO DEL 40 POR CIENTO

En las primeras audiencias que fueron para las Confederaciones de Trabajadores, estas ante el Consejo pidieron, dos de ellas, las más importantes, un aumento del 40 por ciento en los salarios mínimos para el período 1970-1972.

Como argumento de fondo alegaron estas dos Confederaciones que el costo de vida ha tenido una elevación sustancial en los últimos meses principalmente y que los índices de precios elaborados por los organismos oficiales no reflejan la realidad del mercado.

LEY DE DEFENSA ECONOMICA NO SE APLICA

"Para venir a agravar todo esto, dijeron las referidas confederaciones no se está aplicando en la actualidad la Ley de Defensa Económica, por lo tanto el costo de la vida sin control en sus precios por parte de los organismos oficiales respectivos, se sigue elevando prodigiosamente".

NEGOCIAR AUMENTO CON LOS PATRONOS

Una de las Confederaciones que estuvieron en audiencia con el Consejo no propuso ningún porcentaje definido como pretensión oficial y dejó en libertad a su representante en el Consejo para que éste negociara con el sector patronal directamente la fijación del salario mínimo y el aumento respectivo.

CAMARAS DE ACUERDO CON UN MODERADO AUMENTO

En cuanto a las audiencias del Consejo Nacional de Salarios con el sector patronal, todas las Cámaras del sector Agropecuario se mostraron de acuerdo con un aumento en el salario mínimo, siempre que este fuese "moderado y de acuerdo con la realidad económica de sus actividades".

La Cámara de Productores de Leche, manifestó no estar de acuerdo con un nuevo aumento, toda vez que esa actividad no soporta ni un centavo dada la alta elevación en sus costos de producción actual.

ICE NO PUEDE ACEPTAR AUMENTOS

El Instituto Costarricense de Electricidad expuso ante el Consejo que un nuevo salario mínimo en sus actividades no podría aceptarlo toda vez que esa institución trabaja al costo y que de producirse tal aumento se verá obligado a trasladarlo a las tarifas de servicios, siendo el usuario en definitiva quien pagará ese nuevo aumento en el salario mínimo.

CAMARA DE INDUSTRIAS PROPONE UN AUMENTO DEL 7.5 POR CIENTO

La Cámara de Industrias estuvo de acuerdo en su respectiva audiencia en aceptar un 7.5 por ciento de aumento en el salario mínimo de todos los trabajadores industriales.

CAMARA DE CONSTRUCCION ACEPTA UN 10 POR CIENTO

A su vez la Cámara de Construcción se mostró de acuerdo con un diez por ciento de aumento en todas las actividades de construcción.

ESTA Y LA PROXIMA SEMANA ULTIMAS AUDIENCIAS

Para el próximo viernes el Consejo Nacional de Salarios en audiencia especial verá con la Cámara de Comerciantes Detallistas todo lo relativo al salario mínimo y su respectiva fijación. En la próxima semana se recibirán en el Consejo a las Cámaras Patronales del sector Servicios y luego al sector público.

Finalizará el Consejo su ciclo de audiencias con una gira a Limón donde escuchará a trabajadores y patronos de todas las actividades de aquella provincia.

Y antes del primero de agosto deberá el Consejo presentar ante el Ministro de Trabajo el nuevo Decreto de Salarios mínimos para su respectiva ratificación, teniendo por lo tanto que desde los primeros días de junio deberá definir su política y posición en este importante asunto público.

LA JUNTA DIRECTIVA, GERENCIA Y PERSONAL DEL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

pasan por la pena de comunicar el fallecimiento del Profesor

JUAN RAFAEL SANABRIA LEON

padre de nuestro funcionario Juan Rafael Sanabria Barrantes.

Sus funerales se efectuaron ayer a las 11:30 de la mañana.

San José, 20 de abril de 1970.

EL CIRCULO CULTURAL FEMENINO COSTARRICENSE

Invita

A la misa que se oficiará en la Iglesia del Carmen mañana martes a las 8½ de la noche en sufragio del alma de

RITA LORIA ALFARO

Alumna de la sección Santa Marta

Se suplica la asistencia de las alumnas de las secciones "Teresa de Jesús y Santa Marta".

San José 20 de abril de 1970

No se aplicarán anunciadas medidas en la Tributación

Tanto el Director de la Tributación Directa, Licenciado Juan Faith, como yo coincidimos en que no se tomarán las medidas anunciadas por LA PRENSA LIBRE en su edición del sábado donde se expresaba que "Tributación Directa anuncia que a partir del lunes, el trámite para una constancia de estar al día en el pago de impuestos, para poder salir del país durará 24 horas," dice hoy en declaraciones para LA PRENSA LIBRE el Director General de Migración, Licenciado Bernal Urbina Pinto.

NO SE APLICARAN ESAS MEDIDAS

Agregó el señor Urbina Pinto que esas medidas no se aplicarán. Un Jefe departamental de la Tributación fue el que habló algo sobre eso, pero no hay nada en concreto. Repitó que tanto el señor Faith, como yo, coincidimos en la misma cosa. Nos oponemos a que esa medida sea tomada.

SE AUMENTARA LA ENTREGA DE CONSTANCIAS

Por otra parte la Tributación Directa aumentará sus servicios en el sentido de que las constancias mencionadas serán entregadas en forma constante y a un ritmo acelerado.

Este aceleramiento se hace necesario, dijo don Bernal, No es que haya mentido LA PRENSA LIBRE, sino que hubo un Jefe Departamental de la Tributación que sin consultar primero con su Director habló sobre esta medida a tomar a partir de hoy, concluyó diciendo en sus declaraciones para LA PRENSA LIBRE el Licenciado Bernal Urbina Pinto, Director General de Migración.

¡Qué el mejor gane!

Londres 14 abril. — El día 19 del presente mes saldrán de Londres 106 vehículos automóviles de todas las marcas para recorrer 27.000 Kms. en todo el mundo y por toda clase de carreteras, caminos, pistas y... peñas.

La prueba se llama el "World Cup Rally" y está organizada por el periódico inglés "Daily Mirror". Además de los premios por etapas, el premio principal es de 10.000 libras esterlinas. La meta es México y la llegada está prevista para el día 27 de mayo próximo. Doce vehículos inscritos son de marca PEUGEOT tipo 404 y 504. Cuatro de ellos están manejados por oficiales del Ejército Real Inglés. Tres otros están apadrinados por PEUGEOT-Argentina, los otros por personas privadas. Esa prueba promete ser demoledora ya que solamente en Bolivia, los únicos vehículos rústicos que circulan en cierto pueblo son entregados por los agentes de la marca vía aérea ya que por carretera llegan destrozados. Los PEUGEOT han sido elegidos por su robustez, teniendo en cuenta el éxito obtenido cada año en el "SAFARI EAST AFRICANO" de 6.000 Kms. y el "PREMIO ARGENTINA" otra prueba resistencia - velocidad de 4.000 Kms. con promedio de 141 Kms./hora.

Los vehículos del "WORLD CUP RALLY" pasarán por San José en la madrugada del día 25 de mayo próximo, por lo menos los que lleguen hasta aquí. Y que el mejor gane!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Pastrana supera a Rojas

BOGOTA, 20 (AP). Misael Pastrana Borrero, candidato oficial del Frente Nacional aventaja hoy nuevamente al general Rojas Pinilla por 4.589 votos cuando apenas faltan datos de 61 municipios.

Los últimos datos oficiales suministrados por la registraduría nacional dan una votación oficial de 1.447.121 para Pastrana Borrero y 1.442.532 para Rojas Pinilla, escrutados los votos del 93 por ciento de las circunscripciones electorales.

Se anunció que antes de cinco horas no se daría un nuevo dato oficial.

Los datos parciales provienen de 859 municipios de los 920 que tiene la nación y también la votación en 20 embajadas y 557 consulados.

Los escrutinios también dan 434.135 votos a Belisario Betancur y 227.157 a Evaristo Sourdis.

Ventaja de Rojas Pinilla por 30.000 votos

La recuperación de Pastrana en los escrutinios comenzó esta mañana al superar por 2.617 votos a Rojas Pinilla después que éste se hallaba en ventaja.

Esta madrugada el general retirado comenzaba a tener una ventaja de 30.000 votos sobre Pastrana. pero a medida quese escrutaban los votos de las poblaciones y veredas del interior fue reduciendo la diferencia hasta que el candidato oficial del Frente Nacional ascendió al primer lugar, según los datos oficiales y otros extraoficiales.

Se denuncia un "fraude del gobierno"

URGENTE. Por Javier Baena. BOGOTA, 20 (AP). El candidato opositor general Gustavo Rojas Pinilla, quien aparece ahora en desventaja sobre el candidato oficial Misael Pastrana Borrero en el recuento oficial de votos de la elección presidencial, comenzó hoy a recibir manifestaciones de apoyo de sus partidarios en todo el país.

En Bogotá y Barranquilla, los partidarios de Rojas salieron a las calles para denunciar "fraude del gobierno".

La situación era muy tensa y en Bogotá la policía militar actuó rápidamente para dispersar a los manifestantes rojistas que protestaban por un supuesto "camoteo de las mayorías". No hubo desórdenes.

Los manifestantse rojistas reclamaban el triunfo por medio de altavoces con los cuales incitaban al pueblo a reaccionar contra un posible triunfo del candidato oficial del Frente Nacional Misael Pastrana Borrero.

Rojas estaba hoy en su residencia recibiendo manifestaciones de apoyo, entre ellas según se dijo, la del excomandante del ejército, mayor general Guillermo Pinzón Caicedo, quien fue destituido de su cargo hace un año por el Presidente Carlos Lleras.

Severa vigilancia de la policía y el ejército

La policía y el ejército extendieron una severa vigilancia en las emisoras y en la empresa nacional de telecomunicaciones, a donde las informaciones telegráficas con los resultados de la votación.

Los comerciantes tomaron medidas de precaución. Muchos no abrieron sus puertas hoy, y otros mantuvieron sus persianas metálicas cerradas para proteger los cristales de sus almacenes.

El tránsito había disminuido notablemente en Bogotá. Las gentes preguntaban insistentemente a los medios de información sobre los resultados de la votación.

Las emisoras no ofrecieron ninguna información extraoficial y se limitaron a suministrar los boletines oficiales expedidos por la oficina electoral.

Sorprendente victoria hasta ayer

BOGOTA, 20 (AP). El exdictador Gustavo Rojas Pinilla parecía haber protagonizado ayer la más sorprendente victoria electoral de la historia de Colombia, provocando una grave derrota política al Presidente Carlos Lleras Restrepo y al dividido "Frente Nacional" de los Partidos Liberal y Conservador.

Las cifras no habían sido todavía oficializadas, pero se consideraba casi un hecho el triunfo del anciano general retirado de 70 años, que se habría impuesto así a tres candidatos del Frente Nacional, el oficial Misael Pastrana Borrero y los disidentes Belisario Betancur y Evaristo Sourdis.

Las dramáticas alternativas del escrutinio pusieron una y otra vez a Pastrana y Rojas en situación de ventaja hasta que cómputos extraoficiales de. última hora se inclinaron en favor del último.

El general se presenta como Presidente Electo

En conferencia de prensa, el general se presentó anoche como Presidente Electo que habría de recibir el mandato el 7 de agosto próximo.

Las cifras extraoficiales le daban una victoria de alrededor de 1.464.000 votos sobre .. 1.440.000.

El país estaba en una tensa calma y se esperaban manifestaciones de apoyo al exdictador que volvería al gobierno después de 13 años de haber sido derrocado por un golpe militar y popular en 1957.

No se conocía esta madrugada la reacción oficial de gobierno, pero Pastrana prefirió salir de la luz pública y canceló una conferencia de prensa que había programado para anoche.

Para los observadores la victoria de Rojas tendría muchas resonancias, desde la perplejidad hasta el convencimiento de que habría de ser principalmente atribuible a un grave deterioro en el Frente Nacional. Sobrevendría precisamente cuando el sistema de gobierno tenía como presidente a un hombre que obtuvo prestigio dentro y fuera del país como mandatario sagaz y de gran talento.

Derrota de disidentes no fue sorpresa

No constituyó sorpresa para nadie la derrota de Betancur y Sourdis, cuyas candidaturas habían sido consideradas desde un principio como factor importante para una eventual triunfo de Rojas Pinilla.

En la mañana el ambiente en la capital era de tensa calma, mientras Rojas pedía "estar alerta" y Pastrana confiaba en su triunfo.

Cuando esta madrugada estuvo rezagado durante algunas horas en los cómputos oficiales el general retirado de 70 años había instado desde los balcones de su casa a sus partidarios a permanecer vigilantes "porque el gobierno nos va a robar la elección".

Un centenar de adherentes mantuvo una virtual guardia frente a su residencia durante casi toda la noche.

"Estén listos" les advirtió Rojas, porque nos quieren robar el triunfo".

La velada amenaza parecía ilustrar el temor en algunos círculos de que un resultado final favorable a Pastrana podría dar origen a serias perturbaciones del orden público.

Pastrana no pierde confianza en el triunfo

Pastrana, por su parte, que ayer prefirió esperar un repunte cuando iba en desventaja, declaró en la madrugada luego de una reunión con el comando de su campaña electoral: "Estoy esperando los resultados definitivos con gran confianza, pues estoy seguro de que el país me ofrecerá un margen de confianza suficiente para desarrollar una política como personero de los dos partidos (el Conservador y Liberal)... envió un mensaje de fe y esperanza de que los resultados finales confirmarán la voluntad de concordia y paz del pueblo colombiano".

El todavía posible triunfo de Rojas —que en todo caso, como el de Pastrana, sería solo por una diferencia mínima—, era interpretado por observadores como un "golpe de muerte" al sistema bipartidista del Frente Nacional a que aludió Pastrana en su declaración.

El más fuerte de los candidatos disidentes del Frente Nacional, Belisario Betancur, fue el primero de los aspirantes a la presidencia en admitir su derrota. Lo hizo anoche en una declaración que daba por un hecho la victoria de Rojas, a quien anunció oponerse tenazmente.

"El Tiempo" analiza las elecciones de ayer

En su principal editorial, "El Tiempo" destaca "el ejemplo de democracia" dado ayer por Colombia en los comicios y convoca al país y a los partidos a serias reflexiones.

"Si todavía no nos es dado celebrar jubilosamente una victoria rotunda, hay un hecho cierto —expresa— que debe enorgullecernos; las elecciones se cumplieron en todo el país dentro del más riguroso ambiente de normalidad".

"Ahora todo invita a la reflexión", agrega: "Es indudable que Rojas ha alcanzado una votación superior a lo que pudiera haberse esperado, y ese fenómeno hay que estudiarlo cuidadosamente.

¿Cuáles son los motivos que han inducido a tan vasta suma de electores a votar por quien deshonró un día la presidencia de Colombia? ¿Qué razones movieron el voto en favor de quien fue dictador y lo sería de nuevo en caso de ser elegido? El problema debe ser estudiado por los dirigentes de los dos partidos... porque acaso una de las razones fundamentales radique en el hecho de que el pueblo ha ido perdiendo su fe en las colectividades políticas tradicionales..."

Período de grave crisis política se inicia

Mientras el desaliento era el estado de ánimo prevaleciente en los círculos oficialistas, las entusiastas masas rojistas habían organizado ya brigadas que recorrían las calles de las ciudades y proclamaban su victoria.

En Colombia se puede ganar en efecto la elección por un voto, como lo advirtió esta madrugada el Ministro de Gobierno, Carlos Noriega. Sin embargo, en las actuales circunstancias todo hace ver que cualquier triunfo, aún más el de Pastrana, dejaría en una posición de suma incomodidad al futuro gobierno, máxime cuando es también de esperar que los escrutinios parlamentarios dejen al congreso sin mayoría para ningún grupo.

Las elecciones de ayer eran en todo caso unánimemente interpretadas por los observadores como la expresión de que Colombia ha ingresado en un período de grave crisis política, cuyas derivaciones eran todavía difícil prever.

La crisis política exige serenidad.

URGENTE. BOGOTA, 20. (AP). El Ministro de Defensa, general Gerardo Ayerbe Chaux emitió al mediodía un llamamiento a la serenidad a la fuerza militar y de policía en la actual crisis política que vive el país.

La comunicación está dirigida al comandante de las fuerzas militares y al Director General de Policía.

"Durante el proceso del escrutinio —dice— todas las unidades de las fuerzas armadas deben mantener la serenidad que hasta el momento han demostrado y no dejarse desviar ni distraer en el ejercicio de sus delicadas funciones. No deben olvidar por ningún motivo que la paz del país está descansando en la disciplina, lealtar y firmeza de sus oficiales..."

"Mientras las fuerzas armadas permanezcan unidades y ajenas a la controversia política, prestando su respaldo a las autoridades legales y acatando el fallo de las urnas electorales y apoyando al estado civil, nada podrá contra la paz pública, y las directivas políticas buscarán las soluciones políticas más adecuadas para conservar la armonía y la concordia de todos los colombianos".

"Yo sé que esta situación de expectativa y de acción continua para guardar el orden —finalizó, exige una vez más abnegación y espíritu de sacrificio a nuestras fuerzas armadas, pero estoy seguro de que todo el personal bajo banderas, sabrá sobreponerse a la fatiga en aras de la tranquilidad y del buen nombre de nuestra amada patria".

Prohibida transmisión de radiofotos

BOGOTA, 20 (AP). La Empresa Nacional de Telecomunicaciones informó a The Associated Press que por órdenes del Ministerio de Comunicaciones y del Ministro de Gobierno quedaban suspendidas las transmisiones de radiofotos electorales al exterior, hasta q' se conozca el resultado oficial de las elecciones presidenciales.

"Lo sentimos mucho —explicó un alto funcionario de la empresa— pero son órdenes que debemos cumplir".

175 colombianos votaron en C. R.

En la Embajada de Colombia en nuestro país votaron ayer un total de 175 colombianos.

La votación fue abierta a las ocho de la mañana y cerrada a las cuatro de la tarde.

El resultado fue el siguiente:

Pastrana	155
Rojas Pinilla	7
Betancur	7
Sourdis	3
En blanco	2
Anulado	1
TOTAL:	175

BOGOTA, 20 (AP).—El general Gustavo Rojas Pinilla puso esta mañana en duda la pureza de los escrutinios oficiales y emplazó al presidente Carlos Lleras Restrepo a ratificar su triunfo electoral.

Advirtió que de otro modo se corre el riesgo de que altere la paz de la república.

Rojas Pinilla envió esta mañana la siguiente carta al presidente Carlos Lleras Restrepo:

"Hasta cuando los medios de información pudieron operar libremente publicaron los siguientes resultados:

"Belisario Betancour .... 480.482.

"Misael Pastrana Borrero .. 1.121.158.

"Gustavo Rojas Pinilla ... 1.235.649.

"Evaristo Sourdis 123.029.

"En este momento intervino el Ministro de Gobierno para decir que lo informado libremente 'era una novela' y que los datos 'oficiales' eran:

"Belisario Betancur 229.338
"Misael Pastrana 749.022
"Gustavo Rojas P. 753.243
"Evaristo Sourdis 95.406

"Esto representa un retroceso de un 1.12.901 votos en los cómputos electorales. Somos muchos los que nos hemos estado preguntando qué hacía el señor Ministro de Gobierno con el millón 129.112 de votos escamoteados a la libre información?

"Señor Presidente: En sus manos está garantizar la pureza electoral e impedir que se altere la paz.

—Dios guarde a usted.
General Gustavo Rojas Pinilla".

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Cámara estadounidense estudiará secuestros a los diplomáticos

WASHINGTON; 20 (AP) Una Subcomisión de Asuntos Exteriores de la Cámara estudiará los problemas surgidos por los ataques de terroristas latinoamericanos contra diplomáticos extranjeros.

El representante Dante B. Fascell, dijo que los secuestros y ataques armados contra diplomáticos extranjeros "han creado una crisis para las relaciones diplomáticas entre las naciones de este hemisferio."

Fascell dijo quela Subcomisión de Asuntos Interamericanos iniciará sus actuaciones el 27 de este mes y proyecta "darle al Departamento de Estado norteamericano una oportunidad de presentar sus propuestas para tratar este urgente problema".

Fascell recordó el asesinato el año pasado del Embajador norteamericano John Gordon Hein y el reciente asesinato del Embajador de Alemania Occidental, Conde Karl von Spretti, muertos ambos por terroristas guatemaltecos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Murió Héctor García Godoy expresidente de Dominicana

SANTO DOMINGO, 20 (AP). —El ex Presidente provisional Héctor García Godoy fue encontrado muerto esta mañana en su residencia de esta ciudad.

García Godoy, de 49 años de edad, era candidato a la presidencia de la República por el Movimiento de Conciliación Nacional en los comicios del 16 de mayo próximo.

EMBAJADOR ANTE LA CASA BLANCA

Después del juramento de Balaguer, García Godoy fue nombrado embajador ante la Casa Blanca, cargo que desempeñó hasta hace varios meses cuando regresó al país para lanzar sus candidatura presidencial.

Durante el gobierno constitucional del Presidente Juan Bosch, en 1963, García Godoy desempeñó brevemente las funciones de Secretario de Relaciones Exteriores.

GRAN BRETAÑA Y BELGICA

Anteriormente había sido embajador en Gran Bretaña y Bélgica.

A García Godoy siempre se le tuvo como un hombre moderado pero de ideas liberales. El mismo se definía como de centro izquierda y su movimiento ha venido propugnando por la conciliación entre todos los dominicanos.

INTENSA LABOR POLITICA

Durante las últimas dos semanas García Godoy estuvo sujeto a una intensa labor política, en las arduas negociaciones entre el gobierno y la oposición, que dieron lugar a que el Presidente Balanguer dejara el mando en favor del Presidente de la Suprema Corte de Justicia hasta después de las elecciones.

ULTIMAS DECLARACIONES

Las últimas declaraciones de García Godoy fueron el viernes por la noche cuando refutó conceptos vertidos por el ex Presidente Juan Bosch.

García Godoy defendió el sistema de la democracia representativa calificándolo como el único en que se respeta la dignidad y la libertad del hombre.

El ex Presidente vivía en el sector residencial de Arroyo Hondo, en las afueras del Oeste de Santo Domingo.

Las primeras informaciones de que se disponen indican que el Presidente falleció anoche víctima de un infarto del miocardio. Su familiares le encontraron ya cadáver, en su lecho, esta mañana.

García Godoy, un diplomático de carrera, gobernó el país durante los nueve meses más candentes que recuerda la historia de esta República.

Llegó a la presidencia el 3 de setiembre de 1965 después de las negociaciones entre la Organización de los Estados Americanos (OEA) y los bandos en pugna en la guerra civil q' provocó unos tres mil muertos y la entrada aquí de 42.000 infantes de marina de los Estados Unidos junto con tropas de Brasil, Honduras, Costa Rica y Paraguay.

García Godoy, aún con el país ocupado militarmente por tropas extranjeras, condujo la nación a unas elecciones libres el primero de junio de 1966 ganadas por el Presidente Joaquín Belaguer.

Paulo VI visitará Santuario de la Virgen de Bonaria

CAGLARI, Cerdeña, 20 — (AP). — El Santuario de la Virgen de Bonaria, que será visitado por Paulo VI el próximo viernes, fue el domingo escenario de una ceremonia religiosa conmemorativa del 350 aniversario de la erección de la Diócesis de Buenos Aires.

El Cardenal Arzobispo de Cagliari, Sebastiano Baggio, ofició una misa de pontifical en el viejo Santuario dedicado a la Patrona de Cerdeña, que probablemente fue el origen del nombre de la capital federal Argentina.

Hussein reorganiza gabinete

AMMAN; Jordania 20 (AP) El Gobierno renunció y el rey Huseein prontamente ecomendó al Presidente del Consejo que permaneciera en el puesto interinamente para formar otro.

El Gobierno, encabezado por Bahjat Talhouni, asumió sus funciones hace ocho meses y una semana. La renuncia sigue a la cancelación de la visita del Secretario Auxiliar Joseph Sisco, de los Estados Unidos, Encargado de Relaciones con el Mesoriente. Los Estados Unidos cancelaron la visita en vista del ambiente desagradable, y a continuación Jordanía pidió que fuera retirado el Embajador, Harrison Symmes.

Sin embargo, no se atribuye gran signifación política al cambio porque el rey Hussein suele reorganizar el Gabinete dos o más veces al año.

El Embajador Simmes está en Teherán. Fue a una reunión de embajadores de la región, presidida por Sisco. Se supone que en cuanto vuelva hará arreglos para partir sin pérdida de tiempo.

Anular Derechos Humanos para terroristas propugna Brasil

WASHINGTON, 20 (AP). El Brasil propugnará, según se supo autorizadamente; la anulación de los Derechos Humanos para aquellas personas complicadas en actos de terrorismo político.

Uno de esos principios es el derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad personal.

Una fuente de la mayor autoridad dijo que la gestión fue adelantada en la forma de un sondeo ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos que actualmente está sesionando aquí.

Se indicó que ese cuerpo asesor de la Organización de los Estados Americanas (OEA) descartó considerar siquiera la idea brasileña.

La información no pudo ser confirmada en medios oficiales. La fuente tiene acceso directo a la deliberaciones del grupo de Derechos Humanos de la OEA que encabeza el Subsecretario mexicano de Estado Gabino Fraga.

En sentido inverso el Senador Edward M. Kennedy había instado a la OEA que censurara al Brasil por lo que llamo "crueles y bárbaras" torturas a sus presos políticos.

Kennedy dijo que desde la instalación del régimen militar brasileño en 1964 se estima que se han producido 30.000 arrestos políticos.

"En la actualidad hay por lo menos 10.000 políticos y .. 1.800 exilados. Millares de presioneros han sido torturados y más de 25 han muerto como resultado de esos castigos," agregó Kennedy.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO

"RESULTADO SORTEOS DE BONOS"

En los sorteos ordinarios de los Bonos HIPOTECARIOS - BANCO ANGLO COSTARRICENSE verificados el 14 de abirl de 1970, correspondientes a las amortizaciones del 1º de mayo de 1970, resultaron favorecidos los siguientes Bonos:

BONOS HIPOTECARIOS B.A.C. 7% 1963, L.P. - SERIE A - "SORTEO Nº 26"

1 Bono de ₡ : 500.00 No.:087
4 Bonos de ₡ 1.000.00 c/u Nos.: 014 - 232 - 265 - 275
4 Bonos de ₡ 5.000.00 c/u. Nos.: 198 - 307 - 312 - 386
2 Bonos de ₡ 10.000.00 c/u. Nos.: 053 - 153

BONOS HIPOTECARIOS B.A.C. 7% 1965, L.P. - SERIE A - "SORTEO Nº 21"

1 Bono de ₡ 5.000.00 No.: 93 -
1 Bono de ₡ 10.000.00 No.: 075 -
2 Bonos de ₡ 25.000.00 c/u. Nos.: 058 - 098

LA NAVARRA

TIKA COLA

BARRIO LUJAN
Tel. 22-67 12

Fuera el GALLO!

TIKA-COLA

tan rica como ella sola

QUIEN LA PRUEBA, LA APRUEBA.

PROMOCION: ₡ 8.oo la caja de 24 botellas con 12 onzas fluídas.

Bien fría es una delicia· Para mezclar jaiboles no deja nada que desear. Cumple su cometido...

UNA SEÑORA BLACK COLA

UN VERDADERO ACIERTO DE X LA NAVARRA X

Para sus pedidos teléfono 22-67-12, Barrio Luján.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ANTICASTRISTAS INVADEN CUBA

MIAMI, 20 (AP). — El Primer Ministro Fidel Castro dice que una fuerza invasora procedente de los Estados Unidos ha desembarcado en Cuba y que seis personas han muerto en la lucha.

Una organización militante de anticastristas exilados, Alpha 66, dijo que miembros de su organización estaban comprometidos en la lucha en Cuba.

"Comandos de Alpha 66 desembarcaron en Cuba", dijo Diego Medina, secretario de Prensa del grupo.

Medina no dio detalles. Dijo que Alpha 66 expedirá comunicados de tiempo en tiempo sobre la situación. Mientras tanto, pidió a los exilados que "no presten atención a lo que el régimen castrista diga sobre esto".

Castro dijo en un comunicado transmitido ayer por Radio Habana que hombres armados desembarcaron el viernes en la costa oriental de Cuba — el noveno aniversario de la abortada invasión de la Bahía de los Cochinos apoyada por los Estados Unidos.

Un "grupo de mercenarios procedentes de los Estados Unidos, equipado con armas automáticas modernas del ejército yanqui, desembarcó cerca del río Yumuri, 22 kilómetros al este de la ciudad de Baracoa el viernes, 17 de abril, al manecer", dijo.

Baracoa está en la provincia de oriente, cerca del extremo oriental de Cuba.

Castro dijo que sus tropas y patrullas fronterizas tomaron dos prisioneros poco después del desembarco, "apoderándose de dos fusiles automáticos 2.000 balas y numerosos paquetes de explosivos plásticos".

Una segunda batalla ocurrió el sábado, dijo Castro, y "cuatro valerosos combatientes de la revolución perdieron la vida y dos resultaron heridos de gravedad".

"Durante la acción, dos mercenarios fueron muertos y un tercero fue tomado prisionero", añadió.

"Continúa la cacería de los mercenarios. Aún si una docena de bandas como estas desembarcan en Cuba serán exterminadas con el mínimo desplazamiento de fuerzas y aquellos que sobrevivan tendrán que hacer frente a la justicia de la revolución en toda su estrictez".

El comandante militar de Alpha 66, Vicente Méndez, estaba fuera de la ciudad, según informaron miembros de la organización.

Su esposa Dulce María, estuvo en la sede da Alpha al atardecer del domingo. Lloraba quedamente mientras esperaba noticias procedentes de Cuba.

Méndez, de 39 años de edad, combatió al lado de Castro contra el dictador Fulgencio Batista. Más tarde combatió también contra Castro antes de dirigirse al exilio.

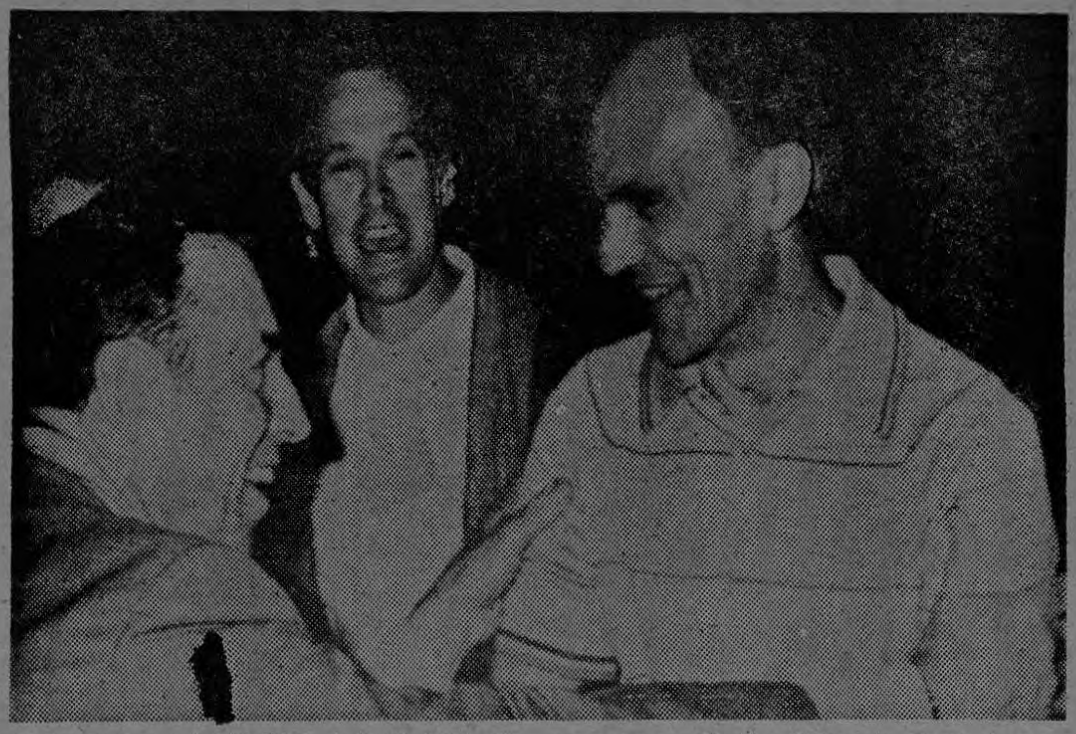
LISTA DE LA LOTERIA

Sorteo Nº 2008 del Domingo 19 de abril de 1970

PREMIO MAYOR: Serie 534 Nº 24 ..... ₡ 250.000.00

Aproximación inmediata anterior serie 534 Nº 23 ₡ 2.500.00
Aproximación inmediata posterior serie 534 Nº 25 ₡ 2.500.00
Todos los números en 24 excepto el de la serie 534 ₡ 800.00
Todos los números terminados en 4 excepto los 24 ₡ 120.00
Todos los números de la serie 534 excepto los números 23, 24 25 ₡ 240.00

Serie	Nº	Premio	Serie	Nº	Premio	Serie	Nº	Premio
307	73	1 000	420	32	2 000	523	45	1.000
312	21	1 000	430	03	1.000	524	24	1.000
312	88	1.000	432	21	4 000	525	68	1.000
317	47	1.000	440	71	1.000	534	24	250.000
318	87	1.000	441	01	1.000	537	61	1.000
320	30	1.000	446	73	2.000	541	13	2.000
326	29	1.000	450	18	1.000	545	02	2.00
335	05	1.000	454	33	1.000	546	56	1.00
337	86	1.000	454	44	1.000	548	05	1.00
338	20	2.000	454	58	2.000	548	08	1.00
340	67	1.000	459	30	1.000	548	23	2.000
341	29	2.000	465	55	1.000	551	09	2.000
343	52	1.000	466	78	1.000	554	66	1.000
350	13	1.000	470	72	1.000	555	78	4.000
354	47	1.000	471	70	1.000	556	53	2.000
354	54	1.000	471	85	1.000	561	92	1.000
358	75	1.000	472	16	20.000	564	25	1.000
364	05	1.000	474	83	1.000	565	26	1.000
366	98	1.000	475	15	2.000	570	57	1.000
375	05	1.000	477	58	1.000	574	32	1.000
376	85	1.000	478	36	4.000	578	45	1.000
381	33	4.000	482	16	1.000	578	60	1.000
392	94	2.000	483	76	1.000	579	28	1.000
395	32	1.000	483	90	1.000	580	50	1.000
395	96	1.000	484	25	2.000	582	92	1.000
406	17	2.000	485	13	1.000	585	20	2.000
406	33	1.000	485	66	1.000	586	01	1.000
408	26	1.000	494	45	1.000	586	50	1.000
412	49	1.000	496	33	1.000	587	37	2.000
414	98	1.000	497	31	2.000	587	99	1.000
415	32	1.000	497	60	2.000	589	08	1.000
416	92	20.000	505	86	1.000	593	16	1.000
418	90	1 000	523	18	4.000	595	66	1.000



Centro Espacial, HOUSTON, abril 20 (AP). El comandante de Apolo 13, James A. Lovell (izquierda) saluda a Thomas K. Mattingly, que formaba parte de la tripulación de la misión antes de haber resultado expuesto al contagio del sarampión alemán. Sonriente, en el centro, aparece Charles Duke, el astronauta que contrajo el sarampión y contagió a Mattingly como miembro de la tripulación de emergencia. (AP, Radiofoto exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

Pone en conocimiento de los Señores Ganaderos

que las Boletas para Declarar las Existencias de Ganado Vacuno, disponibles para el consumo interno y para la exportación, ya fueron enviadas a las distintas Cámaras de Ganaderos para su distribución.

Los Ganaderos Independientes podrán obtener dichas Boletas en las Oficinas Centrales del Consejo Nacional de Producción en San José.

De acuerdo con el Artículo 4º del Reglamento de la Ley Nº 4412, las Declaraciones deben ser entregadas en las Oficinas del Consejo Nacional de Producción, debidamente llenas, antes del 15 de mayo de 1970.

El Consejo Nacional de Producción llama la atención sobre el particular e insiste ante los señores Ganaderos, que quienes no hagan entrega de su Declaración en la fecha antes indicada, no podrán participar en la distribución de la cuota ganadera exportable del año 1970-1971.

16 de abril de 1970.

Continúa temblando en Turquía

ESTAMBUL, 20 (AP). Un terremoto de moderada intensidad cerca de Eskisehir, afectó ayer el occidente de Turquía.

El sismo, sentido en Estambul y en Angora, ocurrió en la misma región afectada por un desastroso terremto hace tres semanas.

No había inmediatamente informaciones sobre víctimas o daños a consecuencia del temblor.

Informaciones posteriores indican que un segundo estremecimiento telúrico se registró veinte minutos después. La intensidad fue 6.5 y 6.7, respectivamente, en la escala Richter, y tuvieron como epicentro la aldea Cavdar Hisar, situada a 331 kilómetros de Gediz, donde ocurrió el terremoto fatal hace tres semanas. Las comunicaciones con la región afectada hoy quedaron interrumpidas y se teme que haya habido daños.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

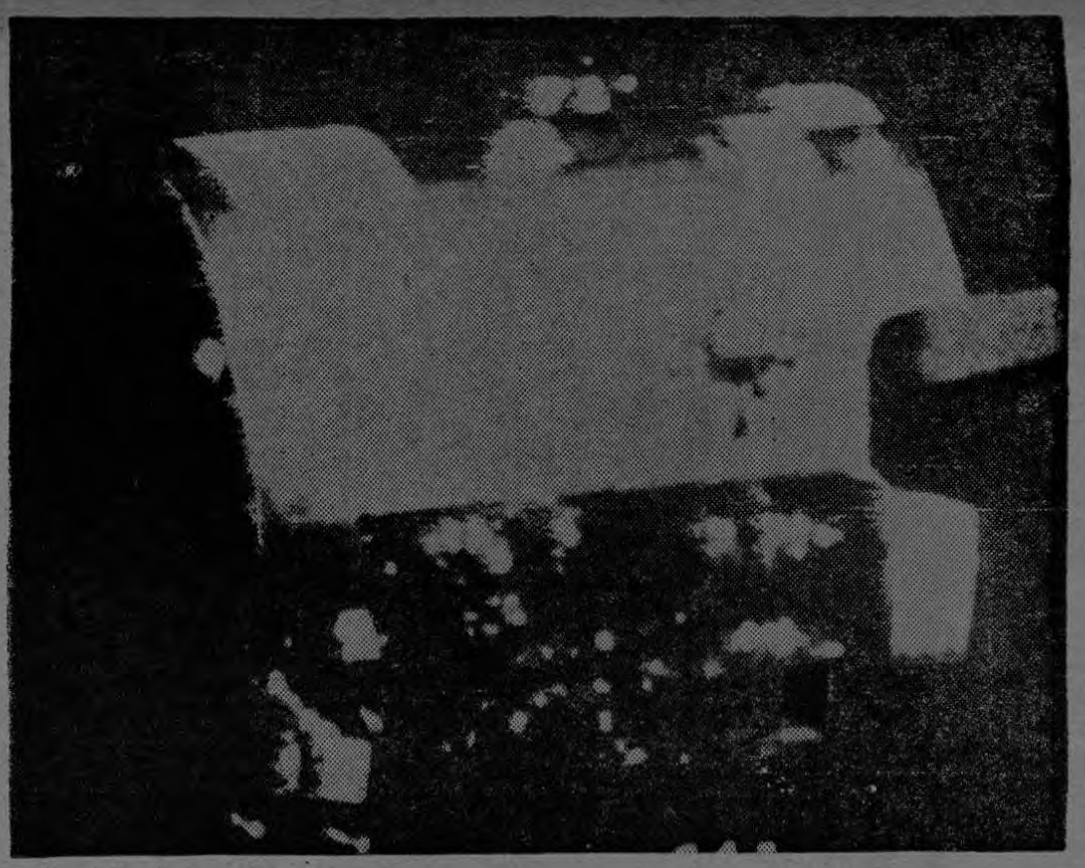
CIAP satisfecho por política de Nixon para con América Latina

El CIAP se siente especialmente satisfecho de la nueva política de acción del Presidente Nixon destinada a vigorizar, en plena cooperación con América Latina, los esfuerzos para el logro de las metas y principios de la Alianza para el Progreso durante la próxima década, dice parte de un boletín enviado a LA PRENSA LIBRE preparado por el CIAP (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso).

Dice por otra parte el boletín que aunque todavía no se tienen muchos datos acerca de la distribución de ingresos, los progresos logrados en ese sentido, como resultado de las inversiones sociales, que contribuyeron a mejorar la política tributaria y a disminuir el ímpetu de la inflación, quizá hayan sido contrarrestados, en parte, por la creciente tasa de desempleo.

El CIAP, al considerar las perspectivas del próximo decenio, se inclina a la conclusión de que el factor más importante para acelerar el desarrollo de la economía latinoamericana es la rapidez con que aumenten las exportaciones, inclusive las de productos manufacturados, especialmente a los mercados de los países desarrollados. Por esta razón, el Comité considera de suma importancia la labor del Comité Especial del CIES en sus negociaciones para reducir los obstáculos arancelarios y otras clases creados en los Estados Unidos a las exportaciones latinoamericanas.

El CIAP abriga la esperanza, concluye expresando el boletín enviado a LA PRENSA LIBRE, de que el Gobierno de los Estados Unidos logre tomar medidas que produzcan un aumento de importancia en esas importaciones.



Centro Espacial, HOUSTON abril 20 (AP). Esta foto, distribuida por la NASA, muestra el módulo de servicio con partes interiores expuestas al espacio por la falta de uno de los paneles de protección. Las partes parecen ser una sección del tanque de oxígeno explotado, así como tuberías y alambres de conexión. (Radiofoto exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

El movimiento anticomunista es muy extenso en Kwangtung

HONG KONG. — El movimiento anticomunista se extiende cada vez más por la provincia de Kwangtung, ante la afluencia de nuevos elementos descontentos que se unen a las guerrillas que porliferan en dicha provincia. El mayor contingente de antimaoístas que se unen a la resistencia procede de los campos de trabajo al que han sido enviados millares de jóvenes estudiantes e intelectuales "para su reforma", y aún consiguen escapar al régimen de terror a que viven sometidos.

Se tienen noticias directas de que en Jenhua, una comarca a unos cuatrocientos kilómetros al Norte de Cantón, que es la capital de Kwangtung, un importante grupo de jóvenes intelectuales ha constituido un llamado "Cuerpo de Salvación de la provincia", que se ha integrado en las guerrillas antimaoístas que pululan por esa comarca. En el curso de unas acciones, el asalto al Comité local de Nanhsiung, liquidaron a los rojos que lo guarnecían, entre ellos a su jefe, Liang Yi-sheng y se llevaron treinta fusiles y treinta pistolas.

Otra guerrilla, que opera en los límites de las provincias de Kwangtung y Kioangsi, a trescientos kilómetros de Cantón, atacó la central de la Policía de Seguridad, y dio muerte al jefe del Comité Revolucionario, Chen Jo-shi, el grupo, llamado "Cuerpo de choque anticomunista", está dirigido por Chiang Hsuan-Chow, antiguo jefe del Departamento de Seguridad de la zona; y que fue víctima de una de las purgas llevadas por la revolución cultural. En el curso de ese ataque, Chiang pudo capturar trece prisioneros, entre los dirigentes del Comité local, tras ametralladoras, fusiles municiones y dos transmisores de radio.

La actividad de los guerrilleros anticomunistas llega a la propia capital de Cantón, en la que se producen continuos sabotajes. Allí han sido volados con bombas varios depósitos de armas y municiones, así como depósitos de víveres y combustible. En estas acciones toman parte numerosos desertores del ejército rojo.

Figueres visita Bonn

LONDRES, 20 (AP). — El Presidente Electo de Costa Rica José Figueres viajó a Bonn después de tres días de conversaciones aquí con Ministros de la Cancillería y con firmas británicas.

"Es costumbre antes de hacerse cargo de un nuevo gobierno hacer una gira por los países amigos", dijo Figueres en el aeropuerto". "En Londres mis conversaciones han sido muy satisfactorias".

Ya ha visitado Isrfael y después de Bonn se detendrá en Suiza, Austria, Francia y España. Luego regresará a su país.

Figueres dijo que los hombres de negocios con quienes se entrevistó incluían representantes de English Electric y British Aircraft Corp., que fabrican nuestros aviones. Nosotros compramos en Inglaterra mucho más de lo que vendemos". Dijo.

Acompañan al Presidente Electo sus Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura.



II feria del libro
parque central
San José de Costa Rica
del 23 al 26 de abril 1970

HOTEL IRAZU
Km. 3 Autopista al Coco



Lo invitamos a nuestros palenques. Finas bebidas, la mejor comida y música bailable a cargo de

HERBERT CAMPOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El zorro cambia su piel, pero no sus hábitos.

Cayo Suetonio

Día 110 del año S. Teótimo. Ob. C. Faltan 255 días

Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen



Una figura elegante, esbelta, muy a tono con el cargo que ostenta de Miss Costa Rica para el Concurso de Miss International que se realizará en Japón en el mes de mayo.

Miss Costa Rica para Miss International

Educación, cultura, arte... expresión de los pueblos

Por Inés Trejos de Steffen

—Toda mujer desempeña una función social, no sólo como profesional sino en la formación de una juventud que será la que dirija al país. — nos dijo Julia Haydee Brenes González, durante la entrevista que le hicimos con motivo de haber sido elegida por el Comité Unimundo como Srta. Costa Rica para representarnos en el Concurso Miss International en Japón.

Julia Haydee habla con la seguridad que le da su vocación, ya que es Profesora de Estudios Sociales en el Liceo Napoleón Quesada y esta labor, realizada con verdadero cariño y dedicación, le ha deparado hermosas experiencias.

Bachiller del Colegio de Nuestra Señora de Sion, Miss Costa Rica ingresó a la Universidad a obtener su título de Profesora de Estudios Sociales y ahora prepara su tesis para la Licenciatura. Es hija de don Guillermo Brenes González y doña Haydee Fonseca de Brenes.

Cuando fue elegida por el Comité Unimundo para ir a Japón, le pareció un sueño o una respuesta a su interés por la cultura, la vida y el arte del Oriente.

El Concurso que se realizará del 2 de mayo al 17, fecha de la elección, cuenta con un hermoso programa de actividades, incluyendo el encuentro de todas las latinoamericanas en Los Angeles para seguir viaje hacia Tokio, donde deberán reunirse el 2 de mayo. Después de los quince días del certamen, Julia Haydee piensa permanecer en Japón un tiempo más, para aprovechar la oportunidad de conocer todo aquello que a través del tiempo la ha interesado.

—He puesto especial énfasis, —nos cuenta en reforzar mi saber sobre Japón, pues creo que es deber de toda persona que va a concursar, tener una base de conocimientos que le permitan apreciar aún más al país anfitrión que cortesmente la recibe como representante de Costa Rica.

—¿Tiene intereses especiales que encuentren respuesta en este viaje?

—¡Definitivamente! Me interesa más lo cultural que lo técnico —aunque mucho lo admiro. El saber que el Japón es un país con un grado bajísimo de analfabetismo, me ha hecho preguntarme qué factores han influido en eso. Y espero tener la ocasión de conversar con alguna persona relacionada con la educación para que me lo explique.

—¿A qué lo atribuye usted?

—Me parece que se debe al espíritu de superación del japonés, a ese cuidado en los detalles y en las pequeñas cosas q' lo hacen verdaderamente grande. El hecho de que, después de la guerra se haya convertido en una potencia industrial ya es significativo de su tesón. Claro que recibió ayuda, pero hay muchos otros países que reciben cooperación y no saben aprovecharla.

—¿Entonces, el haber sido escogida para el concurso de Japón, lo considera, además de un honor, como un incentivo, por la sede?

—Me he sentido doblemente emocionada por la escogencia, ya que el aspecto humano del Japón me atrae enormemente. Lo artístico y lo religioso, que creo tienen una concordancia íntima, constituyen un grato reto. He estudiado mucho el arte occidental. El arte oriental un poco menos, pero no por falta de interés, sino porque los programas de estudio ponen más énfasis en lo primero. Por mí misma sí lo he hecho y este viaje será ocasión para ampliarlo.

Una maestra de corazón

Julia Haydee Brenes escogió la carrera de Profesora de Estudios Sociales.

—¿Por qué lo hizo?

—Principalmente porque me encanta la educación. Por la labor que uno puede desarrollar en la formación de los jóvenes, pues todos los conocimientos que se reciben en la Universidad y que se transmiten son académicos, pero está ese otro factor tan importante que es el formativo.

—¿Le gusta trabajar en un colegio público?

—Aunque yo estudié en un colegio privado, al cual recuerdo con cariño, creo que la experiencia que recibo diariamente en mi contacto con jóvenes en el Colegio Napoleón Quesada, donde se presenta todo tipo de muchachos, por ser un colegio público, es valiosísima. El problema educativo de Costa Rica se palpa más a través de un centro público que privado y de ello se derivan valiosas enseñanzas.

—¿Piensa difundir lo que hubiere conocido, a su regreso?

—Con el anhelo de aprovechar hasta el máximo este viaje, tanto en el aspecto cultural, artístico como turístico, proyecto preparar unas cuantas conferencias para trasmitir a mis alumnos todo lo que he conocido personalmente, que es la mejor forma de aprendizaje. Voy a traer slides, fotografías y todo aquello que pueda dar una mejor idea del Japón.



Si eligen a Miss International por la sonrisa, definitivamente que Julia Haydée Brenes debería llevarse el cetro y la corona. Una de las muchas cualidades que distinguen a Julia Haydée es la simpatía y la locuacidad.

Como representante de Costa Rica, Julia Haydée nos puede dejar en un magnífico lugar, ya que no solamente es hermosa y simpática, sino q' tiene conocimientos profundos de geografía e historia de Costa Rica. No puede negar que es profesora y su saber le servirá también para difundir nociones sobre nuestra Patria.

A Julia Haydée nuestros mejores votos por el triunfo y muchas satisfacciones en su viaje.



En pantalones, con un traje de noche, de mañana, dando lecciones o asistiendo a un baile, Julia Haydée tiene el sello indefinible de la belleza. Además hay que agregar su cultura, su amor a la educación y su preocupación por los problemas sociales del mundo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Aniversario de Bodas en el hogar Schofield-Carvalho

Veintiséis años de venturosa vida matrimonial, celebran en esta fecha los distinguidos esposos don John Schofield S. y su gentil señora Nora Carvalho de Schofield.

Hasta su residencia les hacemos llegar nuestros mejores deseos de ventura en unión de sus hijas Myriam, Norita y Patricia.

Srta. Ana María Rivera Castro

Hoy celebra la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita Ana María Rivera Castro, hija de don Juan Ramón Rivera Bermúdez y doña María Angela Castro de Rivera.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta San Antonio de Desamparados donde reside su más cordial enhorabuena.

Los quince años de Virginia Villalobos O.

La encantadora damita Virginia Villalobos Odio celebra en esta fecha sus quince años.

Es hija del hogar formado por don Mario Villalobos Rodríguez y su gentil señora María Luisa Odio de Villalobos.

Por tal motivo el pasado sábado le ofrecieron un brindis y hoy en horas de la noche sus amistades se reunieron para testimoniarle el cariño.

LA PRENSA LIBRE le desea lo mejor para el futuro.

Aniversario de bodas en el hogar Ruiz - Araya

Don Omar Ruiz Monge y su gentil señora esposa Zoila Rosa Araya de Monge conmemorará mañana un nuevo Aniversario de Bodas, rodeados del cariño de sus hijos.

Para los distinguidos esposos tiene LA PRENSA LIBRE su más atento mensaje de felicitación que les hace llegar hasta su residencia.

Aniversario en el hogar Villanueva - Monge

Diecinueve años de felicidad matrimonial conmemoran mañana los distinguidos esposos Lic. Jorge Luis Villanueva y su gentil señora Teresita Monge de Villanueva. Es con este grato motivo que LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar hasta su residencia su atenta y anticipada enhorabuena.

Sra. Virginia Fonseca de Malavassi

La gentil dama doña Virginia Fonseca de Malavassi, celebra mañana la llegada de un año más de vida.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades en unión de todos los suyos.

Bodas de Marfil en el hogar Pinto - Acuña

Catorce años de venturosa vida matrimonial celebran mañana los estimados esposos don Rafael Pinto Castro y su gentil señora Cecilia Acuña de Pinto, rodeados del cariño de sus hijos.

Por este motivo se complace LA PRENSA LIBRE en hacerles llegar su mejor enhorabuena en esta fecha tan especial.

Cartas a nuestra Redacción...

San José, 16 de abril de 1970

Señora
Inés Trejos de Steffen
Sección Social
LA PRENSA LIBRE
Pte.

Estimada señora:

Tengo el gusto de dirigirme a usted para agradecerle muy cordialmente la publicación que hizo sobre la Separata de Poesía de la Revista de Artes y Letras.

Con relación a lo que usted comenta de la falta de introducción en esta Separata estoy de acuerdo con su opinión; pero tal vez no se hizo por falta de tiempo o de experiencia.

Aprovecho la ocasión para invitarla a enviarme una crítica de la revista para publicarla en el próximo número en la sección de "Cartas al Director".

Quizá podría tomarse en cuenta la crítica del Lunes Literario de la semana pasada.

Me suscribo de usted atento y seguro servidor,

Guillermo García Murillo
Director General de Artes y Letras

COMBATA
la gripe y el resfrío
con:
¡THRIZ!



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

Lic. ROMULO TOVAR LOPEZ

falleció en Los Angeles, California
(confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa: Angela Calderón García de Tovar.

Sus hijos: Imre y Marjorie T. Nyakab y Eric Tovar Calderón.

Sus hermanos: Lic. Octavio Jiménez Alpízar y Luisa Calderón de Jiménez,
Clemencia Calderón García.

Sobrinos y demás familiares,

con honda pena lo comunican a sus amistades.

Sus funerales y sepelio se efectuarán en la Ciudad de Los Angeles.

Abril 19 de 1970.

909 S. New Hampshire Ave.
Los Angeles, California 90006.

CASA NEW YORK

Agradece profundamente a sus clientes y amigos las manifestaciones de apoyo y solidaridad que le brindaron por la sensible pérdida de su inolvidable gerente, propietario

VALENTIN FONSECA LOAICIGA

San José 19 de Abril de 1970

AGRADECIMIENTO

LAS FAMILIAS: FONSECA MENA
FONSECA GUTIERREZ
FONSECA LOAICIGA
LOAICIGA LOAICIGA
ARTAVIA LOAICIGA
MENA BALLAR

Agradecen profundamente todas las manifestaciones de cariño y condolencia, recibidas por la sensible pérdida de su querido e inolvidable

VALENTIN FONSECA LOAICIGA

San José, 19 de Abril de 1970

MISA DE NOVENARIO

en sufragio del alma de nuestra querida Madre y Abuela

MARIA vda. de CAGGIANO

que se oficiará mañana martes 21 de abril a las 7 p.m. en la Capilla de Las Animas.

LAS FAMILIAS:
CAGGIANO DE MAFFUTIIS,
BARRANTES - CAGGIANO,
CABEZAS - CAGGIANO,
BARRANTES - CARVALLO,
LOBO - SANAHUJA - CABEZAS,
Y DEMAS FAMILIARES,

invitan por este medio a sus amistades a este acto piadoso, quedando eternamente agradecidos por su asistencia.

San José, 20 de abril de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Compromiso nupcial Brealey Orlich-Rodríguez Beeche

Hoy lunes 20 de abril, en horas de la noche y con carácter íntimo, se realizará el compromiso nupcial de los estimables jóvenes Ingeniero John J. Brealey Orlich y la encantadora Srta. Marielos Rodríguez Beeche.

La noticia de estos esponsales será recibida con gran beneplácito por provenir de dos hogares como son los formados por el Sr. John H. Brealey Aguilar y Sra. Amalia Orlich de Brealey y por el Sr. Allan Rodríguez Ruiz y Sra. Mercedes Beeche de Rodríguez.

La ceremonia se llevará a cabo en la residencia de la familia Rodríguez Beeche en San Rafael de Escazú.

LA PRENSA LIBRE, al engalanar su Página Social con la fotografía de Marielos, se complace en formular los mejores votos de dicha para el futuro, en unión de su prometido.



Srta. Marielos Rodríguez Beeche

A un año de su muerte

Allá en Alajuela, gran alegría por tan señalada fecha patriótica, por la gloriosa hazaña de "EL ERIZO, JUAN SANTAMARIA". Miles de costarricenses se congregan en la ciudad natal del HEROE, para festejar y presenciar todos los actos conmemorativos a tan significativa fecha. Pero... a la vez, varios corazones sangran de dolor por recordarse la trágica muerte del CAPITAN ENRIQUE SALAZAR CRESPO y sus compañeros que compartían el avión fatídico que se estrelló, pereciendo todos en tan terrible accidente.

Padres, esposa y sus tiernos hijos de los cuales la menor vino al mundo cinco días después de la muerte del CAPITAN SALAZAR CRESPO, caballeroso joven, muy responsable padre de familia, esposo cariñoso y cumplido de sus deberes, de fiel compañero de la mujer a quien amaba sobre todas las cosas y con quien compartía penas y alegrías, QUIQUE Y. MAYRA formaban un modelo de hogar cristiano, alegrando sus vidas sus cuatro hijitos, angelitos que DIOS LES DIO pues la quinta la envió linda y primorosa a su madre sola, para poder así, mitigar en parte su intensa amargura, dedicándose a los cuidados que requiere una recién nacida. Para Rogelio y Vita sus cariñosos padres que no dejan de llorar la ausencia de su tan buen hijo, como así, para la compañera Mayra y sus hijitos, van las frases de cariño llenas del dolor que nos ha producido la muerte temprana y angustiosa de ese joven.

Para todos ellos y demás familiares, UN ABRAZO FRATERNAL lleno de cariño en esta tan triste fecha.

Alicia Robles Salazar

Recital de poesía y guitarra en Artes y Letras

Mañana martes a las 8 de la noche en Artes y Letras será el recital de poesía y guitarra a cargo del señor Rodolfo Cerdeña con su música y German Salas, con sus poesías inéditas de su Libro Dorado.

Exposición de Arreglos Secos en el Centro Cultural

La señora Teresa de Kopper, Presidenta del Club de Jardines de Grecia, presentará una exposición de Arreglos Secos en el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano a partir de mañana martes, 21 de abril. En esta fecha se han invitado a miembros del Club de Jardines, a representantes de la prensa, del cuerpo diplomático, de la comunidad artística y miembros del Centro Cultural a la ceremonia de inauguración que tendrá lugar a las 8:00 p.m.

Los arreglos florales, y en especial los arreglos secos, son el arte que se cultiva en Costa Rica desde hace muchos años. Cualquier persona que haya visto una exposición de esta índole sabrá que constituye la verdadera utilización de la naturaleza que Dios nos ha dado, que con el toque femenino, se convierte en un espectáculo aún más bello.

Esta exposición estará abierta al público desde el martes, 21 de abril hasta el lunes, 4 de mayo.

VENTA DE CACHIVACHES DEL WOMENS CLUB

Se prepara con gran entusiasmo la Gran venta de Cachivaches del Womens Club, en el Salón de la Iglesia El Buen Pastor, situada frente a la antigua escuela Vitalia Madrigal.

Se llevará a cabo el próximo domingo 15 de mayo.

Las personas que deseen donar algo para esta gran obra pueden llamar a Sabana: Lorraine Potter, Tel. 21 87 56. Moravia: Harriet McCrudden, Tel. 25 35 09. Sabanilla: Isabel Bejarano, Tel. 25 34 30. Los Yoses: Bonnie Austen, Tel. .... 25 44 66. Barrio Escalante: Emily Cantellanos, Tel. 25 17 70. Escazú: Josephine Degener, Tel. 28 01 66. González Lahmann: Lucile Stranksy, Tel. .. 21 74 54.

En honor de la Reina Isabel II de Inglaterra

Con motivo de celebrar el natalicio de la Reina Isabel II de Inglaterra, el señor Embajador de Inglaterra y la señora Hurrel ofrecerán una elegante recepción en su residencia en Los Yoses mañana martes 21 de abril a las 7 de la noche.

Sociedad de Madres Católicas de Nuestra Señora de Sion

El próximo miércoles 22 del presente mes a las 8 de la mañana se celebrará la Santa Misa en la Capilla del Hospicio de Huérfanos de San José; que será oficiada por el alma de la socia fallecida doña María del Rosario Sánchez vda. de Calvo.

La plática estará a cargo del Reverendo Sacerdote de la Compañía de Jesús Dr. Genaro Chinchilla.

Se ruega a las Celadoras y Socias puntual asistencia.

ESTUDIE GRATIS

Pida informes para estudiar becado, un curso por correo. INGLES, CONTABILIDAD, RADIO, SECRETARIADO COMERCIAL, ELECTRICIDAD, AVICULTURA, BELLEZA Y COSMETOLOGIA GRANJA, TRANSISTORES, PERIODISMO, PEINADOS Y CORTES MODERNOS, REPARAC. ARTICULOS ELECTRICOS MANICURA Y PEDICURA. Escríba al Sr. P.M. Box 452 Snowdon P.Q. Montreal 248 CANADA.

TOMAS ENRIQUE MALAVASSI F.

Nuestra cordial felicitación a Tomás Enrique Malavassi Fonseca, que celebra mañana su natalicio.

SRTA. MARIA DEL PILAR VENTURA A.

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil señorita María del Pilar Ventura Aragón, para quien tiene LA PRENSA LIBRE las mejores felicitaciones.

La Junta de Protección Social de Alajuela COMUNICA:

Que abre concurso para:

1 Plaza de Asistente Especialista (4 horas) Oftalmología (por oposición)

1 Plaza Jefe de Servicio de Radiología (4 horas) (por atestados)

El Concurso por Oposición se efectuará el 13 de mayo.

Salario y demás condiciones de acuerdo con el Estatuto de Servicios Médicos y su Reglamento.

Se recibirán ofertas en la Administración del Hospital hasta las 17 horas del día 7 de mayo.

Alajuela, 7 de abril de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Presentación conjunta de Libros Hispano americanos despierta interés del BID

Coincidiendo con la inauguración del nuevo edificio de la Biblioteca de la Universidad de Costa Rica, se habilitó una Muestra de Libros Hispanoamericanos que constituye la primera presentación conjunta q' promueven la Editorial Universitaria Centroamericana, el Instituto Mexicano del Libro, el Instituto Nacional del Libro Español y la Oficina del Libro Argentino. Merece destacarse que en la preparación de esta Muestra se cuidó distribuir en sectores iguales el espacio disponible, así como confeccionar rótulos similares y compartir los medios de exhibición.

Por otra parte se redactó una nota al señor Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, referida a la necesidad de que se instrumenten créditos a los organismos educacionales destinados especialmente a facilitar la adquisición de libros y material de enseñanza, nota que fue suscrita por los representantes de EDUCA, el INLE y la Oficina del Libro Argentino.

Es grato constatar que ha sido en el ámbito receptivo de Costa Rica donde por primera vez se han armonizado de este modo voluntades para la promición conjunta de libros de edición hispanoamericana, promoción conjunta que constituye un nuevo aporte al mutuo conocimiento de nuestros pueblos.

La carta mencionada dice así:

San José, 24 de marzo de 1970
Señor Presidente del
Banco Interamericano
de Desarrollo
Doctor Felipe Herrera
S. D.
De nuestra mayor consideración:

Haciendo propicia su significativa presencia en la inauguración del nuevo edificio de la Biblioteca de la Universidad de Costa Rica, acontecimiento al que nos hemos adherido participando en la exhibición de una Muestra de Libros Hispanoamericanos, nos permitimos requerir su atención sobre el problema que plantea la necesidad de proveer a las escuelas, colegios, institutos y universidades de los libros y el material de enseñanza imprescindibles al eficaz desarrollo de sus programas educativos.

Son de conocimiento particular de la Institución que usted preside, por haber contribuido amplia y reiteradamente a financiar sus proyectos y realizaciones, los esfuerzos que se realizan en el continente para expandir, acentuar y perfeccionar la enseñanza en sus niveles primario, secuidario, técnico y universitario. Uno de los factores esenciales al mejor éxito de estos esfuerzos, es la oportuna disponibilidad de los medios pedagógicos en la calidad y cantidad necesarias al cómodo desenvolvimiento de las actividades de maestros, profesores y alumnos.

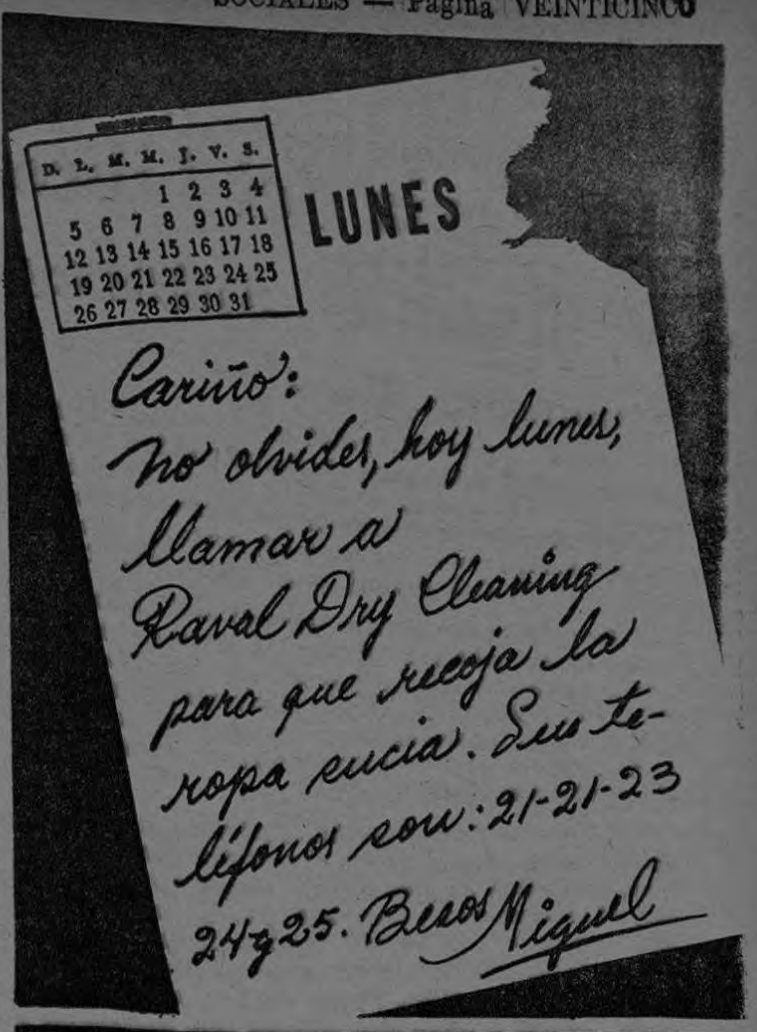
Nuestra experiencia especializada nos permite asegurar q' estas necesidades no se satisfacen muchas veces; las posibilidades crediticias de editores, productores, distribuidores y libreros, así como los recursos de los organismos educacionales, resultean cada vez más insuficientes para atender un eficaz aprovisionamiento de libros y material de enseñanza.

Ello quizás podría solucionarse en parte si los organismos técnicos del BID instrumentarán para estos propósitos créditos especiales de pronta gestión y disponibilidad, facilitando asimismo la simplificación de la documentación de su aplicación; puede asegurarse q' sería esta una importante contribución al mejor aprovechamiento de los ámbitos y elencos dedicados a la Educación, a la financiación de cuya construcción y a cuyo agrupamiento tan ampliamente ha colaborado el Banco.

Agradeciendo a Usted que justifique esta no habitual presentación atento a los constructivos motivos que la inspiran, le reiteramos las expresiones de nuestra mayor consideración.

Mario Zaragoza

Delegado en Centroamérica
del Instituto Nacional
del Libro Español.
Rafael Douck
Director de la Oficina
del Libro Argentino
en Centroamérica y Panamá
Sergio Ramírez M.
Director de la Editorial
Universitaria Centroamericana



DIRECCION GENERAL
DE ARTES Y LETRAS

invita a Ud. (s) al café

RECITAL DE POESIA Y GUITARRA

por los jóvenes



GERMAN
SALAS

RODOLFO
CERDEÑO



Mañana martes 21 de abril - 70 a las 8 p.m. (café).

Edificio Raventós calle 6 (Avs. 0-2) Sala de Artes y Letras.

AUTO TRANSPORTES ABANGARES
PEYCA LTDA.
Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre
ABANGARES Y SAN JOSE.
Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.
y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.
TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

número de la moda



LOS MAS ELEGANTES
DEL MUNDO REVELAN
AQUI SUS SECRETOS

LA EVOLUCION DE LA MODA
EN UN SIGLO... HASTA HOY

TEST ESPECIAL PARA QUE
COMPRUEBE SU ELEGANCIA

EL JOVEN CHILENO QUE VIVE
CON UN CORAZON AJENO

FORMULA E IDEAS PARA PODER
ATRAER A LOS HOMBRES

PRONTO DAREMOS A CONOCER
EN ESTE PERIODICO LOS RESULTADOS DEL CONCURSO DE

VANIDADES continental

TIENE CUANTO USTED HA
SOÑADO. ¡Y MUCHO MAS!



Oficinas, Departamento de Distribución, Suscriciones y Bodegas en el Barrio La Soledad, 100 varas al Este de la Escuela España, Nº 1144 (Avenida 6, Calles 11 y 13).
Teléfono: 22-63-18

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Lunes Literario

La Feria del Libro y algunos autores

Por INES TREJOS DE STEFFEN

Aunque la semana anterior prometímos referirnos a algunas poesías publicadas en la Separata de la Resvista Artes y Letras, ese comentario tendrá que esperar al otro lunes, ya que impensadamente, a pesar de que la esperábamos con verdadero gusto, se nos vino encima la Feria del Libro que se lebrará del 23 al 26 d abril, en el Parque Central.

Este importante evento, sobre el cual escribimos hace algún tiempo criticando detalles de forma y no de fondo reviste especial interés, ya que este año seegún hemos entendido, más editoriales y oficinas representantes de libros se han dado cita para ofrecer una verdadera feria cultural, con el incentivo de poder comprar a mejores precios, los libros de nuestra preferencia.

Y hablando de preferencia... Muchas veces nos ha llamado la atención el ver que los jóvenes tienen una lista de autores y de otros de gran importancia por su obra y su calidad, ni siquiera tienen una vaga idea. Es lástima que haya una medida tan discriminatoria para orientar la educación y el gusto literario de los jóvenes que saltan de los clásicos a los modernos —en el sentido de estar de moda. No es posible restar méritos a éstos, pero creemos muy conveniente que haya una lectura más amplia, un conocimiento de diferentes métodos y estilos de escribir que en realidad, sí vendría a dar al lector una dimensión real de la literatura universal.

Dejemos ahora de lado a esos magníficos autores, consagrados y además, en el punto más alto de la fama: Miguel Angel Asturias, García Marquez, Vargas Llosa, Julio Cortazar, Carlos Fuentes, Alejo Carpentier... y enfoquemos a otros cuya gloria no ha sido de momento, sino que se mantiene y sus obras han tenido ediciones numerosas y traducciones a los más importantes idiomas.

Recordamos ahora a Selma Lagerlof, sueca, cuyo aporte a la literatura le brindó un Premio Nóbel. Ella, seguidora de este principio de realismo mágico que, al decir del Prof. Jezer González data de siglos, nos sda magníficas novelas ubicadas en Suecia, con una claridad y una vitalidad en los personajes, digna de estudio.

No podemos olvidar a Hermann Hesse, el escritor alemán con infinitos recursos filosóficos y metafísicos; a Somerset Maugham, ese maravilloso inglés que en forma casual nos introduce en interesantes tramas cargadas de humanidad; a Sinclair Lewis, el norteamericano que ha hecho revivir geográfica y anímicamente las ciudades pequeñas de las praderas norteamericanas; a Boris Pasternak, trasladando la visión de Rusia y sus conflictos políticos y emotivos a sus obras; a Thomas Mann, imponente dentro de sus novelas con inquietantes disquisiciones filosóficas que lo mismo están en su "Montaña Mágica" que en "El Dr. Faustus".

Hay otros escritores que se han hecho populares por adaptaciones al cine y cuya obra mayor, sin embargo, permanece casi desconocida. Podríamos hablar de Rudyard Kypling, quien no solamente permite hablar a sus animales en el "Libro de la Selva" sino que describe con fascinante lirismo la vida en la India, de los ingleses colonizadores y de los hindúes de las distintas castas con sus costumbres y sus vivencias.

James Hilton, Mazo de la Roche, Oscar Wilde, Graham Greene, Rómulo Gallegos... Hay tantos y tan buenos novelistas que vale la pena leer, una y otra vez, que lo único que podemos recomendar a los amantes de la lectura es que obtengan sus obras y poco a poco se vayan empapando de la belleza de sus palabras y de la fama de sus ideas. Y ahora, que se realiza la Feria del Libro, es una buena ocasión para aumentar nuestra biblioteca.

SR. RAFAEL ANGEL LEON BARRANTES

Saludamos con nuestra felicitación al señor Rafael Angel León Barrantes, que celebra mañana la fecha de su cumpleaños.

EDWIN ALBERTO NUÑEZ CALVO

Nuestro cordial saludo a Edwin Alberto Núñez Calvo, con motivo de celebrar la fecha de su natalicio mañana.

Sra. Ursula Rodríguez de Soto

La distinguida dama Ursula Rodríguez de Soto celebra mañana la llegada de un año más de vida rodeada del cariño de sus amistades y familiares.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores felicitaciones.

Tés de las Damas Diplomáticas y Extranjeras

Se les avisa a las socias de las Damas Diplomáticas y Extranjeras que los tés se iniciarán en el próximo mes de mayo. Oportunamente se dará la fecha.

Sindicato de Profesionales en Ciencias Médicas de la Caja Costarricense del Seguro Social

uniéndose al dolor que embarga a la familia doliente, pasa por la pena de comunicar a sus integrantes el sentido fallecimiento del señor

don LEONIDAS CABEZAS SOTO

padre del Miembro Activo Dr. don Edgar Cabezas Solano asociándose a su pesar.

San José, 19 de abril de 1970.

NEFTALI MARIN CHACON

HA MUERTO

(confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Su esposa: María Rosa Barrientos de Marín. Sus hijos: Lic. Juan Elías y Noemy Marín de Ramos, Ing. José Enrique y Rosa Marín de Castro, Neftalí y Dinora Masís de Marín, Carmen y Claudia Marín Barrientos, sus hermanos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas. El cortejo saldrá de la Capilla "D" de la Funeraria Polini.

San José, 20 de abril de 1970.

REUNION DE LAS DAMAS DE SAN VICENTE DE PAUL DE CENTRO AMERICA Y PANAMA

La Reunión de la Confederación de Señoras de la Caridad de San Vicente, para Centroamérica y Panamá será del 4 al 7 de mayo en esta ciudad.

Se espera una gran asistencia.

SE SOLICITA SILLA DE RUEDAS PARA JOVEN DE 16 AÑOS

AFES, presidida por la señora Karen de Figueres, solicita una silla de ruedas, a precio módico o como un regalo para una jovencita de 16 años que ha sido atacada de polio por tres veces.

Agradecemos su cooperación en esta buena obra.

AFES: Tel.: 22-48-14.

CAMPAÑA PRO ESCUELA ENSEÑANZA ESPECIAL DE HEREDIA

Las Damas Leonas de Heredia, están haciendo una campaña Pro Escuela Enseñanza Especial de aquella ciudad, para lo que se están vendiendo bonos.

Coopere Ud. en esta campaña.

MATRIMONIO EFECTUADO GUARDIA-SCHOENFELD

El pasado viernes en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús se llevó a cabo el matrimonio de los jóvenes Carlos Alberto Guardia Gutiérrez y la señorita Susanne Schoenfeld von Bonin, hoy señora de Guardia.

Los contrayentes son hijos respectivamente de don Halley Guardia Herrero y doña Marta Gutiérrez de Guardia y de don Peter Schoenfeld Schueder y doña Gisela von Bonin de Schoenfeld.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacer llegar hasta ellos los mejores deseos de ventura.

Sra. Renee Mangel de Góngora

Estará mañana muy congratulada la gentil dama Renee Mangel de Góngora, con el grato motivo de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar su más cordial saludo.

Conferencias sobre la Guerra Civil Española en el Instituto de Cultura Hispánica

El Instituto Costarricense de Cultura Hispánica dictará algunas conferencias sobre la Guerra Civil Española (1936-1939).

Estas se llevarán a cabo en su sede durante el presente año a partir del jueves 16 del presente mes, los martes y jueves a las ocho de la noche.

"Introducción al estudio de la Guerra Civil Española; De Anual a la República; La Segunda República de España; Carlismo; ¿Pudo ganar la Guerra la República?; La Guerra Española vista militarmente; La Guerra Civil en España y La Estética de una Guerra, son los temas sobre los cuales se desarrollarán estas conferencias que serán dictadas por don Constantino Láscaris Comneno y don Ricardo Alvarez Palleja.

dencio Sayagués M., don Teodoro Olarte Sáenz del Castillo, personas preparadas en la materia, todos ellos, españoles residentes en nuestro país.

Entre algunos citamos a don José Marín Cañas, don Pru-

VILLANUEVA S. R., LTDA.

CARTAGO — Avenida del Comercio

Máquinas de coser, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

Socios favorecidos el día domingo 19 de abril, 1970

Número favorecido 4-24 — Número guía 091

Serie Diana - Sorteo 7 - María Solano de Alvarez. Cartago



Serie Cádiz - Sorteo 33 - María Teresa Aguilar Quirós. Cartago

Serie Barcelona - Sorteo 49 - Adriana Ortega Mejía. Cartago

Formación SERIE EMMA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Noticias Nacionales

COSTA RICA BAJO ESTADO DE GANGSTERISMO

Será tratado hoy en la Asamblea Legislativa el estado de gangsterismo que se está generalizando en Costa Rica. Son ya varios los atracos graves que se han realizado y dada la forma en que se ejecutan, determina que existe una banda de criminales dedicada a estos vandálicos sucesos, que tan alarmada tienen a toda la República.

Ayer LA PRENSA LIBRE dio una amplia información de un vandálico suceso de sangre ocurrido en Tabarcia, en el cual como saldo trágico quedaron dos personas, una anciana y un joven, asesinados salvajemente y una tercera gravemente herida, amén del robo de medio millón de colones en efectivo.

Se ha venido generalizando este estado de cosas, principalmente en las zonas rurales del país y en la propia capital, al extremo que en determinados lugares se hace peligroso transitar por la noche. Pues bien, ante estos sucesos que por lo general han quedado impunes, y por inquietud de varios diputados, hoy la Asamblea Legislativa verá el asunto y tratará de buscar un medio efectivo de represión y castigo a tanto maleante y criminal peligroso.

HEREDIA RESPALDA ABIERTAMENTE A LOS ESTUDIANTES

Anoche hubo una gran reunión de vecinos y de estudiantes para decidir si mantienen la huelga o si admiten la disposición del Ministerio de Educación, pero la conclusión obtenida finalmente en esta magna concentración es la de mantener la huelga, decretada hace tres días, y la solidaridad incondicional con el Director del Colegio, Dr. Salazar.

Después de la concentración de estudiantes y pueblo herediano se le dio una serenata al Dr. Salazar habiéndose pronunciado discursos de solidaridad y repulsa hacia ciertas disposiciones del Ministerio de Educación. Entre estos discursos, el del ex-diputado don Moisés Loría causó revuelo hoy por la mañana en los círculos oficiales.

Esta mañana el Dr. Salazar se entrevistó con el Ministro de Educación, sin que se llegara a nada concreto, pues el Dr. Salazar manifestó que frente a la situación creada él nada puede hacer, puesto que es más fuerte que su deseo el de quienes están dentro de ese movimiento. Se ha sugerido el traslado del Dr. Salazar, pero esto no ha alcanzado aún realidad.

La señorita Gamboa trata de desviar la situación que este diario ha planteado, no con deseo expreso de molestarla o de hacerle cargos, sino recogiendo —como es obligación de la prensa independiente— el sentir de toda una comunidad. Ninguna participación tiene en esto el exMinistro de Educación don Lalo Gámez. Por otra parte el Comité de Huelga de la Escuela Normal y del Liceo de Heredia declaran terminantemente que este movimiento no responde a influencia de partido político alguno, ni a criterio personal de ningún profesor.

CAMARA DE COMERCIO PREVIO CONSECUENCIAS EN EL CENTRAL

Sostienen Directores de la Cámara de Comercio que el Banco Central está plenamente capacitado ya para entrar al Mercado Libre. Del mismo modo que los directores del llamado Bolsín, cada día y de acuerdo con sus intereses, fijan el tipo de cambio, el Banco fija el suyo; si el mercado libre es más fuerte que el Banco y puede ofrecer más bajo nivel de tipo, mejor para el Banco y para el comercio.

Lo que aprecian ahora los comerciantes es que el Banco Central se encuentra frente a un temor muy fundado, el cual es el del que le llegue a ocurrir lo que la Caja de Conversión, que no teniendo para la venta de los dólares, muy pronto se produjo la evasión con perjuicio de la valorización de la moneda.

Si en el curso de la discusión de la ley se hubiere admitido la observación de la Cámara de Comercio respecto al artículo 34, estableciendo que al entrar el Banco al Mercado Libre, sus divisas "deberían ser vendidas exclusivamente a los importadores" el dilema en que se halla ahora el Banco no se habría producido y estaría ahora operando en el mercado libre.

Internacionales

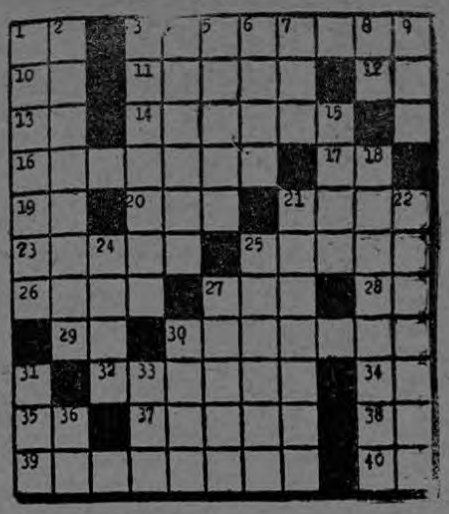
OFENSIVA COMUNISTA ORDENA EL KREMLIN

Se asegura en Londres, que en vista de la campaña de ataques verbales de Moscú, que una ofensiva de propaganda comunista mayor que cuantas se han desarrollado hasta le fecha, han sido ordenadas por el Kremlin. Un plan para el futuro con muchas medidas significativas durante el mes siguiente, se incluye en el programa. Durante el próximo verano, se cree en los círculos diplomáticos, que la ofensiva comunista de la guerra fría llegará a su apogeo.

OCHO MIL POLICIAS PARA AISLAR A BERLIN

Una agencia de noticias informó hoy, que ocho mil policías escogidos de la Brigada Elite de la Alemania Oriental, armados con carabinas y ametralladoras de mano, han formado una guardia en torno a Berlín. Se dice que este rumor sobre la citada fuerza ha sido confirmado por la Administración de Policía de Alemania Oriental controlada por el Soviet que anunció, que las fuerzas de la brigada élite se mantendrá a fin de aislar a Berlín cuando así se desee.

Crucigrama



HORIZONTALES:

1—Apócope de papá
3—País de América del Sur
10—Abreviatura de Antemeridiano
11—Poema dramático con música
12—Iniciales con que se indica el anónimo
13—Iniciales del presidente argentino de 1874 a 1880
14—Ramaje, enramada
16—Relativo a una composición farmacéutica antigua, compue de varios ingredientes
17—Iniciales de Liga Social
19—Terminación verbal
20—Voz que expresa el sonido que hace un golpe
21—Culpados, criminosos
23—Espacio corto de tiempo (plural)
25—Ave palmípeda de cuello larg y de plumaje blanco comúnmente
26—El primer hombre, según la Biblia
27—Onomatopeya de un golpe dado sobre bronce
28—Iniciales del famoso químico sueco que fundó premios para obras literarias y científicas en todo el mundo
29—Río de Siberia
30—Harina de maíz cocinada
32—Colocar, situar
34—Abreviatura de Idem
35—Adjetivo posesivo
37—Musa que presidía la poesía lírica y erótica
38—Negación
39—Cerreros
40—Terminación de verbo

VERTICALES

1—Felino con pelaje amarillento con manchas circulares negra
2—Fuertemente sujeto con ligaduras
3—Organo central de la circulaci de la sangre
4—Oscuras, sombrías
5—Emblemas
6—Expresado de palabra
7—Población de Hungría en el condado de Zemplin
8—Preposición inseparable
9—Nombre de la madre de la virgen María
15—Especie de cerveza inglesa ligera (plural)
18—Una de las más famosas poes de Rubén Darío
21—Conjuntos de cosas puestas encima de las otras
22—En la política argentina, miembro de la Cámara Alta
24—Prohibición de comer o tocar algún objeto impuesta a sus adeptos por algunas religione de la Polinesia
25—En el Perú, desnudo de cuerp
27—Ejercitad el tacto
30—Hoguera en que se quemaban los cadáveres del sacrificio
31—Manija, agarradera
33—Palabra semítica que signific "hijo de", y entra en la com posición de varias palabras
36—Antigua nota musical

SOLUCION AL ANTERIOR

C	O	P	A	L	■	T	A	L	U	D
U	C	A	S	E	■	A	D	U	N	O
T	U	N	A	■	R	■	A	P	I	S
E	P	A	■	F	I	L	■	A	R	E
R	A	■	M	A	G	I	N	■	A	L
■	■	F	O	T	A	S	A	S	■	■
T	E	■	P	U	N	T	O	■	A	P
A	V	O	■	O	T	O	■	A	T	E
P	I	L	O	■	I	■	A	F	I	N
A	T	E	S	A	■	U	R	A	N	O
R	O	D	A	S	■	P	A	N	A	L

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

PARA MAÑANA



Favorable. Es una buena época para quienes tengan que entrar a formar parte en asociaciones o empresas que en un futuro dejarían éxito. Desfavorable. Evite ser dramático y violento con sus personas amigas aquellas que le hayan prestado grandes favores.

Favorable. El día marca un buen tiempo, para activar toda clase de asuntos de interés económico. Desfavorable. Mucha prudencia en cuanto a las personas que le trabajen, el día señala accidentes de peligro.

Favorable. Si es observador y analiza todo lo que le rodea; descubrirá el motivo de tanto atraso, y logrará salir avante. Desfavorable. Absténgase de comentar asuntos íntimos con personas que conviven muy cerca, éstos le pueden traicionar.

Favorable. Sea indiferente y pulcro, observe nada más y absténgase de comentarios de toda índole para que se ahorre dificultades. Desfavorable. Cuide sus asuntos que se relacionen con documentaciones o firmas que tenga que dar.

Favorable. Ahora si se propone a determinar con paciencia y serenidad, logrará vencer sus problemas de orden económico. Desfavorable. Deje que otros sean los que se encarguen de hablar por aquellos que dicen ser sus amigos y compañeros de labores.

Favorable. Ahora es tiempo en que puede encontrar la solución de su problema amoroso ,mediante la intervención de algún amigo. Desfavorable. Evite que sus seres queridos se inmiscuyan en sus asuntos con el cónyuge; puede verse en gran congoja.

Favorable. Si actúa con sinceridad puede encontrar la solución en su problema de orden amoroso. Desfavorable. Quienes tengan a su cargo el cuido de niños o gentes jóvenes deberán andar con sumo cuidado.

Favorable. Quienes tengan que arreglar asuntos en relación con su posición del trabajo y los negocios deben aprovechar este buen día. Desfavorable. El día aspecta un tanto negativo los asuntos en relación con el amor.

Favorable. El sector del amor y tambien en el de las amistades, puede deparles sorpresas agradables Desfavorable. No es tiempo a las violencias y separaciones, las que pueden traerles grandes sufrimientos.

Favorable. El tiempo es apto para toda clase de firmas de contratos o litigios judiciales. Desfavorable. Sea parco en sus opiniones, para que se ahorre malas interpretaciones y se vea en congojas.

Favorable. El tiempo es favorable para toda clase de renovaciones, especialmente las que traten con el hogar. Desfavorable. Procure andarse muy listo en cuanto a quienes le rodean; existen peligros por intrigas y envidias muy malévolas.

Favorable. Es tiempo muy oportuno para cambios de toda índole, sobre todo las que traten con los trabajos y negocios. Desfavorable. Todo exceso en los gastos deberá evitarse, para prevenirse de sobregiros.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Redactores:
Oscar Montero A.
Juan Ramón Gutiérrez
Angel Sánchez T.

PRENSA DEPORTIVA Diario

CUATRO PAGINAS
San José, Costa Rica
Lunes 20 de Abril

Herediano y Alajuelense: cero goles

Marcador
Heredia 0 - Alajuela 0

Alineaciones

Heredia: Gladstone, Fonseca, Macís, Jackson, Núñez, McDonald, Nelson, Solano, Bermúdez, Rodríguez, Wanchope. Jugaron también Chaves y Zamora.

Alajuela: Sagot, Estupiñán, Elizondo, Méndez, Calvo, Vega, Chavarría, Núñez, Gámez, Sáenz, Errol. También jugó Mejías.

Arbitro:

Leonardo Ortiz dirigió las acciones, auxiliado por Carlos Francisco Molina y Eladio Sibaja

Asistencia y recaudación

Se reportó una asistencia de 9224 aficionados que dejaron en las boleterías la suma de 61.666 colones.

Comentario al partido

Fue un choque parejo en el que las defensas pusieron de manifiesto su solidez. Tanto Heredia como Alajuela organizaron bonitas entradas a las porterías, pero los zagueros se distinguieron y superaron a los artilleros. Esto ocurrió en ambos cuadros.

Los heredianos iniciaron las acciones jugando el fuera de juego, vicio en el que cayeron también los manudos y esto dio como consecuencia una serie de interrupciones del partido y en un momento dado las acciones se llevaban a cabo solo en la media cancha. Así transcurrió la mayor parte del primer tiempo.

Vino la parte complementaria y los miles de aficionados que llenaron por completo las instalaciones florenses, creyeron que en esta oportunidad vendría la máxima emoción de un encuentro de fútbol. Los equipos cambiaron de táctica y entraron fuerte a las áreas contrarias, pero fue cuando respondieron muy bien las líneas defensivas.

Los dos porteros, Gladstone de Heredia y Sagot de Alajuela, lucieron magníficas condiciones y pararon potentes disparos con características de goles. Dieron buen espectáculo los guardametas y fueron factor importantísimo en los sectores defensivos.

Por su parte en la delantera del Herediano, lució muy bien Wanchope que recibió mucho apoyo de Nelson Rodríguez y Bermúdez lo secundaron bien.

Entre los manudos, se lucieron Errol, Chavarría y Gámez en la línea de artillería.

El silbatero Ortiz no tuvo mayores problemas. Cuando los equipos empezaron a jugar el fuera de juego se ubicó bien y supo pitar con acierto. Sus auxiliares también tuvieron buena labor.

Juan Ramón Gutiérrez



CHOQUE DE ZAGUEROS. En la gráfica se aprecia un choque de zagueros centrales, Elizondo y Macís disputan el balón, mientras que Sáenz (9) espera una oportunidad para irse al ataque. Rodríguez (10) y Núñez (6) a la espectativa. Fue uno de los muchos momentos en que se fue al ataque Elizondo. (Foto Córdoba).



ATAQUE HEREDIANO. Solano de Heredia, entra al ataque, pero Elizondo lo supera y de cabeza despeja. Wanchope está a la espectativa, mientras que Méndez y Calvo entran también en acción. (Foto Córdoba).

Jesse James
EL MEJOR BLUE JEAN CENTROAMERICANO
ofrece los resultados oficiales del
TOTOGOL

CONCURSO Nº 236
19 de Abril de 1970

1)	A. D. RAMONENSE	0
	DEP. MEXICO	1
2)	URUGUAY	1
	TURRIALBA	1
3)	HEREDIA	0
	ALAJUELA	0
4)	PUNTARENAS	1
	CARTAGO	0
5)	LIMON	2
	ROHRMOSER	2
6)	SAN CARLOS	1
	SAN RAFAEL	0

PLENO ESTIMADO
PARA SEIS COLUMNAR
₡ 865.000⁰⁰

2 formularios con 5 aciertos
ganan ₡ 20.427.95 cada uno
34 formularios con 4 aciertos
ganan ₡ 690.30 cada uno

Lo esencial en la vida no es conquistar el triunfo, sino luchar lealmente por él ★★

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Uruguay y Turrialba terminaron empatados

Score y anotadores
Uruguay 1 (Valenciano)
Turrialba 1 (Mata)

Alineaciones
Uruguay: Vargas, Jiménez, Peralta, Briceño, Fleming, Otárola, Díaz, Valenciano, León, Padilla y Solano. En el segundo tiempo entró Rojas por León.

Turrialba: Ulate Moore, H. Solano, Sánchez, Aguilar, Mata, Calvo, Salazar, C. Solano, Gutiérrez y Zamora. En el segundo tiempo entró Carr por Zamora.

Goles
1-0. Seis minutos. Centro de Díaz hasta Valenciano que trata de anotar de cabeza pero la bola pega en el vertical, quedando en poder del mismo Valenciano que también de cabeza remata y anota.

1-1. Tiro libre que cobra en corto Salazar para Mata, que luego de driblear a un contrario, de seguido dispara y anota.

Arbitro
Dirigió la contienda el colegiado Luis A. Rojas, asistido en las líneas por Martín Araya y José R. Chacón. Muy buena actuación del trío arbitral. Su magnífica colocación le facilitó ver con toda claridad el primer gol del partido, que pudo prestarse a confusiones pues la bola fue sacada apenas traspasada la línea de gol.

Asistencia y recaudación
Se reportó una asistencia de 785 personas, que dejaron en las boleterías la suma de 3.629 colones.

El partido
Uruguay desde los inicios se lanzó con todo a la carga, no con un futbol muy lucido sino a base de agresividad, procurando los jugadores mantener siempre la esférica en los terrenos del equipo oponente, en donde los delanteros e inclusive los mismos defensas, probaron suerte disparando de todos los ángulos, mientras el cuadro bajo turrialbeño, tenía que emplearse muy a fondo para alejar el peligro una y otra vez, destacándose sobremanera muy especialmente el portero Ulate, que hizo muy buenas tapadas, inclusive tirándose a los pies de los delanteros isidreños, cuando ya se disponían a tirar a puerta, no obstante todo lo cual, no pudo evitar que a los 6 minutos le anotaran el gol en jugada de mucho nervio de Valenciano.

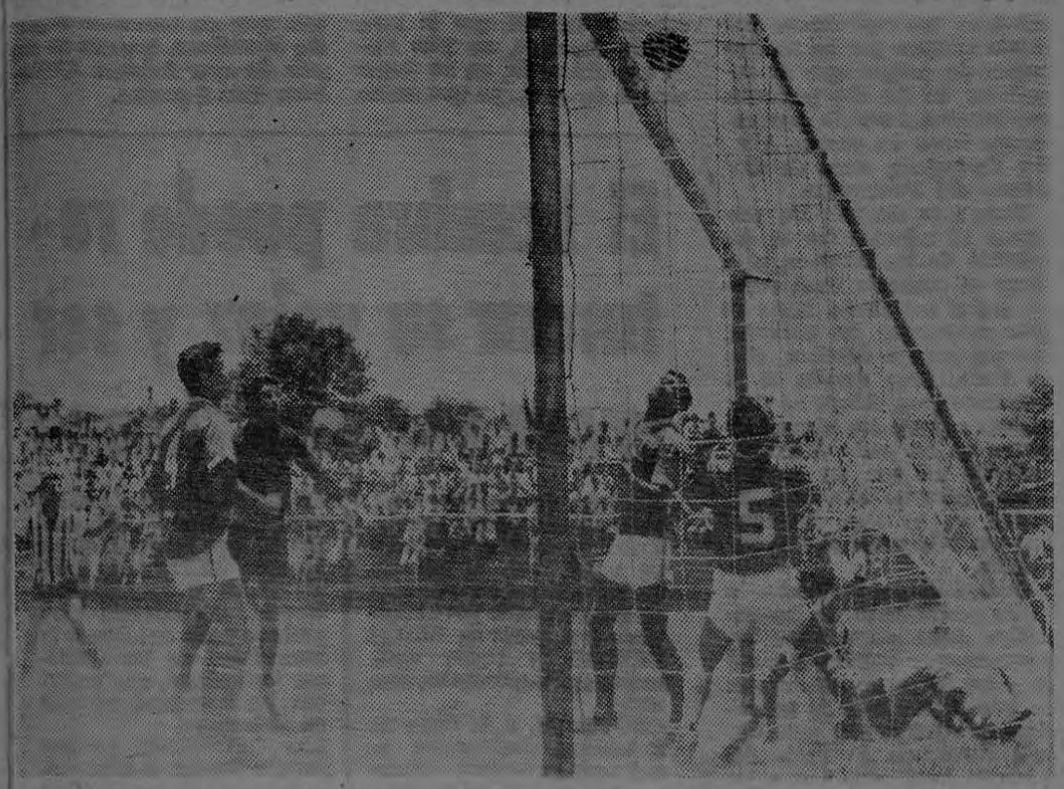
Turrialba mientras tanto, trataba de ordenar su juego en el medio campo, cosa que no pudo lograr, por lo firme de la defensa uruguaya, que no le permitía acercarse mucho al área, por lo que el portero Vargas no tuvo mucho trabajo hasta que vino el tiro libre mediante el cual Turrialba anotó el gol del empate y sin otro movimiento en la pizarra terminó este primer tiempo, que fue de dominio del Uruguay.

En la segunda parte, las acciones fueron más equilibradas, con Turrialba procurando siempre armar su juego desde atrás y los isidreños controlando fácilmente a la inefectiva delantera visitante ayuna por completo de disparos a gol.

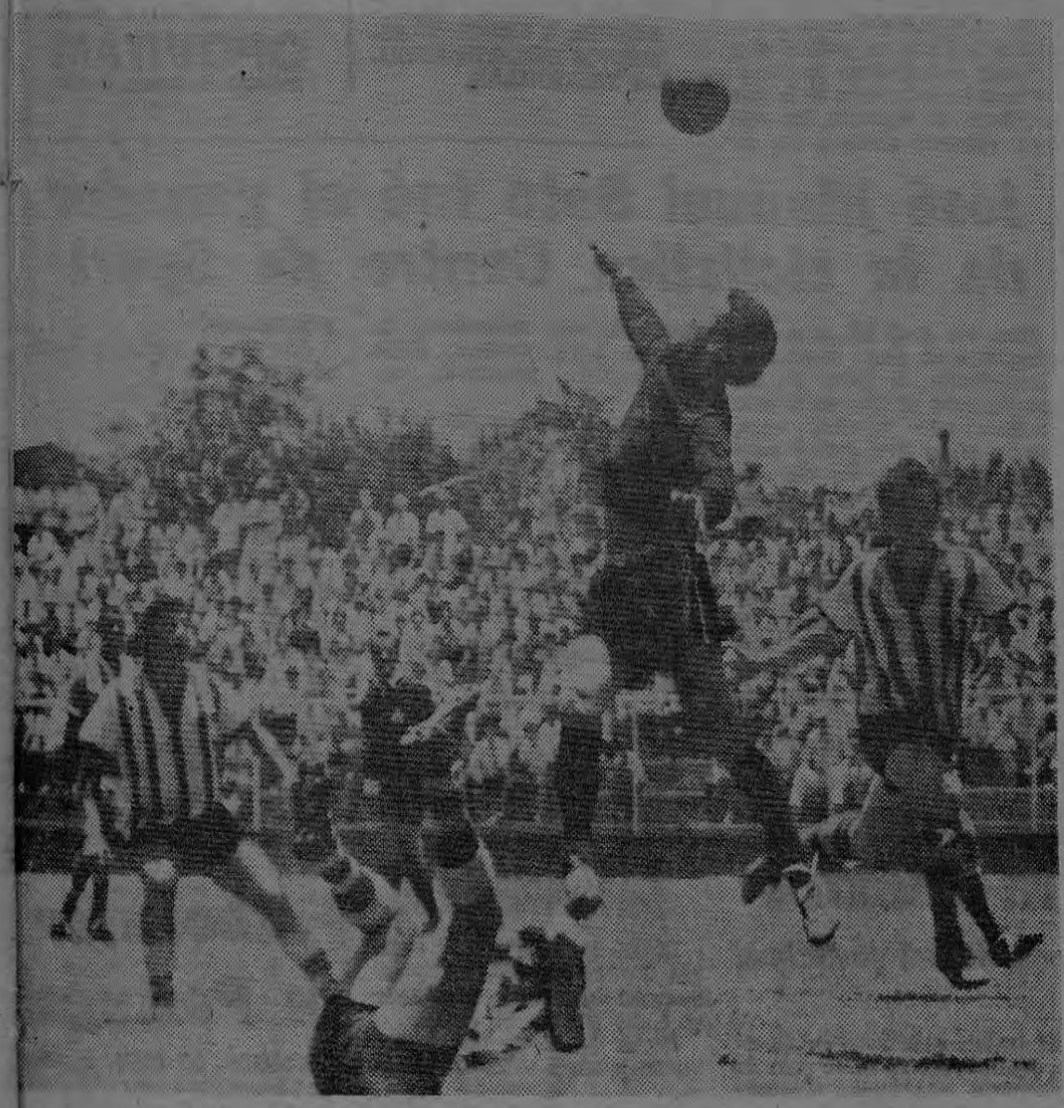
La delantera del Uruguay a la vez, muy penetrante en la primera parte, en esta segundo tiempo ya no llegó con la misma insistencia en los terrenos de los turrialbeños, entrando el partido en un trámite de decadencia; como si los dos conjuntos estuvieran conformes con el empate, que al final favoreció por decirlo así al Turrialba, por haber sido conseguido en cancha ajena.

En términos generales, el partido fue de trámite discreto, con un primer tiempo en donde los dos equipos pusieron mucho empeño, el Uruguay en su afán de ganar el partido en los primeros minutos y Turrialba defendiéndose muy valientemente.

Ricardo Vargas T.



En el primer tiempo, con Uruguay cargado por completo sobre la portería turrialbeña, Otárola manda tiro globeado hacia puerta, estando a punto de anotar, pero la bola pegó en el travesaño, saliendo fuera del campo. Foto Córdoba.



El portero Ulate devuelve con la mano un tiro globeado que desde largo enviara Padilla, anticipándose así a la acción de Otárola, Valenciano (caído) y León. Foto Córdoba.

Fútbol ayer en Italia

ROMA, 20 (AF). Resultados de la vigesimonovena fecha del campeonato italiano de fútbol (locales primero).
Bologna 1 - Sampdoria 1
Fiorentina 0 - Brescia 1
Juventus 1 - Roma 1
Lanerossi 1 - Torino 0
Lazio 4 - Bari 1
Milán 0 - Cagliari 0
Nápoli 0 - Palermo 0
Verona 1 Internazionale 3

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

Resultados de los encuentros de beisbol efectuados ayer en las Grandes Ligas:

En la Americana, Kansas City venció a California por 4-1; Minnesota derrotó a Oakland por 6 3; Baltimore ganó a Nueva York el primer partido 4-3, pero perdió el segundo 5-8.

Los demás encuentros fueron suspendidos por mal tiempo.

En la Nacional, Los Angeles ganó a Atlanta 10-1; Houston venció a San Diego 5 1; Filadelfia derrotó a Nueva York 3-2 en el primer partido, pero Nueva York ganó el segundo 10-2, y Cincinnati doblegó a San Francisco por 6 0.

Los otros encuentros fueron suspendidos por mal tiempo.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Puntarenas se reafirma como puntero

Score y anotadores

Puntarenas 1 (J. Morales)
Cartaginés 0

Alineaciones

Puntarenas: Gutiérrez, Salas, Morega, Tercero, J. Morales, Espinoza, M. Morales, Mendoza, Mena, Cabrales y Bosmans. Por cambios entraron en el segundo tiempo Contreras por Espinoza y Chavarría por Mena.

Cartaginés: Allen, Pacheco, Jiménez, R. Coto, Cascante, C. L. Elizondo, Vaunghs, Arbuzzesse, Cortés, Núñez y H. Coto. En el segundo tiempo entró Carpio por Arbuzzesse y Piedra por Cortés.

Arbitro

Dirigió la contienda el colegiado Luis P. Siles, que tuvo una muy buena actuación.

Asistencia y recaudación

Se registró una asistencia de 2.140 personas, que dejaron en las boleterías la suma de ... 13.828 colones.

El partido

El encuentro jugado ayer en el Estadio de Puntarenas, fue quizás el que se diputó con más ardor y no precisamente por el fuerte calor imperante en aquel puerto, sino por el mucho empeño que pusieron en procura de la victoria los dos conjuntos.

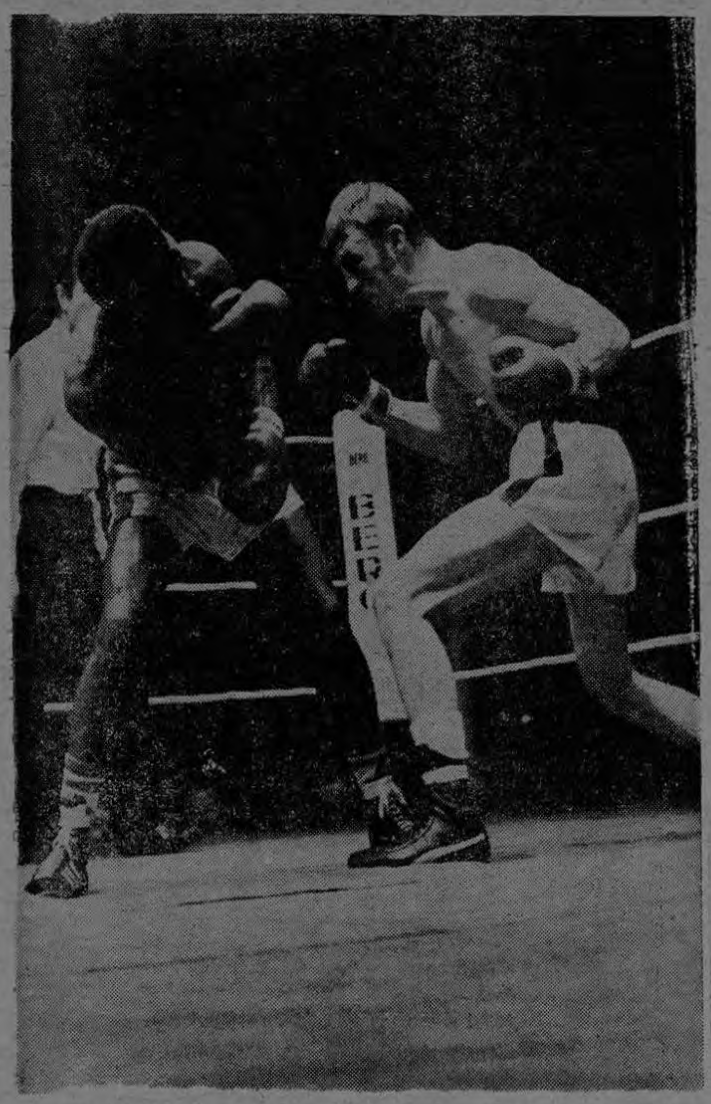
El primer tiempo muy especialmente fue de acciones muy intensamente disputadas ofreciéndose un espectáculo por demás emotivo por los muchos lances de peligro que se sucedieron en las dos porterías, con intervenciones de gran categoría tanto del portero Allen del Cartaginés, como de Gutiérrez del Puntarenas.

Cartaginés durante los primeros 10 minutos fue el dominante de las acciones, pero luego el conjunto local ordenó mejor sus líneas hasta lograr emparejar las acciones, las que pasó a dominar, sino en forma muy amplia, sí lo suficiente para obligar al Cartaginés a jugar con ciertas reservas en su parte defensiva, evitando así que los puntarenenses obraron con toda libertad en el área brumosa; que con todo y ello se vio muy exigida.

Cartaginés por momentos logra posesionarse de las acciones pero nuevamente los puntarenenses volvían a la carga y así fue como los avances de uno y otro lado se producían constantemente, pero con más insistencia de parte del conjunto local, pero pese a los peligros que se produjeron en ambas porterías, el marcador se mantuvo en blanco en esta primera parte.

En el segundo tiempo las acciones bajaron en velocidad y calidad; reflejándose en los jugadores la influencia de la temperatura, no obstante, los equipos, echando mano a sus reservas físicas, siguieron batallando con mucho brío, logrando Puntarenas a las 7 minutos de esta segunda parte, anotar el gol que a la postre le daría el triunfo, gol conseguido por J. Morales, con la complicidad del portero Allen, quien creyendo tal vez que la bola saldría desviada, no hizo nada por detenerla, en su único pecado de ayer, ya que antes y después del gol, se había portado excelentemente, parando disparos que ya se cantaban como goles.

Con este triunfo, Puntarenas continúa manteniéndose en el primer lugar de la tabla de posisiciones con 11 puntos, dos más que su inmediato seguidor Herediano, que con su empate de ayer frente a Alajuelense hizo 9 puntos.



Berlín (INB). En su primer intento de conquistar la diadema mundial ha fracasado recientemente, Gerhard Piaskowy, del Berlín occidental, que perdió por puntos en su combate de boxeo valedero para el título de campeón del mundo frente al titular en el peso medio-junior, Freddie Little (Estados Unidos). A pesar de que Piaskowy consiguió resistir valientemente los 15 asaltos, la victoria de Little no peligró jamás. Después de un combate muy limpio, el norteamericano destacó los méritos de su adversario, diciendo: "Algún día conquistará el campeonato del mundo, si sigue así". (HP).

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por mas tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

(VENTA POR PRESCRIPCION MEDICA)

OPOVITAM
FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

José Manuel Soto fué el ganador de la ciclística Centro de Sport

Otra vez José Ml. Soto sale triunfante en una competencia ciclística, al ganar en forma absoluta el Torneo Centro de Sport que finalizó ayer, con la etapa San José-Puntarenas, cuyo viaje de ida se cumplió el sábado, primera parte de esta última etapa que también ganó Soto.

Fue la cumplida ayer la etapa más difícil, no sólo por lo extenso de su recorrido, si no también por lo accidentado del terreno, con una carretera que está "ni para los perros" como alguien expresó ayer, menos para una competencia de esta naturaleza, la que por tales motivos debió ser variada, pensamos nosotros.

Damos a continuación la clasificación general del Torneo en todas sus divisiones:

1ª DIVISION:

(De 10 que iniciaron únicamente 2 clasificaron):
1º José Manuel Soto
16-41-15
2º Domingo Domínguez
18-30-10

2 DIVISION

(De 4 que iniciaron, clasificó únicamente 1):
Sigifredo Chaves

3 DIVISION

(De 8 que iniciaron clasificó únicamente 1):
José Manuel Quirós
16-07-13

NOVATOS "A":

(Opcional doble a Puntarenas, Clasif. 8, terminaron tres).
1º Walter Solano 12-39 02
2º William Bogantes
14-36-44
3º Mario Fonseca 14 47-37.

DE NOVATOS "C"

Darío Campos 14-30-12

RETIRADOS:

Jim Alvarado P. Nov. B; Luis Francisco Sánchez Ch. 1ª División; Jorge Arturo Calderón Mesén, Nov. C; Carlos Alb. Sánchez Z. Novatos A.

Se inició ayer la famosa carrera automovilística Inglaterra-México

Un príncipe, un millonario y un famoso jugador de fútbol participan en la prueba.

LONDRES, 20 (AP). La carrera automovilística de regularidad de 25.750 kilómetros se inició ayer en una nube de publicidad como preludio a la disputa de la Copa Mundial de Futbol en México.

Unos 240 corredores en 96 coches procedentes de 20 naciones iniciaron la prueba de cinco semanas de duración a través de dos continentes que tiene un primer premio de ... 10.000 libras (24.000 dólares)

"Una vez que hayamos superado el tránsito de Londres, creo que lo peor de nuestro viaje habrá pasado," —dijo Paddy Hopkirk, el astro británico que ganó el "rally" de Monte Carlo. Compite con un Triumph Sdan británico.

Los coches salieron del Estadio de Wembley, donde Inglaterra ganó la Copa Mundial de Futbol en 1966. Durante toda una semana recorrerán 7.240 kilómetros hasta Lisboa. Allí serán embarcados para Río de Janeiro y el 8 de mayor iniciarán la maratón de 19 días hasta el Estadio Azteca, de la ciudad de México, donde se jugará este año la final por la Copa Mundial.

Un Triumph de 2.5 litros conducido por el millonario británico Bobby Buchannan-Michaelson; de 47 años; salió primero y fue el primero en parar. Un policía lo detuvo por exceso de velocidad casi a la vista de la línea de partida. Fallas mecánicas le causaron un segundo retraso pero Buchanan-Michaelson alcanzó a llegar a tiempo a Dover, primer puesto decontrol de la carrera.

El príncipe Michael de Kent, de 27 años, primo de la Reina Isabel, partió minutos después de recibir una llamada de emergencia de su valet para informarle que había olvidado sus pantalones.

El príncipe, con unos pantalones de repuesto, corre con un Austin Maxi en representación de los húsares reales, de los cuales es capitán.

Una gran congestión de tránsito se registró en las afueras de Wembley mientras los vehículos de colores brillantes recibían la orden de partir con intervalos de un minuto dada por Sir Alf Ramsey, Director Técnico del-equipo británico del futbol.

Jimmy Greaves, el astro británico del futbol a quien Ramsey dejó fuera del equipo que patricipará en la Copa Mundial, partió con un Ford británico y dijo que tiene "la seguridad de que llegará a México."

Automovilismo

MADRID, 20 (AP). El escocés Jackie Stewart, campeón mundial del volante, ganó ayer el Gran Premio de España.

Bruce McLaren quedó segundo y Mario Andretti tercero.

Steyart se libró del peligro de un choque entre dos cohes que ardieron prontamente, y luego tuvo que sostener un reñido duelo con el australiano Jack Brabham que no le dio respiro en 25 vueltas, siguiéndolo con unos cuantos segundos de diferencia entre ellos.

Tantos se fueron quedando fuera de carrera que acabaron sólo cinco de los 16; Graham Hill fue cuarto con un Lotus y el francés Jean Servoz Gavin quinto.

Con los nueve puntos que logró ayer pasó Stewart adelante de Jack Brabham en la pugna por el título mundial del volante. Tiene 14, por nueve de Brabham, pues en el Premio de Sudáfrica logró el tercer lugar.

Fútbol ayer en Portugal

LISBOA, 20 (AP). Sporting de Lisboa ganó ayer oficialmente el título del campeonato portugués de fútbol que se había asegurado hace ya varias fechas al vencer en la vigesimosexta y última ronda a Leixoes por 5-2.

Resultados (locales primero):
Benfica 1 - Varzim 0
Belenenses 0 - Barreirense 1
Académica 4 - Tomar 0
CUF 0 - Setubal 4
Leixoes 2 - Sporting 5
Guimaraes 1 - F.C. Oporto 0
Boavista 2 - Braga 0

Tomar y Braga descendieron a segunda división. Sus lugares serán ocupados la temporada próxima por Tirsense, ganador de la sección norte en la división inferior, y Orense, de la sección sur.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Difícil gane del Dep. México en San Ramón

En el Estadío de San Ramón, se llevó a cabo ayer una media función de fútbol, pues aparte del discreto partido de las primeras divisiones Asociación Deportiva Ramonense y el Deportivo México, triunfando los visitantes un gol por cero, no hubo partido preliminar para entretener al público.

Los equipos ocuparon a los siguientes jugadores:

Asoc. Dep. Ramonense: Rodríguez, Ortiz, Solís, Falcón; y Vargas; Nájera y Pereira; Cruz, Losilla, Castro y Sánchez. Luego también jugarían Orozco y Pérez.

Deportivo México: Gutiérrez, Quirós, Cavallini, Núñez y Jarret; Jiménez y E. Hernández; Alfaro, Salas, M. Hernández y Chaverri; luego Castre y Tercero.

ARBITRO

Carlos Luis Monge, En términos generales bien. La colaboración de Alfonso Segura y Miguel Lépiz contribuyeron notablemente al éxito.

ANOTADOR

.. Alfaro, cuando se habían jugado sólo 45 segundos.

PARTIDO FLOJO

Luego del gol de apertura, de verdad que pareció que los locales se habían poseído d una apatía total. Se movieron lentos en todas sus líneas, y los yerros de su defensa, con la ausencia total de una línea media, y adelante con hombres muy inoperantes, fue fácil para que los del Deportivo México, sin mucho esfuerzo, se adueñaran casi de todo el territorio, favorecidos con entregas fáciles del balón de sus rivales, los que evidenciaron, por lo menos en los primeros 30 minutos, que aún tenían efectos del accidente contra el Herediano hacía ocho días.

Nada especial de fútbol; los ramonenses hicieron debutar en la cintura al joven Nájera, quien a falta de físico, compensa con su habilidad con el cuero, pero creemos faltará mucho para que sea el hombre que urgen los moncheños allí, sin que esto quiera decir que para el futuro, podría ser una gran figura.

Fue hasta en la segunda parte, que los rojo y blancos locales, con la inclusión de un hombre como Orozco, —cosa q' extrañó no lo hiciera desde el principio—, cuando mejor hicieron las cosas en la ofensiva y de no haber sido la estupenda actuación de zagueros como Núñez, Quirós y Cavallini, así como decisivas intervenciones del arquero Gutiérrez, San Ramón pudo haber empatado y hasta ganado.

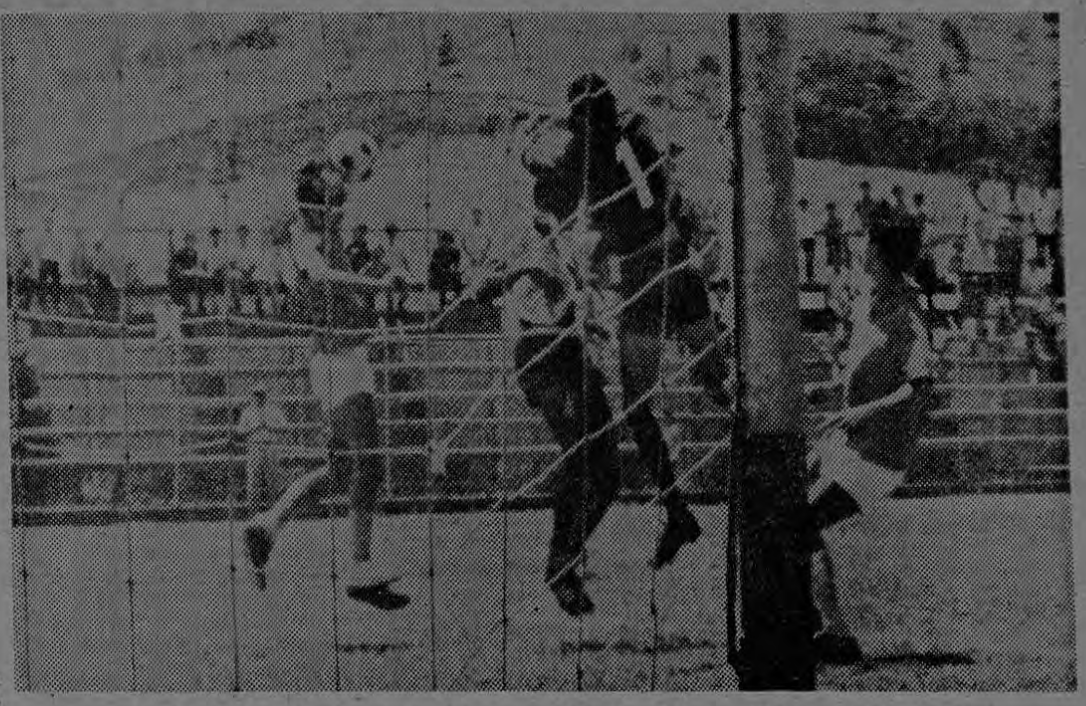
Del Deportivo México diremos que sigue siendo un equipo de alegre fútbol, pero ausentes las figuras que hacen goles, pues excepto Ovares y Valle, no se observa a ningún otro con el oportunismo y agallas para conquistarlos. El gol de ayer, de verdad fu cuando apenas si se habían alineado los equipos. Luego sería algo para bost zar.

En las hucst s de San Ramón, nos confiaron, con esta derrota hay especial inquietud y angustias, pues de no sacar ventajas en su propio reducto, tendrán serios problemos.

Sánch z Torres



EL UNICO GOL en San Ramón. — El Deportivo México, de arranque no más, con apenas 45 segundos de juego y por intermedio de su alero derecho Alfaro, hicieron el gol que les daría el triunfo. El autor urgió de dos remates; en el primero Rodríguez, arquero local logró con tener a medias, el balón quedó suelto y Alfaro por segunda instancia empalmó para convertir.



LOSILLA, el novato ramonense, quizás fue el único delantero que más inquietó a los del Deportivo México. Aquí, cuando enderezaba un centro de Sánchez. Su remate saldría desviado. Gutiérrez, portero de los visitantes, encima de Núñez pretende el rechazo, mientras Castro de los locales esperó una oportunidad que no llegó nunca.

Oscar Alvarado nombrado coordinador del San Carlos

Ciudad Quesada, 10 de abril de 1970

Señor.
Don Oscar Alvarado Rojas.
San José.

Muy estimado señor:

Para su conocimiento y fines consiguientes, me permito con suma complacencia, transcribirle el Acuerdo Nº 7 de la Sesión Nº 10, celebrada por la Junta Directiva del San Carlos F. C. en pleno, el día miércoles 8 de abril del año en curso. Dicho acuerdo es el siguiente:

"Artículo Nº 7:

Testimoniar al señor don Oscar Alvarado Rojas, nuestra sincera gratitud, por los magníficos y eficientes servicios que prestara al San Carlos F. C., como su representante en la Federación Costarricense de Fútbol. Admiramos el notable entusiasmo, con que el señor Alvarado Rojas realizó todas las gestiones que le fueron encomendadas por este Club, y con el afán de mantenerle siempre activo en nuestras filas, le nombramos coordinador de nuestras actividades de Relaciones Públicas, allá en San José. **Acuerdo firme.**

Transcríbase este acuerdo al señor Alvarado Rojas, con copia a la prensa escrita."

Sin otro particular por el momento, queda de usted atento y seguro servidor.

Alban R. Pereira Castillo
Secretario General a. i.
(Copia para "LA PRENSA LIBRE..

Quedó inaugurado Campeonato de Fútbol en Bº Cristo Rey

Ayer se inauguró el Campeonato de Fútbol del Barrio Cristo Rey en su sexta edición.

Primeramentte se efectuó un desfile tomando parte todos los equipos, que estuvieron acompañados de sus Madrinas y Novias.

El desfile llegó hasta la plaza Costa Rica, en donde los jugadores fueron juramentados por don Filiberto Rojas, del Comité Organizador.

A continuación se procedió a la rifa para saber entre cuales equipos se jugarían los primeros partidos, quedando así la rifa:

Primer partido: A. D. Cristo Rey vs. River Plate. Ganó Cristo Rey por 4 3.

Segundoi partido: Luna Park vs. Atlético Baxter, que ganó Luna Park por 3-2.

Tercer partido: Dep. Conquistador vs. Movie Equipo, perdiendo el Conquistador 2-1.

FUTBOL

QUITO, 20 (AP). El Nacional de Ecuador y el Mariscal Santa Cruz de Bolivia, dos equipos de futbol formados por el ejército en cada país, empataron ayer tarde sin abrir el marcador en uno de los dos cotejos finales por el Campeonato Sudamericano por la Recopa.

El enfrentamiento definitivo por el título, tendrá lugar en La Paz.

El punto conquistado por cada uno de los contrincantes pone en ventaja al Santa Cruz que se sentirá mucho más cómodo en propia cancha.

Compañía Bananera de Costa Rica

La Compañía tiene tres vacantes para el puesto de:

MAESTRO MECANICO

Será subordinado del Jefe del Departamento de Ingeniería y tendrá las siguientes responsabilidades:

Planeamiento, dirección y administración de la operación de los talleres mecánicos.
Instalación, mantenimiento y reparación (mayor y menor) de todas las maquinarias y equipo mecánico, equipo pesado de construcción, camiones, camionetas, autos, plantas de poder, etc.
Administración del personal subordinado.

REQUISITOS: Haber aprobado cinco años de bachillerato y haberse especializado durante cuatro años en la rama de mecánica. Preferible pero no indispensable que sea bilingüe Español-Inglés. Tener un mínimo de seis años de experiencia.

La selección se hará por mérito.

Lugar de trabajo: Dos en Golfito y uno en Quepos.

Para más información escriba o llame por teléfono al Sr. Pedro Moscoso, Director de Personal, Cía. Bananera de Costa Rica, Golfito.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

De todo un poco

Por Silvestre.

Pues señores, los flamantes porteños de Puntarenas, continúan... ya no invictos, pero sí de punteros...

Y como si eso fuera poco, tienen tres puntos de ventaja sobre su más inmediato seguidor...

Y su más inmediato seguidor, no es ni Alajuela ni Saprissa... es Heredia no...

O sea, que parece que los papeles se están cambiando en este campeonato...

Si señores, contrario a lo que ocurrió al menos en el campeonato anterior... punteros... Saprissa, Cartago y Alajuela.

Pero ahora no... Puntarenas puntea... y lleva once puntos... les siguen los heredianos con nueve y luego está Alajuela con ocho...

Pues bien, Puntarenas salió avante con los brumosos... un uno a cero de oro... suficiente para ganar dos puntos igualmente de oro...

Y Heredia y Alajuela chocaron con tapia... sí, ambos cuadros tienen una línea defensiva muy buena...

Y por más que sus cañoneros hicieron todo lo que estuvo al alcance de ellos, no pudieron contra los zagueros...

Y los miles de aficionados tuvieron que conformarse con choques de coraje, con atajadas bonitas... pero sin goles...

Mientras tanto, el Deportivo México superó a San Ramón... y los ramonenses que daron rezagados de coleros...

Por otro lado, los turrialbeños y los uruguayos empataron a un gol... es decir que se repartieron los puntillos...

Y en Heredia, antes de iniciarse el encuentro, Rónald Jackson recibió un bonito trofeo con que lo premian los aficionados florenses...

Y hacía mucho tiempo que Heredia no se alzaba con una taquilla tan buena como la de ayer... ¿qué tal si hacen efectivo el cierre del estadio?...

Reportaron la entrada de 9.224 personas que pagaron la suma de ₡ 64.666... como ven, es una suma respetables...

Pues el lleno fue tan completo, que... hasta en los techos de las casas vecinas había gente viendo el encuentro...

Y empezaron los dos equipos a jugar el fuera de juego en Heredia... y el partido se desarrollaba en una franja central como de veinte metros...

Las reservas de Alajuela y Heredia también empataron a cero goles... una feliz coincidencia, dirían algunos...

Hubo algo curioso... se cobraba un tiro libre... la malla defensora no guardaba la distancia requerida. Ortiz corrió el balón para atrás, en lugar de correr la gente...

Por cierto que Leonardo Ortiz es uno de los pocos árbitros que se persigna antes de empezar cada tiempo...

San Carlos ganó a San Rafael y Limón empató con Rohrmoser

Por el Campeonato de la segunda división, ayer se efectuaron los dos encuentros señalados, con los siguientes resultados:

En Limón, el equipo local se enfrentó al del Rohrmoser, terminando la contienda en un empate a 2 goles. Rohrmoser terminó el primer tiempo con ventaja en el marcador de 2 por 0. Orión reaccionó notablemente en la segunda parte y logró nivelar las cifras.

En el Estadio de Ciudad Quesada, el equipo San Carlos venció al de San Rafael por 1 a 0. El partido fue muy duramente disputado con los dos conjuntos poniendo muchos de seos de triunfo. El gol del gane para el equipo local cayó en el segundo tiempo.

Con este empate, tanto Limón como Rohrmocer acortaron la distancia que les llevan los líderes Libertad y Gimnástica, poniéndose a sólo un punto de diferencia. San Carlos con el gane pasó al tercer lugar en la tabla de posiciones.

Libertad y Gimnástica llevan 7 puntos cada uno; Limón y Rohrmoser 6 puntos cada uno y San Carlos llegó a las 14 puntos.

Tenis Copa Davis

BOMBAY, 20 (AP). La India adelantó hoy a Ceilán por 3-0 en finales de sección de la zona oriental B de la Copa Davis, al ganar el partido de dobles. Ayer ganó la individuales.

Sashihznon y Vijay Amritraj derrotaron a Bernardo Pinto y P.S. Kumara por 6-3, 6-4, 5-7, 6-4. La India jugará contra Australia en la serie final de la zona oriental el mes próximo en Bangalore.

El Tópico Deportivo

EL CICLISMO NECESITA IMPULSO

Ayer finalizó el Torneo de Ciclismo de Verano, Centro de Sport. De nuevo el público demostró su entusiasmo por el deporte de los pedales y se volcó en las carreteras para vitorear a los esforzados ruteros que se parten el pecho en las más accidentadas vías en pos de una victoria.

Sin temor a equivocarnos, el torneo que terminó fue un éxito, pero dejó de manifiesto que el ciclismo nuestro necesita más impulso. En competencias como la que terminó ayer, en otras ocasiones participan por lo menos diez corredores de primeras y en esta oportunidad esa participación fue realmente pobre. Esto queda recompensado con la gran cantidad de novatos que tomaron parte en las pruebas respectivas del mismo torneo y de ahí que hablemos de éxito.

Esa realidad, nos indica a las claras la falta de impulso al ciclismo nacional, porque si hubiera un apoyo fuerte para este deporte, esas decenas de novatos que participan en algunas ocasiones solo la primera vez, continuarán dándole a los pedales y el semillero habría producido muy buenos elementos.

Por otro lado, notamos cómo se van retirando los elementos que dieron gran colorido al ciclismo nacional, por sus proezas y su valor. De ahí la poca participación de corredores de primeras en estas competencias y ese fenómeno se viene viviendo desde hace mucho tiempo. Es decir, en ciclismo descolla un elemento y al poco tiempo se retira y la mayoría lo hace antes de llegar a ocupar sitiales de honor, porque las circunstancias no les permiten llegar allí, aunque tengan capacidades.

Definitivamente el ciclismo lo que requiere es un poco más de impulso. No vamos a decir que los dirigentes no son capaces, porque la verdad es que sí lo son y hacen todo lo que está al alcance de ellos, sin encontrar el ánimo respectiva, en este caso de las firmas comerciales, ya que la ayuda oficial como se sabe, es insignificante.

¿Cuánto hace que no se lleva a cabo un torneo patrocinado por una casa comercial? Mucho tiempo. Torneos como el que acaba de terminar deben llevarse a cabo continuamente, porque a través de ellos los ciclistas irán recibiendo su estímulo, no en dinero, sino en alimentos, repuestos, entrenamientos, etc., porque aquí en nuestro país, con muy pocas excepciones, los ciclistas corren por su cuenta y riesgo y con esto queremos decir que toda la preparación que se requiere para una competencia, pesa sobre los escuálidos bolsillos de esos humildes muchachos. En esa forma, no se podrá adelantar mucho en ciclismo. Es necesario que se vuelva a organizar el sistema de equipos "patrocinados" y también es necesario que las firmas comerciales respondan en la organización de torneos y competencias simples. Si se aprovechara el enorme semillero de ciclistas que tenemos, podríamos obtener muy buenas satisfacciones en el futuro.

ATL. DE MADRID SE CLASIFICO CAMPEON DE FUTBOL EN ESPAÑA

MADRID, 20 (AP). Atlético de Madrid conquistó ayer el título del campeonato español de fútbol de primera división. Resultados de la trigésima y última jornada (locales primero):

Coruña 3 - Granada 0
Real Sociedad 1 - Valencia 2
Atl. Bilbao 1 - Celta 0
Las Palmas 3 - Sevilla 0
Elche 1 - Barcelona 0
Sabadell 0 - Atl. Madrid 2
Pontevedra 0 - Mallorca 2

Atlético de Madrid sumó 42 puntos, uno más que Atlético de Bilbao.

Segunda División:
Castellón 3 - Orense 0
Rayo Vallecano 0 - Español 0
Málaga 1 - Murcia 0
Córdoba 2 - Ilicitano 1
Osasuna 1 - Oviedo 0
Valladolid 1 - Burgos 3
Gijón 3 - Salamanca 1
Betis 2 - Bilbao Atlético 1
San Andrés 2 - Ferrol 0
Onteniente 0 - Calvo Sotelo 0

Gijón encabeza las posiciones con 50 puntos, seguido por Español con 41 y Betis con 40.

Por Alfredo Gómez

MADRID, 20 (AP). Atlético de Madrid se alzó ayer con el título de Liga Española de Fútbol al vencer a Sabadell 2.0 en la última jornada del Campeonato.

Esta es la sexta vez que Atlético de Madrid consigue el título, la última vez en 1966.

El torneo en la presente temporada 1969-70 ha sido el más emocionante en los últimos 15 años, habiéndolo conquistado el equipo de la capital de España por solo un punto más que Atlético de Bilbao, que superó 1-0 a Celta de Vigo.

Unos 10.000 "hinchas" del Atlético de Madrid estuvieron presentes en el Estadio Sabadell de la Cruz Alta para alentar a su equipo, que se batió con gran entusiasmo, al igual que Sabadell.

Ambos lucharon con nobleza, buen juego y velocidad, menudeando las situaciones de peligro en una y otra meta. El marcador, empero, no se movió hasta el minuto 22 de la segunda parte, cuando una combinación de toda la delantera atlética culminó con un disparo fuerte y raso del extremo derecho Ufarte.

Al producirse este gol, que situaba al equipo como virtual ganador de la liga, los seguidores atléticos en la Cruz Alta prorrumpieron en vítores, al tiempo que agitaban pancartas y banderas rojiblancas del club.

El segundo tanto fue obra del zaguero izquierdo Calleja a los 40 minutos.

Después del partido, el técnico francés del Atlético, Marcel Domingo, fue paseado en hombros por los seguidores del equipo, entonando el clásico "alirón" de la victoria.

Emocionante y dramático partido el jugado en su campo por Las Palmas, que con su victoria de 3-0 sobre Sevilla se salvó del descenso a segunda.

Sevilla, uno de los animadores del torneo, se mostró desdibujado hoy, siendo superado en todas las líneas por el equipo canario, sobre todo en la primera parte cuando se registraron los tres goles. Estos fueron del extremo izquierdo Gilberto a los 14, extremo derecho León a los 28 y delantero centro German a los 44 de penalty.

Elche, que también necesitaba una victoria ayer para no descender, se vio en apuros para desnacerse del temible Barcelona 1-0. El partido se jugó en el feudo del Elche, que dominó con reiteración pero no pudo perforar la meta catalana hasta el minuto 80 con un gol del interior izquierdo Asensi.

Real Sociedad de San Sebastián perdió en su cancha 1-2 frente al Valencia en un partido bien jugado, y de poder a poder, por ambos bandos. Valencia, que llegó al descenso con 1-0, anotó sus goles por medio del delantero centro Nebot a los 13 y del interior izquierdo Ansola a los 69. el Tanto local, a los 84, fue del interior izquierdo Urtiaga.

Real Madrid, que ganó la liga consecutivamente estos tres últimos años, empató con el Zaragoza 2-2 y quedó en quinta posición en la clasificación, con siete puntos menos que su archi rival Atlético de Madrid, que le sustituye como representante del fútbol español en la próxima Copa Europea de Campeones.

El partido, en el Estadio de Santiago Bernabeu, fue jugado a ritmo lento por ambos equipos, sin que ninguno hiciera méritos por merecer la victoria.

Fleitas, extremo derecho paraguayo, a los 53 minutos, y Velázquez, interior izquierdo, a los 82, anotaron por el Real, y Planas, extremo derecho, a los 10 y Quirós, delantero centro, a los 55 por Zaragoza.

Atlético de Madrid fue también el máximo equipo goleador de la liga con 53 goles, y dos de sus hombres, el interior izquierdo Luis y el delantero centro Gárate, junto con Amancio, interior derecho del Real Madrid, quedaron como máximos goleadores individuales, cada uno de los tres con 16 tantos.

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1
Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2
Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3
Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4
Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5
Empleos

RUBRO 6
Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7
Profesionales

RUBRO 8
Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: pulgada columnar: ₡ 3,50

Aviso destacado, pulgada columnar: ₡ 4,50

Aviso agrupado, cada palabra: ₡ 0,15

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEP PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades

CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

SATATION WAGON

DIESEL

Año 1967

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

STATION WAGON RENAULT 4 puertas ... 1963

MOTO VESPA de 125 c.c.

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU
BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5½ toneladas

BEDFORD DIESEL

L&S Lachner & Sáenz, S.A. Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julieta Jones



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

AUTOMOVILES

1968 Fiat 850
1964 Volkswagen
1964 Rambler Sedán
1967 Opel Sedán
1965 Taunus 12M
1966 Simca Station Wagon
1967 Taunus 17M Sedán
1967 Renault Sedán
1960 Mercedes Benz Sedán
1967 Taunus S. W. 4 puertas
1964 Dodge Sedán
1965 Mustang Convertible
1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

1964 Chevrolet Diesel
1962 Ford ¾ Ton.
1961 International 1 Ton.
1964 Datsun ¾ Ton.
1969 Transit 2 Tons.
1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

1968 Willys Commando
1958 Willys Jeep
1961 Toyota Jeep
1969 Bronco de Lujo

PANELS

1966 Chevy Van
1964 Ford Transit
1964 Thames 800
1961 Mercedes 1½ Ton.
1963 Chevrolet 1¾ Ton.

CAMIONES DIESEL

1966 Thames K-700
1965 Thames K-600
1958 Ford F-800
1957 Thames 50
1966 D-750 Ford Thames
1968 Ford Thames D-600
1964 Chevrolet 3½ Ton.
1968 International 2½ Ton.
1964 Chevrolet
1967 Thames K-200 2½ Ton.
1966 Thames D-200 2½ Ton.
1963 Thames K-200 2½ Ton.
1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en Alemania.
SIN PRIMA
y en
24 largos meses
para pagarlo.
Y por supuesto...
en

DISCAR Ltda.

SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

toledo & cía., sa.

AV. SAN MARTIN
250 varas este
Gimnasio Nacional
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Volkswagen Sedán	1963
Falcon Station	1962
Land Rover Diesel	1963
Saab	1963
Mercedes Benz	1961
Opel Rekord Station	1961
Opel Rekord Station	1960
Fiat 2.100	1961
Ford Sedán	1959
Opel Kadett Coupe	1966
Opel Kadett Coupe	1968
Opel Rekord	1961
Opel Rekord	1960
M.G. 4 puertas	1963
Peugeot 403	1959
Opel Kapitan	1960
Opel Rekord Station	1957
Willys Station	1963
Land Rover Diesel	1958
Pick Up Morris	1962
Opel Rekord Panel	1967
Renautl 4 L	1965
De Soto	1957
Comet Automático	1961
Opel Rekord Station	1969

GANGA DE LA SEMANA
FORD STATION 1959
₡ 2.500.00
6 cilindros. Marchas corrientes

Grandes facilidades de pago

EXACA

Avenida 10 - Calle 22
TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables en Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965

10.000 KM. de Garantía escrita y...
30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL
Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

ATENCION CUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEP DE ALQUILER
UNICAMENTE A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS.
TELEFONO: 21-23-32.

OCASION: MICROBUS MERcedes diesel, motor nuevo, véndese ₡ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDO OMNIBUS VOLKSwagen 1963 en ₡ 9.800.00. Teléfono: 22-41-03.

VENDO OMNIBUS VOLKSwagen 1962 en ₡ 10.000.00. Ho tel Ritz. Teléfono 22-41-03.

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

Oportunidad

SE VENDE
STATION COMET 1961
MUY BUEN ESTADO
INFORMES:
TALLER GARITA Y GARITA.
200 VARAS AL NORTE BOMBA SHELL ZAPOTE.
TELEFONO 25-45-27

VENDO MICROBUS VOLKSWAGEN 1963 overjoleado. Llame teléfono 21-33-74 o verlo frente Teatro Líbano, Almacén Briceño.

AUMENTE UD. TAMBIEN sus VENTAS

ANUNCIANDO EN
LOS CLASIFICADOS
DE
LA PRENSA LIBRE

Modesty Blaise



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS

GANADERIA

GUAPILES, FINCA DEBIDAmente cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale ₡ 225.000. contado.

FINCA 264 MS. TODA MEcanizable en Aranjuez de Puntarenas, magníficas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03 75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale ₡ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MOrenas. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ₡ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en ₡ 780.000.
maderas y muy cómoda. Vale

GUANACASTE. CON PREciosa playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones; vale puerta cerrada ₡ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE. CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magníficas aguas, ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puetra cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ ..... 650.000. Se vende sólo el casco ₡ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientas cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN GAnado en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto .. 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ 450.000.oo.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanas a ₡ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Aptas para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

EN LA URUCA LOTES RESidenciales frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono ..... 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ... ₡ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67 93.

VENDO LOTE

en San Joaquín de Flores TELEFONO 21-04-91.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION.
50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO.
CASA Nº 379. SIN INTERMEDIARIOS.
INFORMES ALLI MISMO.

VENDO PROPIEDAD CENtrica. Informes Teléfono 22-26-72.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES. Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

VENDO CASA GRANDE,

bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.
150 varas al Norte
de Radio Libertad
frente parada de Guadalupe,
Casa 350 - Teléfono 21-92-92

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Sandí ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22-96-58,
Apartado 6284.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

SE VENDE PROPIEDAD, centrica, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

AHORA SI PUEDE TENER SU CASA PROPIA

Educadores y Empleados Públicos
CASA PROPIA DONDE QUIERAN Y COMO QUIERAN. Con cuotas mensuales de ahorro desde ₡ 51,70 y un PLAZO DE ESPERANZA CALCULADA —INVU— según su capacidad. No se quede sin casa.
SUSCRIBA HOY SU CONTRATO y comience a cotizar en mayo.
Oficina Licenciado
TEODORO MARTENS.
Teléfono 25-28-82
Apartado 4128 - San José.

Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza
Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras.
CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.
Teléfono 22—45—04

VENDO FINCA PARA GAnado. 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DEBIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR. MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

CENTRO CALLE BLANCOS vendo casas gemelas. Informes Telefonos
22-43-93
21-75-94.

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.
Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

RUBRO 7

PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. — Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono .. 21-00-87.

ALQUILO BODEGA CONStruida en bloques de cemento y cerchas de hierro. Sita en la

SE ALQUILA BODEGA grande. Tel. 22-31-25.

VENDO DERECHO DE LLAve con o sin mercaderías. 50 varas del Mercado Central. Alquiler bajo. Tel. 22-02-83.
De día.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.
Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.
150 varas al Norte
de Radio Libertad
frente parada de Guadalupe,
Casa 350. Teléfono 21-92-92.
Préstamos hipotecarios desde ₡ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
TELEFONO 21-03 75

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia.
CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.
PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.
TELEFONO. 22-88-38

VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.

Progreso Nacional es Progreso Industrial



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.
Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipatecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas.
Tel. 21-92-92

NEGOCIO CENTRICO DE bar se vende o se cambia por propiedad en San José.
Trabajando muy bien.
Informes teléfono 22 85-86
De 12 a 2 p.m. y de 7 a 12 p.m.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lecheria, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo ta ya?
costo por el dinero que necesi-
Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros.
Venga a vernos con toda confianza.

OFOMECO
75 varas al Sur
del Hotel Balmoral San José.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

SE ALQUILA UN LOCAL PARA comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono .... 21-57-18.

Se alquila Barrio Vasconia bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21-95-48

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

ALQUILO APARTAMENTO precio ₡ 175.00. La Dolorosa 100 Sur, 75 Oeste. Casa Nº 56.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA. Avenida 4; 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

MUCHA AGUA, SERVICIO de camiones. Alquilo casa independiente ₡ 350. Y Griega costado Norte Casa Refugio carretera a Desamparados. Informes allí mismo, casa con garage.

RUBRO 5

EMPLEOS

LITOGRAFO Y DIBUJANTE comercial se ofrece. Buenas referencias.
Avenida 12 - Casa 240.

TORNERO MECANICO CON mucha experiencia en mantenimiento de maquinaria industrial. Se ofrece.
Llamar al teléfono 21-98-26.

SE NECESITA SALONERA Y señorita para puesto de confianza en club social. Teléfono 22-48-47.

NECESITO SECRETARIA PAra oficina. No importa poca experiencia. Poco trabajo. Preferible estudiante de secretariado.
Teléfono: 21-03-75.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

SE NECESITA SALONERA Y Señorita para puesto de confianza en Club Social. Teléfono 22-48-47.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al Tel. 22-48-47.

EMPLEADA SERVICIO MAGnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina Nº 767.

ATENCION TRABAJADORES DESOCUPADOS

A los trabajadores desocupados de los cantones de Grecia, Palmares, Atenas y San Ramón.

Se requieren los servicios para la corta de caña en Tacares de Grecia en los ingenios agrícolas industriales La Cataluña, La Providencia y La Joya. En Atenas en el Ingenio La Garita.

Para mayores informes dirigirse a las Jefaturas Políticas del lugar o directamente en el centro de trabajo.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios.
Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

ALBAÑILES Y CARPINTEros con mucha experiencia.

UNA TELEFONISTA QUE hable inglés.

CONTABILISTA INCORPOado. Con experiencia. No mayor de 40 años. Sueldo ₡ 1.000.

SECRETARIA DE PRIMEra categoría preferible que hable inglés, buena presencia y mucha capacidad. Sueldo .... ₡ 825 por mes.

PINTOR ROTULISTA.

COSTURERAS INDUSTRIAS para maquina plana. Con experiencia.

MECANICOS EN DIESEL con mucha experiencia, preferible que conozcan de reparación de maquinaria agrícola.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

EMPLEADA DOMESTICA todo oficio sin cocina; otra, niñera jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41 32 de 8 a 10 a.m.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres

para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional

Diríjase a 15 M.P.S.
P.O. BOX 129
Coral Gabler Florida 33134
U.S.A.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos.
Muy buena remuneración.
Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121
Nota: El apartado no es del anunciante

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia.
Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Padres de familia y maestros de pre-escolar:
Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY.**
Remesa limitada (todavía a ₡ 4 c/u).
Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe.
Teléfono: 25-69-51.

HABLEN Y ESCRIBAN INGlés perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" nuevos grupos próxima semana de lunes a sábado de día y noche.
50 varas al Sur Colegio de Señoritas, Casa 644.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidades por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.
Teléfono 22—57—27 -
Apartado 3755, San José.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

ALQUILER DE PIANO
La Asociación Franco Costarricense
necesita para su uso un piano en perfectas condiciones.
Favor llamar al tel. 22-69-71.

SE COMPRA DERECHO DE teléfono. Entenderse Carlos Ramírez 75 al norte 150 oeste de la Casa del Refugio.

SE VENDE:
1 Master 300 C-Fisher, con dos preamplificadores de 100 wats.
1 Chasis de radio Siemens de 14 tubos.
2 Baffles, y,
1 mueble de consola.
Precios de ocasión.
Llamar teléfono: 21-87-88.
Horas: 8 a.m. a 5 p.m.

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.
Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.
Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22 56.
DIBUJANTE

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono .... 22-48-47.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata.
Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado.
Teléfono: 21-74-18.

FABRICA LA RIVENSE

BLUE JEANS COLT 45 fuertes y elegantes. Exclusivos de 'La Rivense". También confecciones finas en ropa para toda la familia. 150 varas al Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este Nº 1638.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

ALARMAS
ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.

PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

DISTRIBUIDORA DE MOSAICO LTDA.

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756 **Teléfono 28-00-31**

Fabricantes de: MOSAICO-TERRAZO
Y OTROS DERIVADOS
DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

As Solar



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

EN SOLO 40 MINUTOS

le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia.
50 vars al Sur del Colegio de Señoritas, Casa 644. También se atiende en domingos y días feriados).

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

MUEBLES MODERNOS SE VENDEN: Sala estilo oriental, laqueado en negro ₡ 1.500.00. Comedor, ocho sillas ₡ 2.000. Barrio Los Yoses, de los Aps. Santa Anita, 200 varas Sur, casa blanca sobre piedras.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

VENDESE: MODERNO VESTIDO de novia con todo: ₡ 200 Guadalupe, Barrio Pilar, Pulpería "La Guaria", 50 este.

SOCIEDAD CUBUJUQUI LTDA.
NECESITAMOS VACAS NUEVAS, SANAS, APTAS PARA LA CRIA. NO NOS INTERESAN RAZAS; CANTIDAD, PRECIO Y LUGAR PARA IR A VERLAS.
A HEREDIA AL TELEFONO 47-08-74.

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más!

LA EMPRESA Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta Offset y poligrafía

LLAME AL TELEFONO

21-98-92 ó 21-84-75

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS

LA PARRA

JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.

Cajetas de leche en libras y en blocks.
Teléfono 22-64-94.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

RECIPIENTES BAÑO MARIA, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.
Tel. 22-50-25.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general.
Teléfono 21-13 62.

SE VENDE JUEGO DE COmedor, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Verlos en horas de la tarde apartamentos Juan Vásquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21—49—49 o 21—46—47.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

CREACIONES JENNY

LE OFRECE

EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOISES PARA SU BEBE. A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA Nº 236, BARRIO DON BOSCO.
TELEFONO: 22—15—20

RELOJERO ARGENTINO
CALLE 3 AVS. 16-18 CASA Nº 1655

Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios.
Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

OFERTA ESPECIAL
"INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23 10.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna

LUTZ HERMANOS

Calle 6 entre avenidas 12 y 14
TELEFONO 21-67-34
Apartado 1388
LO ESPERAMOS!

Más Clasificados en la página siguiente.

Centroamericanas

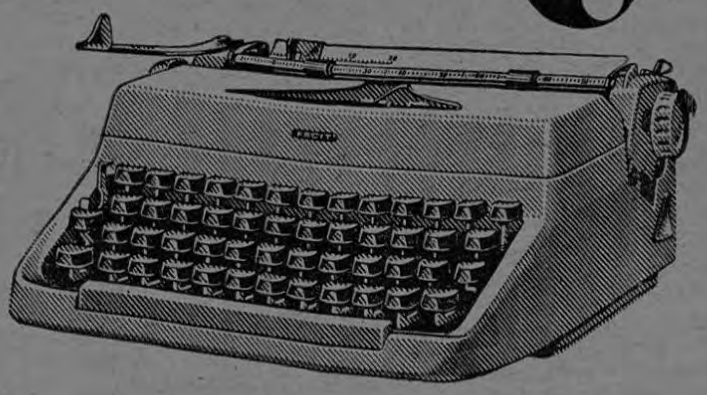
SAN SALVADOR, El Salvador ICA—Manifestación de esfuerzos encaminados conjuntamente a la solución de los problemas de la integración económica, será la cena que ofrecerá la Cámara de Comercio e industria de El Salvador en honor de las delegaciones asistentes a la VIII reunión de la Federación de Cámaras de Comercio del Istmo Centroamericano.

MANAGUA, Nicaragua.—(ICA). — La venta de productos panameños en este país muy escasa por el momento, podría aumentar de manera considerable a partir del primero de junio, día en que Nicaragua y Panamá inicien una nueva etapa de libre comercio de productos manufacturados y agrícolas.

Panamá envió al Ministerio de Economía de Nicaragua una lista de 99 productos panameños que posiblemente sean exportados hacia Nicaragua a partir del primero de junio.

La lista que tiene que ser negociada con otra de 103 enviada por Nicaragua, es de primera calidad.

la única máquina de escribir portátil con memoria mecánica!



FACIT

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

LOS CLASIFICADOS
de La Prensa Libre venden más..! porque
LA PRENSA LIBRE
EL DIARIO DE LA TARDE
se lee más..!





Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hollywood: hechos y fantasías

Hechos y Fantasías: La Duquesa de Windsor cambió de scotch a bourbon (hic!)... Shirley MacLaine se muerde las uñas detrás de las cámaras...

El Presidente Nixon tiene un nuevo adorno en su escritorio.

El mismo es una caja de música en plata que al ser tocada levemente en la tapa, canta "Saludo al Jefe"... Jacqueline Susan comentó que ella puede fácilmente ver Charlton Heston en el papel estelar en la versión fílmica de su novela "La Máquina del Amor"... Maureen O'Hara ha inventado su propia dieta para reducir y dice que puede perder de 10 a 15 libras por semana. Cuando se siente con hambre simplemente se come una manzana y se toma una taza de té... Shirley MacLaine se escurrió a la ciudad para reunirse con los editores de su biografía y reeditarla. La misma será conocida como "Don't Fall Off The Mountain"... Reportan que Orson Welles está preparando un acto a base de trucos mágicos especial para clubes nocturnos. Ya ha recibido varias ofertas de Las Vegas, Miami y de clubes newyorquinos... Entre canción y canción Peggy Lee está trabajando en un set de pinturas en miniatura y tiene planes de presentar una exhibición el año próximo en Los Angeles. Parece que sus habilidades no tienen fin...

Tim Tim está usando maquillaje fuera de escena para mantener su cara libre de arrugas en bien de sus admiradoras... Pat Boone expresó el siguiente comentario acerca del nuevo cantante Tom Jones, "Ha de lucir a Elvis Presley como un artrítico"... Barbra Streisand es particularmente muy sensitiva cuando se refiere a la forma correcta de deletrear su nombre. Recientemente ella devolvió un premio que le fue otorgado por la revista Playboy como "La Mejor Vocalista del Año", porque pusieron una "a" extra en su nombre... Espero que hayan oído las buenas noticias acerca de la viuda de Nat King Cole, María. Ella planea casarse con Gary Devore, un escrito para la televisión, posiblemente muy pronto...

Y con esta agradable nota les decimos adiós por ahora y hasta pronto desde esta columna de Hollywood.

Radio Universitaria

LUNES 20 DE ABRIL 1970
850 Kcs. - 96.7 Mcs.
Teléfono 25-39-36

2.00 Radio-Teatro
"Como un gran pez muerto" de Andries Poppe
2.30 Escenario musical
3.00 Concierto de la tarde
C.P.E. Bach: Cuarteto Nº 3 en Sol mayor para flauta, viola, cello y clavicémbalo. Brahms: Sinfonía Nº 1 en Do menor, Op. 68
4.00 Inglés por radio
4.15 Música y compositores para complacer solicitudes
5.30 Noticias
Retransmisión de La Voz de los EUA
5.45 La ciencia y la técnica
6.00 Voces de oro
Para complacer solicitudes
7.00 Entrevista de los lunes (Colaboración del Departamento de Desarrollo y Relaciones Públicas de la U. de C. R.
7.30 Sala de Concierto
Para complacer solicitudes
8.30 El cuarto cultural
8.45 Obras cortas. Kodály: Tres Danzas Folklóricas Húngaras. Langlais: Canto Heroico. Liszt: Consolación Nº 3 en Re bemol mayor
9.00 Cátedra Universitaria
Tema: "La novela Hispanoamericana"
Por Jézer González
10.00 Clausura de labores

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



CONCURSO. En la gráfica vemos a los integrantes del conjunto Los Dainer's: Franklin Román (cantante); Manuel Campos (batería); Kalay Murillo (guitarrista) y Juan Nolan (cantante), así como a don Luis Salas (sentado), Director Artístico de Indica, cuando tratan de ponerse de acuerdo sobre un nuevo nombre para el conjunto. (Foto Córdoba).

Conjunto Los Dainer's no ha escogido nuevo nombre

Siguen los muchachos del conjunto Los Dainers tratando de decidirse por un nuevo nombre para el grupo musical, entre todos los propuestos a través del concurso de LA PRENSA LIBRE.

Han realizado varias reuniones para estudiar los nombres que fueron propuestos, sin que hasta el momento tomen una determinación.

Los integrantes de Los Dainer's informaron a "Don Víctor" que en dos o tres días esperan anunciar cuál será el nuevo nombre del conjunto, así como el nombre de la persona que lo propuso.

Cuando nosotros tengamos el nombre de la persona ganadora del concurso lo daremos a conocer de inmediato, para proceder a hacerle entrega del contrato mediante el cual el conjunto le tocará durante cuatro horas gratis en su casa.

Tengan paciencia amigos.

Finalizó el Festival de la Canción del Atlántico

Santa Cruz de Tenerife, ISLAS CANARIAS, 20 (AP). El venezolano German Freites ganó ayer el premio al mejor cantante en el Festival de la Canción del Atlántico.

Recibió 20.000 pesetas (285 dólares) por cantar "Duerma Niña" de Schneider.

La canción alemana occidental "Hilly Billy man", compuesta y cantada por Giorgio ganó el primer premio como la mejor canción. Recibió 100.000 pesetas (1.428 dólares).

El segundo premio de 50.000 pesetas (714 dólares) se adjudicó a la canción portuguesa "Cada cual" de Antonio J. Nobrega y cantada por Artur García.

El tercer premio de 25.000 pesetas (357 dólares) fue adjudicado a la canción española "Sentado en la estación" por Alfonso Sáenz y Manuel Galván, y cantado por "Los Gritos".

Nuevo programa noticioso

"Perfiles" será el nombre de un nuevo programa noticioso por televisión. Será producido por don Beltrán Meza y se transmitirá por Canal 6 todos los domingos al mediodía, iniciándose el 3 de mayo. El programa tendrá numerosos filmes nacionales internacionales. Los narradores serán: Freddy Dávila y Luis Gerardo Rojas.

Programas de TV. para hoy y mañana

Lunes 20

CANAL 4

3.28 Presentación
3.30 Aventuras
4.00 Tele Club del Hogar
Cocina Club. Vivo
4.30 Laurel y Hardy
5.00 Chungalandia
Vivo.
6.00 Fuego de Juventud
6.30 La Tremenda Corte
7.00 Simplemente María
7.55 Noticiario Chevron
8.00 Este es Tom Jones
9.00 Encrucijada
10.00 Punto final
11.15 Despedida

CANAL 6

11.30 Música
11.45 Fábulas
12.00 Noticiario Hoy
12.40 Tele Deportes
12.45 La novela de la tarde
"Nuestro amor"
1.15 La novela de la 1.15
"De turno con la angustia"
1.45 Revista femenina, programa vivo
2.45 Cine en su casa "El hijo de Robin Hood"
Con John Dereck, Diana Lynn
4.30 Fábulas
5.00 El hombre par
5.30 Escuadrón diabólico
6.00 La Pandilla
6.30 Los Tres Chiflados, en español
7.00 Tele tanda de siete
"Rosario"
7.30 Los Polivoces
8.00 La novela familiar
"Adriana"
8.30 La novela de las 8.30
"Cadena de angustia"
9.00 Superacción
"Los Sarrafeños"
Con Richard Harrison, Walter Brandt
10.30 Noticiario Hoy
10.50 Despedida

CANAL 7

3.00 Educación y Cultura
3.30 Fábulas
4.00 Frankestein Jr. y los Imposibles
4.30 Lassie y El Guardabosques
5.00 El señor Magoo
5.30 Zorro
6.00 Exposición del Sr. Ministro de Salubridad Pública Dr. Arnoldo Fernández Soto
6.30 Los apuros de papá
7.00 Disneylandia
8.00 Los vengadores
9.00 El F. B. I. en acción
10.00 El derecho de nacer

CANAL 11

5.45 Fábulas
6.00 Deportes. Vivo
6.30 Mario Lee y Las noticias Vivo
7.00 Emilio Espina
8.00 Especiales. Color
9.00 Nuestro barrio
9.30 Días de nuestras vidas
10.00 Despedida

Martes 21

CANAL 4

3.28 Presentación
3.30 Aventuras
4.00 Los Monkees
4.30 Laurel y Hardy
5.00 Chungalandia
6.00 Centinelas del bosque
6.30 Simplicia La Secretaria
7.00 Simplemente María
7.55 Noticiario Chevron
8.00 Detective fantasma
9.00 Exposición del Ministro de Trabajo
9.30 Diálogos con el Dr. Láscaris
10.00 Punto final
10.15 Despedida

CANAL 6

11.30 Música
11.45 Fábulas
12.00 Noticiario Hoy
12.40 Tele Deportes
12.45 La novela de la tarde
"Nuestro Amor"
1.15 La novela de la 1.15
"De turno con la angustia"
1.45 Revista femenina, programa vivo
2.45 Cine en su casa "El que recibe las bofetadas"
Con Narciso Ibáñez Menta, Guillermo Bottaglé
4.30 Fábulas
5.00 Príncipe Planeta
5.30 Meteoro
6.00 La pandilla
6.30 Los Tres Chiflados, en español
7.00 Tele tanda de siete
"Rosario"
7.30 Martes Musicales Numar presenta Do Re Mi de costa a costa
8.00 La novela familiar
"Adriana"
8.30 La novela de las 8.30 "Cadena de angustia"
9.00 Cine de terror "El hijo de Drácula". Con Robert Paige, Lon Chaney
10.30 Noticiario Hoy
10.50 Despedida

CANAL 7

3.00 Televisión escolar: Nociones de Circuitos Eléctricos
3.30 Un cuento y algo más
4.00 El llanero solitario
4.30 El lobo Loopy
5.00 El señor Magoo
5.30 El señor Deeds
6.00 Marino y la patrulla Oceánica
6.30 El fantasma y la Sra. Muir
7.00 Patrulla juvenil
8.00 Ironside
9.00 El nombre del juego

CANAL 11

5.45 Fábulas
6.00 Mundo en TV
6.30 Mario Lee y Las Noticias. Vivo
7.00 Emilio Espina
8.00 Especiales
9.00 Nuestro barrio
9.30 Días de nuestras vidas

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503, San José — Teléfono 21-92-98

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Olimpíada Cultural entre colegiales

Nuevamente se ha convocado el Concurso Nacional de Estudiantes de Educación Media. Por tercera vez, en que los representantes de todos los colegios de la República se enfrentarán en noble lid cultural. En pasados años, el Colegio La Salle y el Liceo de Esparta obtuvieron el Campeonato Nacional, y este año la competencia se presenta más reñida que nunca, ante los preparativos que la mayoría de los colegios y liceos de todo el país están haciendo para estar a punto en las jornadas venideras.

Esta competición, que ha adquirido ya aire de tradición en el país, responde a una iniciativa de la Delegación en Centroamérica del Instituto Nacional del Libro Español, y aparte del interés de la competición en sí, tiene el fin de incitar a los jóvenes estudiantes a la lectura de buenos libros, para lo cual los premios consisten en libros donados por editoriales españolas y librerías costarricenses, tanto para las Bibliotecas de los respectivos colegios como para los mismos estudiantes.

También este año el alumno con mejores notas a fin de año, de entre los integrantes del equipo que se proclame campeón ante las cámaras de Canal 6, podrá viajar a España y permanecer unas semanas como huésped del Instituto Nacional del Libro Español y el Instituto de Cultura Hispánica.

Los colegios que deseen participar deben anunciarlo esta semana por escrito o telegrama a la Delegación del Instituto Nacional del Libro Español en esta ciudad, apartado 2490, sita en los altos de la Sastrería Scaglietti, calle dos entre avenidas Central y primera.

UNA PELICULA PARAMOUNT — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ₡ 4.00 — 7 y 9:15 p.m. ₡ 5.00 - Hoy!

LOS CUATRO DEL AVE MARIA

Technicolor.

Nuevo Hilton — EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!

3:00 p.m. ..... ₡ 2.00

7 y 9 p.m. ..... ₡ 2.50

(Inconveniente menores 18 años)

CON INFINITO AMOR

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

PRONTO! Pater Graves, James Daly

"EJERCITO DE CINCO"

PALACE

3 ..... ₡ 2.50

Cantinflas

EL EXTRA

En colores!

7 - 9 ..... ₡ 3.00

(Sólo mayores 21)

Alex Cord

STILETTO

En colores!

CALIFORNIA

6 - 8 ..... ₡ 5.00

(Inconveniente menores de 15 años)

La divertidísima y picante comedia que ha desatado una irresistible tormenta de carcajadas!

Un solterón empedernido que no para mientes en los medios para defender heroicamente su preciosa libertad!

FLOR DE CACTUS

¡Sólo un soltero casado podría hacerlo así!



EN COLORES.

VARIEDADES

3 - 7:30 ..... ₡ 5.00

Barbra Streisand

FUNNY GIRL

En colores!

MODERNO

3 ₡ 2.00 — 7 - 9 ₡ 2.50

Guy Madison

LA VENGANZA ES UNA COLT 45

En colores!

IDEAL

6 - 8 ..... ₡ 2.50

(Sólo mayores 21)

Peter Fonda

BUSCO MI DESTINO

En colores!

RIO

8 ..... ₡ 2.00

Stanley Baker

ROBO

En colores!

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

REX

3 - 7:30 ..... ₡ 5.00

Con sonido estereofónico

EL MAYOR EXITO DEL TEATRO CONVERTIDO EN BRILLANTE PELICULA. Una memorable incursión en el mundo de la música, del baile y de la alegría, en una costosísima realización ganadora de 3 Oscar.

THE BIGGEST, HANDSOMEST MOVIE MUSICAL WITHIN MEMORY!"

—The National Observer



CAPITOLIO

7 - 9 ..... ₡ 2.50

Technicolor.

De Walt Disney. Senta Berger, Kerwin Matthews

El Rey del Vals

(Johann Strauss)

CAPRI

3 6:45 - 9 ..... ₡ 3.00

Catherine Deneuve, Francoise Dorleac, Gene Kelly, George Chakiris

Las Señoritas de Rochefort

Color.

ADELA

7 - 9 ..... ₡ 2.00

CS y Color

Joachim Hansen, Marisa Mell

Desierto de Diamantes

ZAIDA

8 ..... ₡ 2.00

Technicolor.

De Walt Disney. Dean Jones, Diane Baker

El Caballo Ejecutivo

CENTRAL

A las 3 ..... ₡ 3.00

A las 7 y 9 ..... ₡ 4.00

LUX A las 6:30 y 8:30 ₡ 3.00

En maravillosos colores... Una película para recordar...

CARLOS GARDEL:

A tu memoria este homenaje hecho con nostalgia y devoción.

Muchas gracias por todo lo que nos diste en vida y el legado inmortal que nos dejaste. TU VOZ, TU PERSONALIDAD, TU SONRISA Y TU MUSICA.

HUGO DEL CARRIL

¡¡EL... DIA QUE... ME... QUIERAS!!

GUADALUPE

A las 8 ..... ₡ 2.50

(Sólo mayores 21 años)

L. S. D. Droga de amor... o de muerte?

UN LARGO VIAJE HACIA LA MUERTE

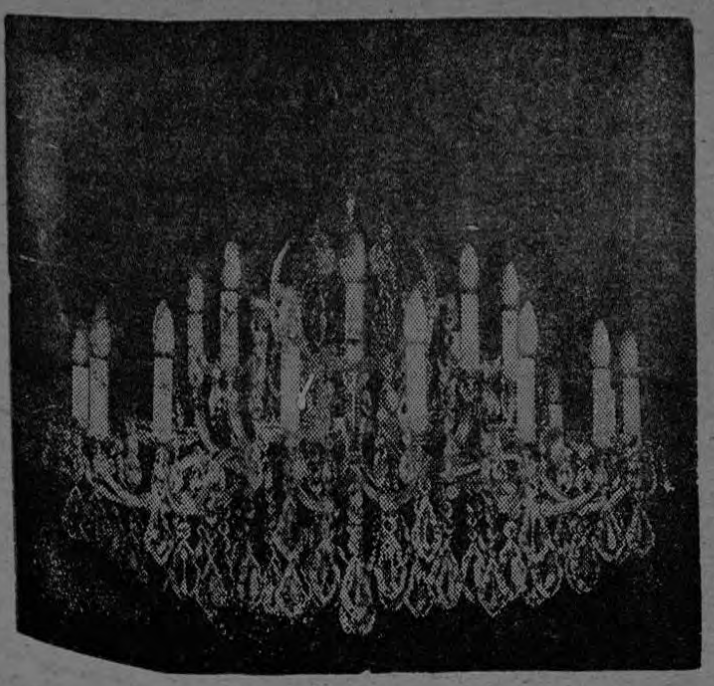
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AHORA SI!

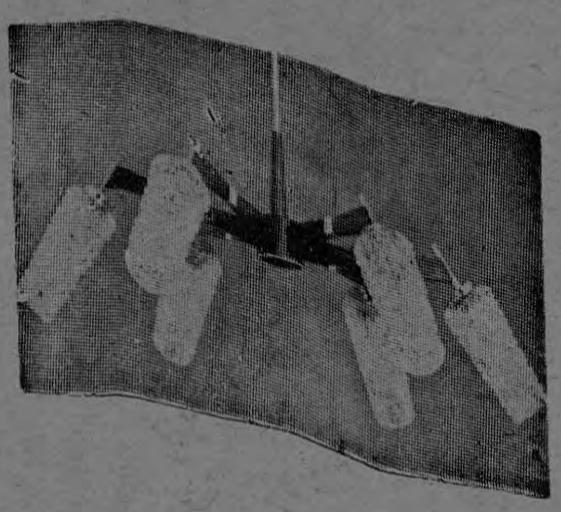
ADQUIERA LAS

LAMPARAS

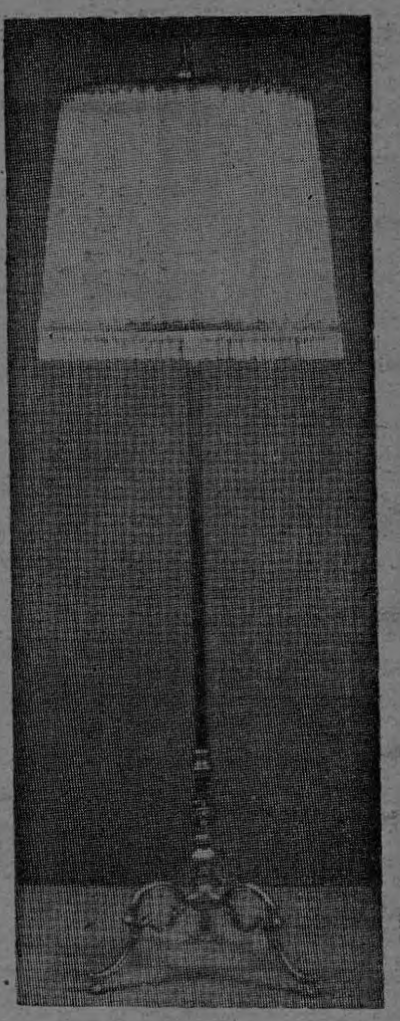
PARA SU CASA U OFICINA
CON INCREIBLES DESCUENTOS

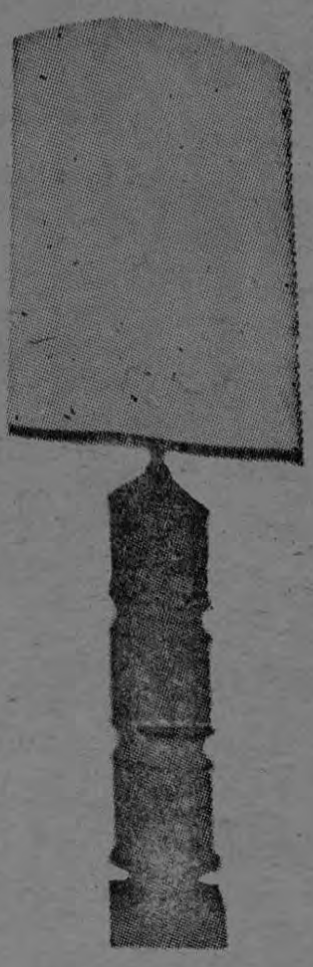


HASTA DE UN 25%



EN EL MAS FANTASTICO SURTIDO





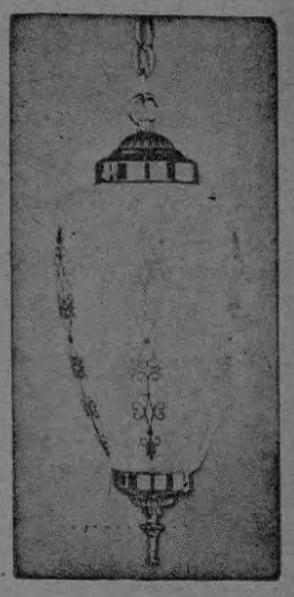
PRECIOS PARA TODOS LOS
GUSTOS Y PRESUPUESTOS

APROVECHE ESTA
OPORTUNIDAD.

Almacén **LUIS OLLÉ, S.A.**

Departamento de Regalos

Diagonal a Iglesia El Carmen.
Teléfono 22-32-27 — Apartado 443.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.